

ISSN 1392-0413
ISSN 1648-8997 (ONLINE)

© Lietuvos bankas, 2005

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

„-“	Reiškinio (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo Category not applicable
„0,0“	Rodiklio dydis yra mažesnis negu nurodyti matavimo vienetai Magnitude less than indicated measurement units
„...“	Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo Data not available
„*“	Išankstiniai duomenys Provisional data
„**“	Patikslinti duomenys Revised data

Santrumpos

Abbreviations

LB	Lietuvos bankas The Bank of Lithuania
Lt	Litas
LTL	Lithuanian litas
ct	Centas Lithuanian cent
TVF	Tarptautinis valiutos fondas International Monetary Fund
TAB	Tarptautinių atsiskaitymų bankas
BIS	Bank of International Settlements

Pasaulio šalių valiutos

Foreign Currencies

AUD	Australijos doleris Australian dollar	LVL	Latvijos latas Latvian lats
BYR	Baltarusijos rublis Belarussian ruble	PLN	Lenkijos zlotas Polish zloty
CZK	Čekijos krona Czech koruna	MTL	Maltos lira Maltese lira
DKK	Danijos krona Danish krone	MDL	Moldovos lėja Moldovan leu
GBP	Didžiosios Britanijos svaras sterlingų Pound sterling	NOK	Norvegijos krona Norwegian krone
EEK	Estijos krona Estonian kroon	RUB	Rusijos rublis Russian ruble (new)
EUR	Euras Euro	XDR	Specialiųjų skolimosi teise pavadintas apskaitos vienetas, pagrindinių pasaulio valiutų „krepšelis“ (SST) SDR (I.M.F.)
ISK	Islandijos krona Iceland krona	SKK	Slovakijos krona Slovak koruna
JPY	Japonijos jena Japanese yen	SIT	Slovėnijos tolaras Slovenian tolar
USD	JAV doleris United States dollar	CHF	Šveicarijos frankas Swiss franc
CAD	Kanados doleris Canadian dollar	SEK	Švedijos krona Swedish krona
KZT	Kazachstano tengė Kazakhstan tenge	TRY	Naujoji Turkijos lira New Turkish lira
CNY	Kinijos ženminbi juanis Chinese yuan renminbi	UAH	Ukrainos grivina Ukrainian hryvnia
CYP	Kipro svaras Cyprus pound	HUF	Vengrijos forintas Hungarian forint

Kai kurie 2005 m. lapkričio mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Kai kuriose lentelėse dėl apvalinimo eilučių suma nesutampa su duomenimis „Iš viso“. Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos banko departamentų duomenys.

Some data given for November 2005, are preliminary and may be updated in the future issues of the Bulletin.

Some of the totals in the tables do not correspond to the sums of lines due to roundings.

The tables and graphs have been prepared on the basis of the data of the departments of the Bank of Lithuania, unless stated otherwise.

Biuletenį parengė Lietuvos banko Statistikos departamentas.

The Bulletin is prepared by the Statistics Department of the Bank of Lithuania.

TURINYS

CONTENTS

Trumpa apžvalga / 6

LENTELĖS

1. BENDRIEJI RODIKLIAI
 - 1.1. Lietuvos banko balansas / 18
 - 1.2. Lietuvos banko užsienio turtas / 20
 - 1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos / 22
 - 1.4. Pagrindiniai komercinių bankų veiklos rodikliai / 23
2. PINIGAI
 - 2.1. Pinigų kiekis / 25
 - 2.2. Pinigų elementų struktūra / 26
 - 2.3. Banknotai apyvartoje / 27
 - 2.4. Monetos apyvartoje / 29
3. PASKOLOS
 - 3.1. Paskolos / 31
 - 3.2. Trumpalaikės paskolos / 33
 - 3.3. Ilgalaikės paskolos / 35
4. INDĖLIAI
 - 4.1. Indėliai / 37
 - 4.2. Indėliai iki pareikalavimo / 39
 - 4.3. Terminuotieji indėliai / 41
 - 4.4. Fizinį asmenų indėliai / 43
5. PASKOLŲ IR INDĖLIŲ PALŪKANŲ NORMOS
 - 5.1. Pinigų finansinių institucijų paskolų ir indėlių palūkanų normos / 45
 - 5.1.1. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 45
 - 5.1.2. Suteiktos naujos paskolos nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos / 46
 - 5.1.3. Suteiktos naujos paskolos namų ūkiams ir jų palūkanų normos / 49
 - 5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 53
 - 5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 55
 - 5.1.6. Priimti namų ūkių nauji indėliai ir jų palūkanų normos / 57
6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI
 - 6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai / 59
7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA
 - 7.1. Valiutų rinkos apyvarta / 60
 - 7.2. Valiutų rinkos apyvarta pagal sandorių dalyvius / 61
 - 7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka / 62
 - 7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos / 66
 - 7.5. VILIBID ir VILIBOR / 70
 - 7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai / 71
8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius / 74

Brief Review – November 2005 / 11

TABLES

1. GENERAL INDICATORS
 - 1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania / 18
 - 1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania / 20
 - 1.3. Official Reserve Assets / 22
 - 1.4. Main Indicators of Commercial Banks Activities / 23
2. MONEY
 - 2.1. Money Supply / 25
 - 2.2. Composition of Monetary Aggregates / 26
 - 2.3. Banknotes in Circulation / 27
 - 2.4. Coins in Circulation / 29
3. LOANS
 - 3.1. Loans / 31
 - 3.2. Short-term Loans / 33
 - 3.3. Long-term Loans / 35
4. DEPOSITS
 - 4.1. Deposits / 37
 - 4.2. Demand Deposits / 39
 - 4.3. Time Deposits / 41
 - 4.4. Individuals' Deposits / 43
5. INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS
 - 5.1. Monetary Financial Institutions Rates on Loans and Deposits / 45
 - 5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations and Households / 45
 - 5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans to Non-financial Corporations / 46
 - 5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans to Households / 49
 - 5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households / 53
 - 5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations / 55
 - 5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households / 57
6. GOVERNMENT SECURITIES
 - 6.1. Government Securities Auctions / 59
7. MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET
 - 7.1. Foreign Exchange Market Turnover / 60
 - 7.2. Foreign Exchange Market Turnover by Counterparty of Transactions / 61
 - 7.3. Interbank Lending Market / 62
 - 7.4. Average Annual Interest Rates on Interbank Lending Market Transactions / 66
 - 7.5. VILIBID and VILIBOR / 70
 - 7.6. Official Foreign Exchange Rates / 71
8. Advance Readiness (Release) Calendar / 74

Trumpa apžvalga

2005 m. lapkričio pabaigoje Lietuvos banko **turto** vertė buvo 10 576,6 mln. litų. Per mėnesį banko turtas sumažėjo 384,0 mln. litų, arba 3,5 procento.

Užsienio turtas sudarė 97,6 procento Lietuvos banko turto. Lapkričio mėn. užsienio turtas sumažėjo 386,2 mln. litų, arba 3,6 procento.

Pretenzijos sudarė 0,1 procento Lietuvos banko turto. Per mėnesį jos sumažėjo.

Kitas turtas lapkričio mėn. padidėjo 2,3 mln. litų, arba 1,0 procento. Mėnesio pabaigoje jis sudarė 2,3 procento Lietuvos banko turto.

Didžiąją Lietuvos banko **įsipareigojimų** dalį (90,2%) sudarė vidaus įsipareigojimai. Per mėnesį jie sumažėjo 415,6 mln. litų, arba 4,2 procento.

Įsipareigojimai užsieniui sudarė 1,2 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 5,2 mln. litų, arba 4,4 procento.

Kiti įsipareigojimai sudarė 8,6 procento visų Lietuvos banko įsipareigojimų. Per mėnesį jie padidėjo 26,5 mln. litų, arba 3,0 procento.

Oficialiųjų tarptautinių atsargų lapkričio pabaigoje buvo 10 382,9 mln. litų (3 558,7 mln. JAV dol., arba 3 007,1 mln. eurų). Per mėnesį jos sumažėjo 383,4 mln. litų, arba 3,6 procento.

Pinigų bazė lapkričio pabaigoje buvo 8 040,2 mln. litų. Per mėnesį pinigų bazė sumažėjo 231,6 mln. litų, arba 2,8 procento. Lietuvos banko išleistų į apyvartą grynųjų pinigų kiekis sumažėjo 70,8 mln. litų (1,1%), komercinių bankų atsargos litais – 160,8 mln. litų (8,4%).

Pinigų kiekis P2 mėnesio pabaigoje sudarė 27,0 mlrd. litų. Per mėnesį jis padidėjo 955,2 mln. litų, arba 3,7 procento.

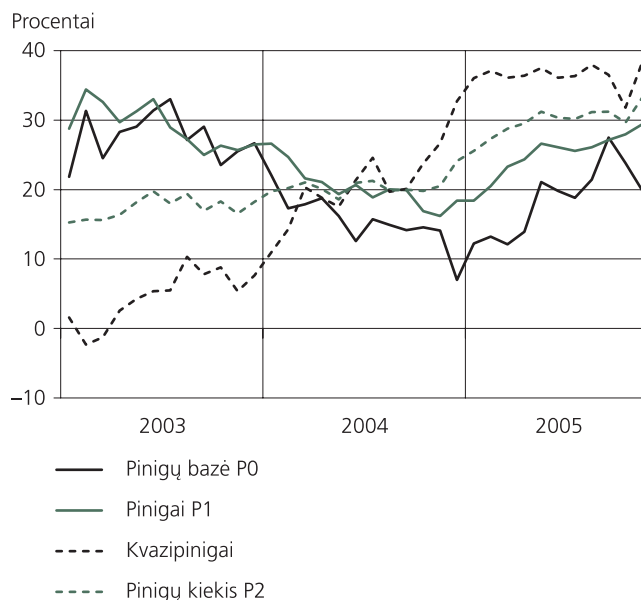
Pinigai P1 padidėjo 489,0 mln. litų, arba 3,4 procento. Pinigų kiekis apyvartoje sumažėjo 14,3 mln. litų (0,2%), rezidentų indėliai iki pareikalavimo padidėjo 503,3 mln. litų (5,8%).

Kvazipinigai padidėjo 466,2 mln. litų, arba 4,0 procento. Rezidentų terminuotieji ir taupomieji indėliai išaugo 91,3 mln. litų (1,6%), indėliai užsienio valiutomis – 374,9 mln. litų (6,5%).

Pinigų daugiklis lapkričio pabaigoje buvo 3,4 (spalio pabaigoje – 3,2).

Pinigų rodiklių kaita

(praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

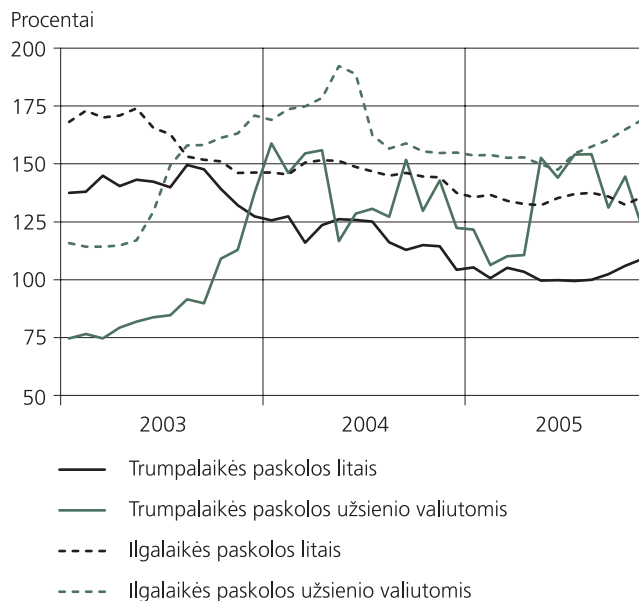


Lapkričio mėn. komerciniai bankai **naujų paskolų** litais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikė 845,1 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 548,2 mln. litų, namų ūkiams – 296,9 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų litais nefinansinėms korporacijoms suma padidėjo 86,2 mln. litų (18,7%), namų ūkiams – 47,8 mln. litų (19,2%). Naujų vartojimo paskolų litais namų ūkiams suteikta 90,1 mln. litų (30,4% visos suteiktų litais naujų paskolų namų ūkiams sumos), naujų paskolų būstui įsigyti – 129,2 mln. litų (43,5%), naujų paskolų kitiems tikslams – 77,6 mln. litų (26,1%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų litais suma sumažėjo 3,1 mln. litų (3,3%), naujų paskolų būstui įsigyti ir paskolų kitiems tikslams atitinkamai padidėjo 34,0 mln. litų (35,6%) ir 16,9 mln. litų (27,9%). Naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams suteikta 1 472,1 mln. litų, iš jų nefinansinėms korporacijoms – 989,1 mln. litų, namų ūkiams – 483,0 mln. litų. Per mėnesį naujų paskolų eurais nefinansinėms korporacijoms suma padidėjo 160,5 mln. litų (19,4%), namų ūkiams sumažėjo 17,8 mln. litų (3,6%). Naujų vartojimo paskolų eurais namų ūkiams suteikta 38,3 mln. litų (7,9% visos suteiktų eurais naujų paskolų namų ūkiams sumos), naujų paskolų būstui įsigyti – 413,4 mln. litų (85,6%), naujų paskolų kitiems tikslams – 31,3 mln. litų (6,5%). Per mėnesį naujų vartojimo paskolų eurais suma padidėjo 21,9 mln. litų (2,3 k.), naujų paskolų būstui įsigyti ir paskolų kitiems tikslams atitinkamai sumažėjo 10,0 mln. litų (2,4%) ir 29,7 mln. litų (48,8%).

Komercinių bankų **paskolų** mėnesio pabaigoje buvo 26 659,1 mln. litų, iš jų trumpalaikių – 4 097,9 mln. litų, ilgalaikių – 22 561,2 mln. litų. Per mėnesį trumpalaikių paskolų suma sumažėjo 130,3 mln. litų (3,1%), ilgalaikių paskolų padidėjo 981,5 mln. litų (4,5%). Paskolos litais sudarė 37,1, užsienio valiutomis – 62,9 procento visų paskolų.

Paskolų kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusių metų atitinkamas laikotarpis = 100)

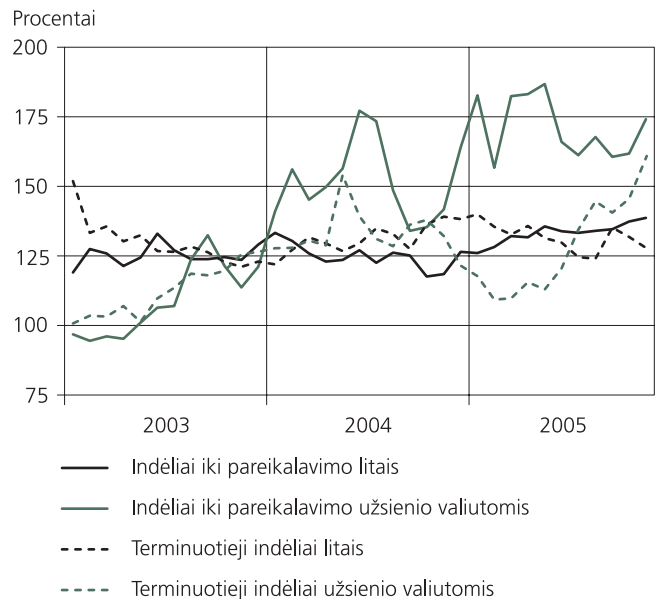


Lapkričio mėn. nefinansinių korporacijų ir namų ūkių **naujų terminuotųjų indėlių** litais komerciniuose bankuose priimta 1 419,9 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų – 848,9 mln. litų, namų ūkių – 570,9 mln. litų. Per mėnesį priimtų litais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma padidėjo 2,4 mln. litų (0,3%), namų ūkių – 104,9 mln. litų (22,5%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurais komerciniuose bankuose priimta 446,7 mln. litų, iš jų nefinansinių korporacijų 309,2 mln. litų, namų ūkių – 137,5 mln. litų. Per mėnesį priimtų eurais nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių suma padidėjo 9,1 mln. litų (3,1%), namų ūkių sumažėjo 3,0 mln. litų (2,2%).

Lapkričio pabaigoje **indėlių** komerciniuose bankuose buvo 30 699,1 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 14 695,3 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 16 003,8 mln. litų. Per mėnesį indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 861,6 mln. litų (6,2%), terminuotųjų indėlių – 638,2 mln. litų (4,2%). Indėliai litais sudarė 51,9, užsienio valiutomis – 48,1 procento visų indėlių.

Indėlių kaita

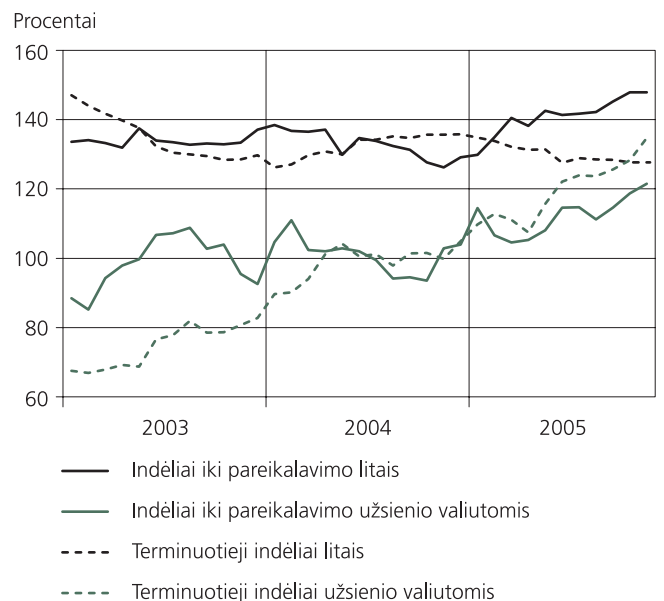
(laikotarpio pabaigoje; praėjusiųjų metų atitinkamas laikotarpis = 100)



Fizinių asmenų indėlių komerciniuose bankuose mėnesio pabaigoje buvo 12 408,2 mln. litų, iš jų indėlių iki pareikalavimo – 5 471,3 mln. litų, terminuotųjų indėlių – 6 936,9 mln. litų. Per mėnesį fizinių asmenų indėlių iki pareikalavimo suma padidėjo 127,7 mln. litų (2,4%), terminuotųjų indėlių – 189,8 mln. litų (2,8%). Indėliai litais sudarė 75,1, užsienio valiutomis – 24,9 procento visų fizinių asmenų indėlių.

Fizinių asmenų indėlių kaita

(laikotarpio pabaigoje; praėjusiųjų metų atitinkamas laikotarpis = 100)



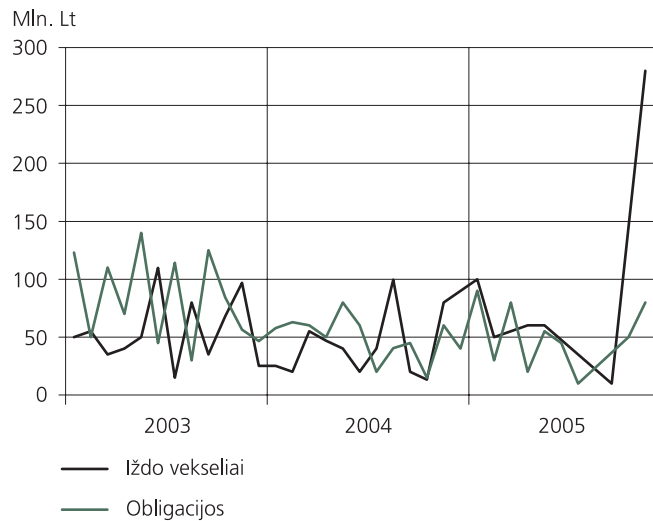
Komercinių bankų suteiktų litais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svartinė **palūkanų norma** lapkričio mėn. buvo 4,79 procento (spalio mėn. – 5,00%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 4,67 procento (spalio mėn. – 4,81%), paskolų namų ūkiams – 5,02 procento (spalio mėn. – 5,36%). Suteiktų litais naujų vartojimo paskolų namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma buvo 6,86 procento (spalio mėn. – 7,38%), paskolų būstui įsigyti – 3,53 procento (spalio mėn. – 3,57%). Suteiktų eurais naujų paskolų nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma lapkričio mėn. buvo 3,77 procento (spalio mėn. – 3,87%), paskolų nefinansinėms korporacijoms – 3,91 procento (spalio mėn. – 4,20%), paskolų namų ūkiams – 3,50 procento (spalio mėn. – 3,33%). Suteiktų eurais naujų vartojimo paskolų namų ūkiams vidutinė svartinė palūkanų norma buvo 4,66 procento (spalio mėn. – 4,04%), paskolų būstui įsigyti – 3,34 procento (spalio mėn. – 3,22%).

Komerinių bankų priimtų nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių litais vidutinė svartinė palūkanų norma lapkričio mėn. buvo 2,18 procento (spalio mėn. – 2,06%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 2,10 procento (spalio mėn. – 1,97%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 2,29 procento (spalio mėn. – 2,22%). Nefinansinių korporacijų ir namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių eurais vidutinė svartinė palūkanų norma lapkričio mėn. buvo 2,07 procento (spalio mėn. – 1,98%), nefinansinių korporacijų naujų terminuotųjų indėlių – 2,03 procento (spalio mėn. – 1,90%), namų ūkių naujų terminuotųjų indėlių – 2,16 procento (spalio mėn. – 2,16%).

Lapkričio mėn. Lietuvos banke surengti 4 **Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai**. Juose parduota 280,0 mln. litų nominaliosios vertės išdo vekselių ir 80,0 mln. litų nominaliosios vertės obligacijų.

Vyriausybės vertybinių popierių pardavimas aukcionuose

(parduota nominaliųjų verte)

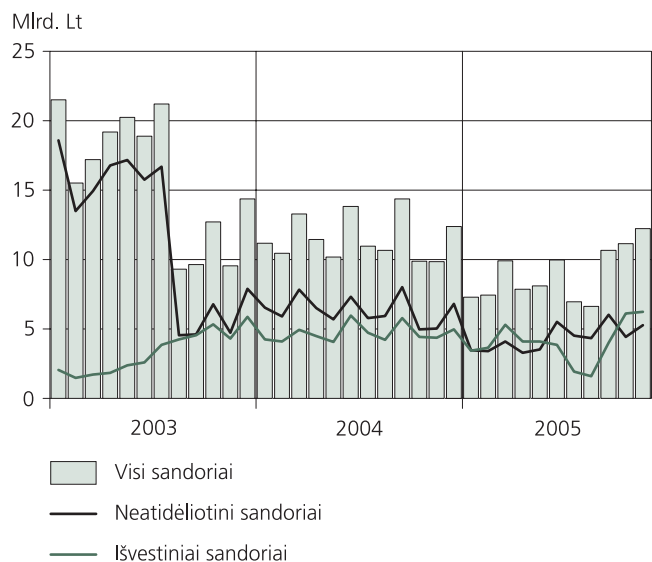


Vidutinis lapkričio mėn. aukcionuose parduotų išdo vekselių pelningumas buvo 2,48 procento, obligacijų – 3,42 procento (spalio mėn. – 2,88%).

Lapkričio mėn. Vyriausybė išpirko 60,0 mln. litų vertės išdo vekselių. Įsiskolinimas investuotojams mėnesio pabaigoje buvo 3 060,7 mln. litų.

Valiutų rinkos apyvarta (užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas už litus) lapkričio mėn. sudarė 12 228,7 mln. litų. Per mėnesį valiutų rinkos apyvarta padidėjo 9,8 procento. Gryniaisiais pinigais užsienio valiutos piršta ir parduota 22,8, negrynaisiais pinigais – 9,0 procento daugiau.

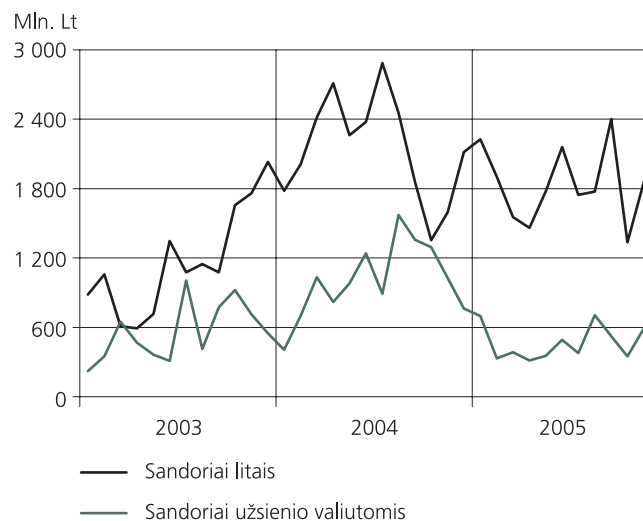
Valiutų rinkos apyvarta



Užsienio valiutų pirkimas ir pardavimas grynaisiais pinigais sudarė 5,9 procento valiutų rinkos apyvartos. Neatidėliotini sandoriai sudarė 43,1, išankstiniai sandoriai – 0,3, ap-sikeitimo sandoriai – 50,7 procento valiutų rinkos apyvartos.

Tarpbankinio skolinimo rinkoje lapkričio mėn. buvo sudaryta 2 450,7 mln. litų vertės sandorių, iš jų litais – 1 861,0 mln. litų, užsienio valiutomis – 589,7 mln. litų. Per mėnesį sandorių litais apimtis padidėjo 525,0 mln. litų (39,3%), užsienio valiutomis – 241,7 mln. litų (69,4%).

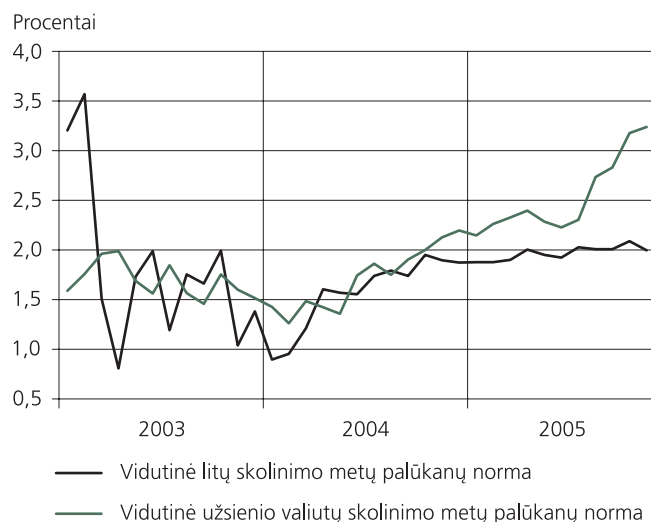
Tarpbankinio skolinimo rinkos sandoriai



Litų skolinimo sandoriai sudarė 75,9, JAV dolerių – 14,6, eurų – 9,4 procento visų tarp-bankinio skolinimo rinkos sandorių apimtį.

Vidutinė tarpbankinės litų skolinimo rinkos metų palūkanų norma sumažėjo nuo 2,09 procento (spalio mėn.) iki 2,00 procento (lapkričio mėn.), užsienio valiutomis padidėjo nuo 3,18 iki 3,24 procento.

Tarpbankinio skolinimo rinkos palūkanų normos



Brief Review – November 2005

At the end of November, the **assets** of the Bank of Lithuania (LB) amounted to LTL 10,576.6 million. It decreased by LTL 384.0 million, or 3.5 per cent during the month.

Foreign assets made up 97.6 per cent of the total assets of the LB. It declined by LTL 386.2 million, or 3.6 per cent.

Claims accounted for 0.1 per cent of the total assets of the LB. It went down during the month.

Other assets of the LB augmented by LTL 2.3 million, or 1.0 per cent over the month. It equalled to 2.3 per cent of the total assets of the LB.

Domestic liabilities made up the largest part (90.2%) of the total **liabilities** of the LB. During the month, it fell by LTL 415.6 million, or 4.2 per cent.

Foreign liabilities accounted for 1.2 per cent of the total liabilities of the LB. It increased by LTL 5.2 million, or 4.4 per cent over the month.

Other liabilities augmented by LTL 26.5 million, or 3.0 per cent during the month. It equalled to 8.6 per cent of the total liabilities of the LB.

Official reserve assets amounted to LTL 10,382.9 million (USD 3,558.7 million, or EUR 3,007.1 million). During the month, the amount of official reserve assets decreased by LTL 383.4 million, or 3.6 per cent.

At the end of November, the **monetary base** amounted to LTL 8,040.2 million. Over the month, the amount of it decreased by LTL 231.6 million, or 2.8 per cent. Currency outside the LB and commercial banks' reserves in national currency declined by LTL 70.8 million (1.1%) and LTL 160.8 million (8.4%), respectively.

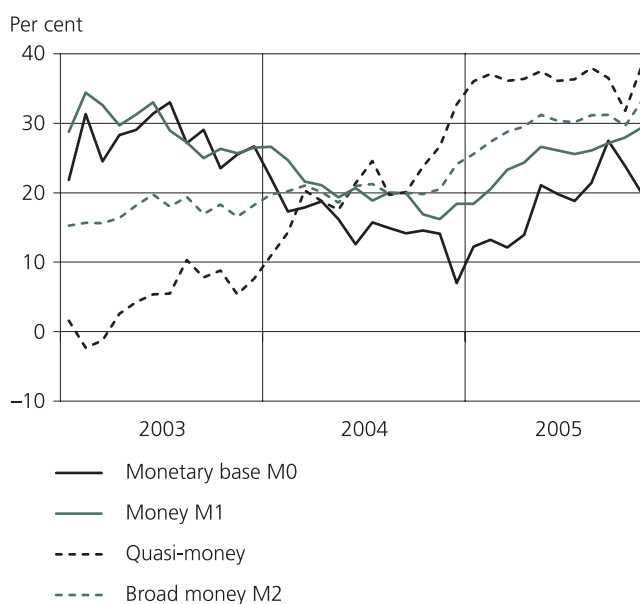
Broad money M2 amounted to LTL 27.0 billion at the end of November. It went up by LTL 955.2 million, or 3.7 per cent during the month.

The money M1 grew by LTL 489.0 million, or 3.4 per cent. Currency in circulation went down by LTL 14.3 million (0.2%), resident demand deposits increased by LTL 503.3 million (5.8%).

The quasi-money augmented by LTL 466.2 million, or 4.0 per cent. Resident time and savings deposits and foreign currency deposits went up by LTL 91.3 million (1.6%) and LTL 374.9 million (6.5%), respectively.

Development of Monetary Aggregates

(Corresponding period of the previous year = 100)



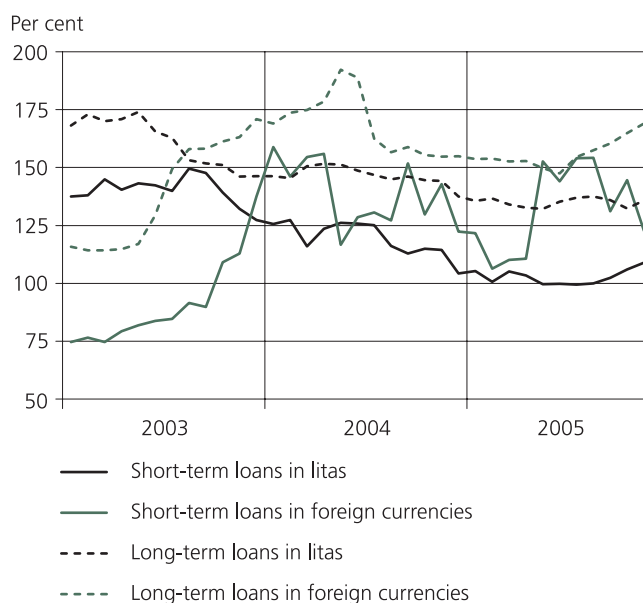
At the end of November money multiplier was 3.4 (it was 3.2 at the end of October).

In November, the volume for **new loans** commercial banks in litas to non-financial corporations and households was LTL 845.1 million, of which LTL 548.2 million were new loans to non-financial corporations and LTL 296.9 million were new loans to households. During the month, the volume for new loans in litas to non-financial corporations grew by LTL 86.2 million (18.7%), households increased by LTL 47.8 million (19.2%). The volume for new consumer loans in litas to households in November was LTL 90.1 million (30.4% of the total volume for new loans in litas to households), new housing loans – LTL 129.2 million (43.5%), other new loans – LTL 77.6 million (26.1%). Over the month, the volume for new consumer loans in litas declined by LTL 3.1 million (3.3%), new housing loans grew by LTL 34.0 million (35.6%), other new loans increased by LTL 16.9 million (27.9%). The volume for new loans commercial banks in euros to non-financial corporations and households was LTL 1,472.1 million, of which LTL 989.1 million were new loans to non-financial corporations and LTL 483.0 million were new loans to households. During the month, the volume for new loans in euros to non-financial corporations augmented by LTL 160.5 million (19.4%), households went down by LTL 17.8 million (3.6%). The volume for new consumer loans in euros to households in November was LTL 38.3 million (7.9% of the total volume for new loans in euros to households), new housing loans – LTL 413.4 million (85.6%), other new loans – LTL 31.3 million (6.5%). Over the month, the volume for new consumer loans in euros increased by LTL 21.9 million (2.3 times), new housing loans declined by LTL 10.0 million (2.4%) and other new loans went down by LTL 29.7 million (48.8%).

At the end of November, **outstanding amounts of loans** of commercial banks totalled LTL 26,659.1 million, of which short-term loans equalled to LTL 4,097.9 million and long-term loans reached LTL 22,561.2 million. The amount of short-term loans fell by LTL 130.3 million (3.1%) and long-term loans grew by LTL 981.5 million (4.5%). Loans in litas made up 37.1 per cent and those in foreign currencies accounted for another 62.9 per cent.

Development of Loans

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



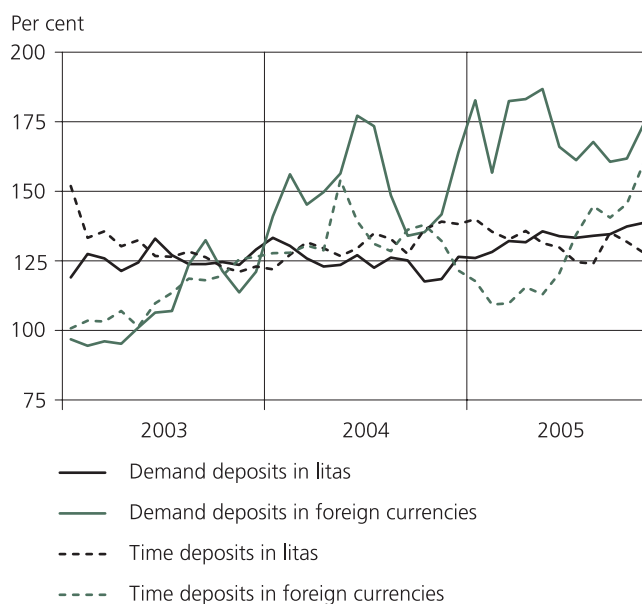
In November, the volume for **new deposits with agreed maturity** in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 1,419.9 million, of which LTL 848.9 million were new deposits with agreed maturity from non-financial corporations and LTL 570.9 million were new deposits with agreed maturity from households. During the month, the volume for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations increased by LTL 2.4 million (0.3%), households went up by LTL 104.9 million (22.5%). The volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in commercial banks was LTL 446.7 million, of which LTL 309.2 million were new deposits with agreed maturity from non-

financial corporations and LTL 137.5 million were new deposits with agreed maturity from households. Over the month, the volume for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations grew by LTL 9.1 million (3.1%), households declined by LTL 3.0 million (2.2%).

At the end of November, **outstanding amounts of deposits** with commercial banks totalled LTL 30,699.1 million, of which demand deposits amounted to LTL 14,695.3 million and time deposits equalled to LTL 16,003.8 million. The amount of demand deposits and time deposits grew by LTL 861.6 million (6.2%) and LTL 638.2 million (4.2%), respectively. Deposits in litas made up 51.9 per cent and those in foreign currencies accounted for another 48.1 per cent.

Development of Deposits

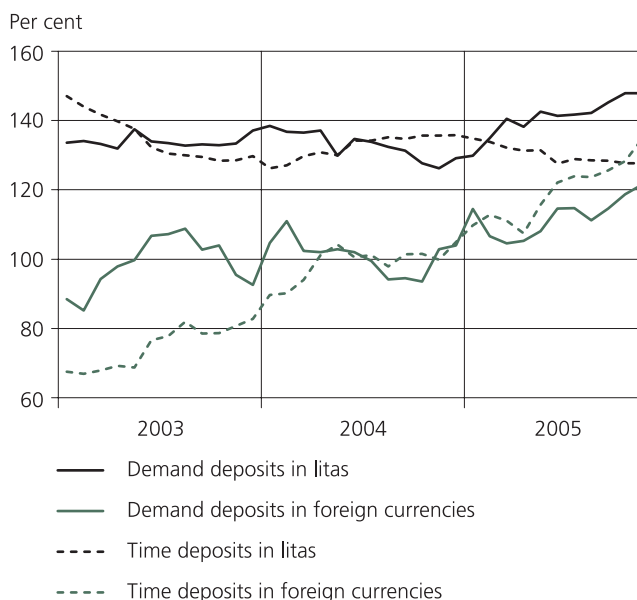
(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



Outstanding amounts of deposits of individuals with commercial banks at the end of November totalled LTL 12,408.2 million, of which demand deposits amounted to LTL 5,471.3 million and time deposits reached LTL 6,936.9 million. Over the month, the amount of individuals' demand deposits and time deposits increased by LTL 127.7 million (2.4%) and LTL 189.8 million (2.8%), respectively. Individuals' deposits in litas made up 75.1 per cent and those in foreign currencies accounted for another 24.9 per cent.

Development of Individuals' Deposits

(End-of-period; corresponding period of the previous year = 100)



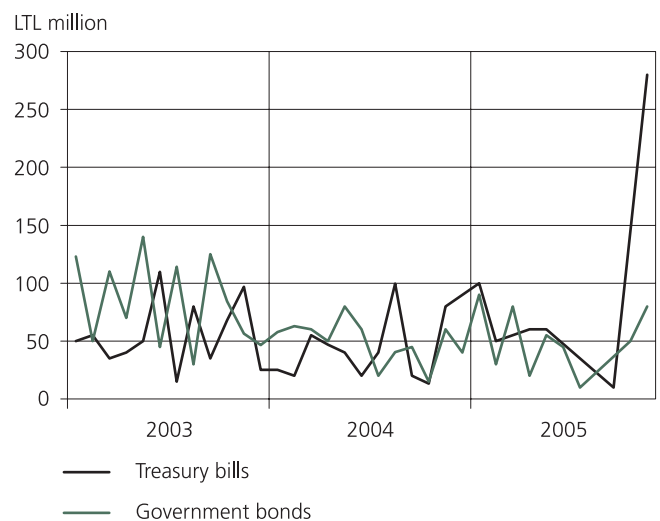
The weighted average **interest rate** for new loans in litas of commercial banks to non-financial corporations and households in November was 4.79 per cent (5.00% in October), new loans to non-financial corporations – 4.67 per cent (4.81% in October), new loans to households – 5.02 per cent (5.36% in October). The weighted average interest rate for new consumer loans in litas of commercial banks to households in November was 6.86 per cent (7.38% in October), new housing loans – 3.53 per cent (3.57% in October). The weighted average interest rate for new loans in euros of commercial banks to non-financial corporations and households in November was 3.77 per cent (3.87% in October), new loans to non-financial corporations – 3.91 per cent (4.20% in October), new loans to households – 3.50 per cent (3.33% in October). The weighted average interest rate for new consumer loans in euros of commercial banks to households in November was 4.66 per cent (4.04% in October), new housing loans – 3.34 per cent (3.22% in October).

In November, the weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in litas from non-financial corporations and households in commercial banks was 2.18 per cent (2.06% in October), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 2.10 per cent (1.97% in October), new deposits with agreed maturity from households – 2.29 per cent (2.22% in October). The weighted average interest rate for new deposits with agreed maturity in euros from non-financial corporations and households in November was 2.07 per cent (1.98% in October), new deposits with agreed maturity from non-financial corporations – 2.03 per cent (1.90% in October), new deposits with agreed maturity from households – 2.16 per cent (2.16% in October).

In November, four **auctions of the Government Securities** was conducted. The nominal value of the Treasury bills and Government bonds sold equalled to LTL 280.0 million and LTL 80.0 million, respectively.

Sale of Government Securities at Auctions

(Sale by face value)



In November, the average Treasury bill yield was 2.48 per cent, Government bond yield was 3.42 per cent (2.88% in October).

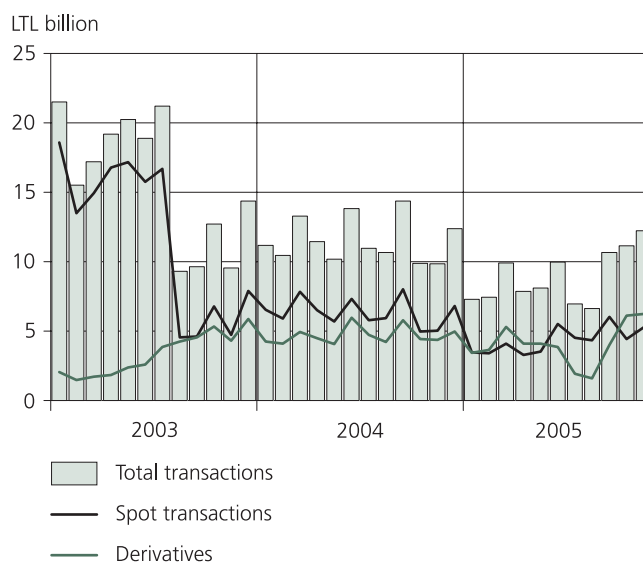
Over the month, the Treasury bills redeemed worth LTL 60.0 million. The Government debt to investors amounted to LTL 3,060.7 million at the end of November.

Foreign exchange market turnover (foreign currency purchase and sale) totalled LTL 12,228.7 million in November. In the reference month, if compared with the previous

month, foreign exchange market turnover grew by 9.8 per cent. Cash and non-cash foreign currency purchase and sale increased by 22.8 and 9.0 per cent, respectively.

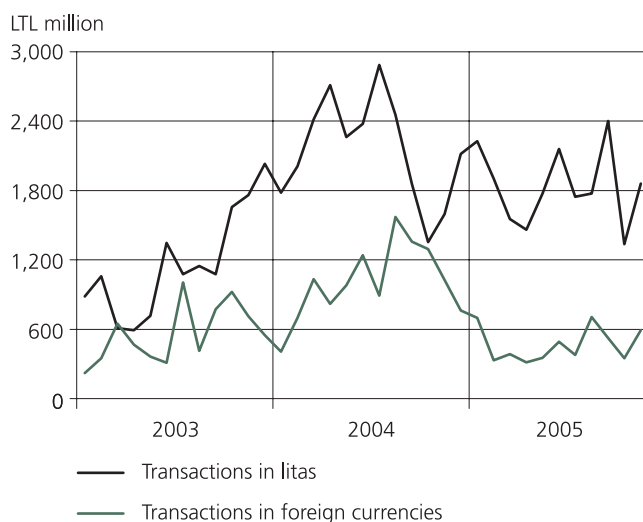
Purchase and sale of cash foreign currency accounted for 5.9 per cent of the foreign exchange market turnover. Spot transactions made up 43.1 per cent, outright forwards equalled to 0.3 per cent and swaps totalled 50.7 per cent of the foreign exchange market turnover.

Foreign Exchange Market Turnover



In November, the transactions in the **interbank lending market** amounted LTL 2,450.7 million, of which transactions in litas equalled to LTL 1,861.0 million and these in foreign currencies made up LTL 589.7 million. The amount of lending transactions in litas went up by LTL 525.0 million (39.3%), in foreign currencies augmented by LTL 241.7 million (69.4%).

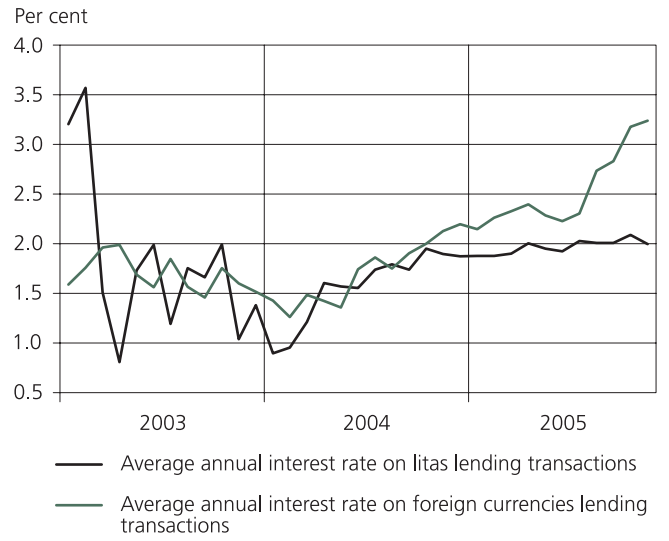
Interbank Lending Market Transactions



The amount of litas, USD and EUR lending transactions accounted, respectively, for 75.9, 14.6 and 9.4 per cent of the total amount of transactions in the interbank lending market.

The average annual interest rate on litas interbank lending market transactions went down from 2.09 per cent (in October) to 2.00 per cent (in November). The average annual interest rate on foreign currencies interbank lending market transactions increased from 3.18 per cent (in October) to 3.24 per cent (in November).

Interest Rates on Interbank Lending Market



Lentelės

Tables

1. BENDRIEJI RODIKLIAI

GENERAL INDICATORS

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Turtas Assets						Įsipareigojimai Liabilities				
	užsienio turtas Foreign assets	pretenzijos Claims				kitas turtas Other assets	visas turtas Total assets	įsipareigojimai užsieniui Foreign liabilities			
		centrinei Vyriausybei Central government	privatiam sektoriui Private sector	komerciniams bankams Commercial banks	nebankinėms finansų institucijoms Non-bank financial institutions			atpirkimo sandoriai Repurchase agreements	TVF paskolos LB IMF loans to LB	kiti įsipareigojimai nerezidentams Other liabilities to non-residents	
										iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies
1992 12	999,7	–	–	270,2	–	127,7	1 397,6	–	87,5	403,4	–
1993 12	1 904,7	–	1,4	292,1	–	972,2	3 170,4	–	474,6	110,5	–
1994 12	2 617,6	–	5,9	157,0	–	101,1	2 881,5	–	419,9	106,6	4,1
1995 12	3 284,7	19,2	12,1	168,1	0,3	152,7	3 637,0	–	553,9	2,8	–
1996 12	3 345,1	–	9,9	142,0	3,1	199,7	3 699,8	–	527,1	6,8	0,6
1997 12	4 258,7	–	7,6	70,3	19,4	121,1	4 477,1	–	441,4	3,0	1,2
1998 12	5 847,6	–	6,9	52,3	6,9	226,4	6 140,1	–	378,0	2,8	1,1
1999 12	4 976,1	6,8	6,1	30,2	20,0	238,8	5 277,9	–	360,1	3,1	0,0
2000 12	5 375,5	6,8	5,5	23,8	–	247,3	5 658,8	–	310,6	2,8	–
2001 12	6 629,0	6,8	6,4	15,4	–	228,9	6 886,5	206,3	253,2	3,2	–
2002 12	7 932,5	6,8	7,8	15,8	–	243,1	8 206,0	193,1	175,6	3,2	–
2003 03	9 263,3	6,8	7,8	14,2	–	218,5	9 510,5	195,0	–	2,9	–
06	8 287,8	5,4	8,1	10,2	–	242,3	8 553,9	187,6	–	2,6	–
09	8 628,6	5,4	8,9	10,2	–	236,2	8 889,3	467,2	–	2,2	–
12	9 448,3	5,4	9,6	9,9	–	261,5	9 734,7	185,4	–	2,5	–
2004 03	9 726,0	5,4	10,0	9,9	–	199,4	9 950,7	156,8	–	2,5	–
06	9 286,4	4,1	10,8	9,9	–	237,8	9 549,0	96,6	–	95,0	–
09	9 401,2	4,1	11,1	9,9	–	251,8	9 678,1	145,9	–	68,8	64,5
12	9 028,4	4,1	10,9	9,9	–	265,5	9 318,8	–	–	12,3	5,8
2005 01	9 273,0	4,1	11,3	9,9	–	253,5	9 551,8	–	–	146,8	46,1
02	9 468,6	4,1	11,4	9,9	–	247,1	9 741,1	–	–	36,3	30,7
03	9 547,9	4,1	11,1	9,9	–	210,1	9 783,0	–	–	13,7	9,6
04	9 661,7	2,7	10,8	9,9	–	223,8	9 908,9	–	–	36,5	10,3
05	9 784,3	2,7	10,8	9,9	–	234,2	10 041,9	–	–	43,6	22,9
06	9 848,5	2,7	10,7	0,0	–	232,3	10 094,3	–	–	16,2	10,2
07	9 938,8	2,7	10,8	0,0	–	241,2	10 193,6	–	–	83,9	75,1
08	10 212,7	2,7	10,7	0,1	–	222,0	10 448,2	–	–	55,5	47,8
09	10 596,6	2,7	10,4	0,1	–	226,5	10 836,3	–	–	25,0	18,7
10	10 706,9	2,7	10,1	0,0	–	240,9	10 960,6	–	–	116,4	109,8
11	10 320,7	2,7	10,0	0,0	–	243,2	10 576,6	–	–	121,6	113,9

1.1. Lietuvos banko balansas

1.1. Balance Sheet of the Bank of Lithuania

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Įsipareigojimai Liabilities										
	vidaus įsipareigojimai Domestic liabilities							užsienio paramos fondų lėšos Counterpart funds	kapitalo sąskaitos Capital accounts	kiti įsipareigojimai Other liabilities	visi įsipareigojimai Total liabilities
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų indėliai Commercial banks deposits		centrinės Vyriausybės indėliai Central government deposits		kitų rezidentų indėliai Deposits of other residents					
		iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies	iš viso Total amount	iš jų užsienio valiutomis O/w: in foreign currencies				
1992 12	199,7	213,2	–	17,2	1,1	0,9	–	–	372,4	103,4	1 397,6
1993 12	835,0	421,1	83,8	93,1	33,1	0,7	–	–	1 167,9	67,5	3 170,4
1994 12	1 410,9	395,0	130,9	45,6	26,2	8,5	1,9	14,7	413,7	66,7	2 881,5
1995 12	1 983,6	447,7	167,7	111,7	98,9	58,7	43,8	37,5	412,8	28,2	3 637,0
1996 12	1 998,8	483,2	86,4	66,1	43,2	37,1	19,8	41,9	514,5	24,2	3 699,8
1997 12	2 726,2	551,3	161,3	269,3	147,5	39,4	8,2	38,1	396,2	12,1	4 477,1
1998 12	3 036,1	1 211,8	344,0	906,0	866,9	19,0	6,5	40,8	519,0	26,5	6 140,1
1999 12	2 971,7	1 109,3	435,6	302,1	245,7	8,8	1,5	30,8	468,9	23,0	5 277,9
2000 12	2 904,2	1 036,6	415,9	781,7	713,5	11,8	0,1	29,2	571,9	10,0	5 658,8
2001 12	3 262,8	1 000,2	416,7	1 488,2	1 335,9	16,6	0,1	28,2	618,8	8,9	6 886,5
2002 12	4 217,9	930,3	339,2	1 950,3	1 585,9	19,9	0,1	28,5	675,0	12,1	8 206,0
2003 03	4 321,2	930,7	357,5	3 331,5	3 082,9	26,0	0,1	28,7	656,9	17,7	9 510,5
06	4 589,4	1 011,9	350,7	1 987,0	1 739,5	31,6	0,1	28,8	700,4	14,6	8 553,9
09	4 641,2	864,0	365,3	2 088,3	1 922,2	39,6	0,1	28,9	737,6	20,3	8 889,3
12	5 132,1	1 389,3	397,9	2 213,8	2 128,7	19,0	0,1	29,0	734,0	29,6	9 734,7
2004 03	4 978,8	1 211,5	479,5	2 765,5	2 614,7	25,0	0,1	29,1	762,1	19,3	9 950,7
06	5 182,1	1 123,0	504,3	2 271,4	2 180,7	17,5	0,1	29,2	709,5	24,7	9 549,0
09	5 286,1	999,6	473,3	2 328,0	2 151,7	17,8	0,1	29,3	754,4	48,3	9 678,1
12	5 589,5	1 389,4	504,3	1 470,9	1 376,0	22,8	0,1	29,4	794,1	10,4	9 318,8
2005 01	5 475,7	1 413,8	560,4	1 631,0	1 578,4	23,5	–	29,4	811,0	20,5	9 551,8
02	5 583,4	1 298,0	571,4	1 920,3	1 744,9	48,0	–	29,4	806,5	19,1	9 741,1
03	5 578,5	1 361,3	562,3	1 907,0	1 810,9	19,5	–	29,5	776,9	96,7	9 783,0
04	5 708,0	1 441,9	586,9	1 824,8	1 750,3	18,2	–	29,5	828,6	21,4	9 908,9
05	5 773,2	1 567,8	611,3	1 754,0	1 679,0	18,7	–	29,5	831,3	23,8	10 041,9
06	5 951,5	1 601,0	633,4	1 571,2	1 472,7	16,6	–	29,6	869,7	38,6	10 094,3
07	6 123,6	1 548,7	656,9	1 493,3	1 422,3	15,0	–	29,6	866,0	33,4	10 193,6
08	6 128,5	1 687,7	682,4	1 623,4	1 552,6	14,5	–	29,6	880,3	28,8	10 448,2
09	6 208,3	1 805,4	–	1 853,2	1 698,1	19,1	–	1,5	899,4	24,4	10 836,3
10	6 359,5	1 912,3	–	1 672,8	1 585,7	15,3	–	1,5	869,2	13,7	10 960,6
11	6 288,7	1 751,5	–	1 485,8	1 407,0	18,2	–	1,5	887,7	21,6	10 576,6

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Auksas Gold	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			
		užsienio valiutos (grynieji pinigai) Foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose Demand deposits with foreign banks	terminuotieji indėliai užsienio bankuose Time deposits with foreign banks	investicijos į užsienio vertybinius popierius Investment into foreign securities
		1992 12	234,5	–	166,8
1993 12	241,4	0,7	809,6	0,0	167,7
1994 12	247,4	0,8	10,8	1 172,1	700,3
1995 12	247,8	5,6	225,0	651,3	808,4
1996 12	248,2	5,3	414,9	892,5	1 268,9
1997 12	211,0	4,1	212,6	434,0	2 966,6
1998 12	203,5	0,4	396,8	609,1	4 237,3
1999 12	188,4	0,2	377,1	644,6	3 115,9
2000 12	188,4	0,2	274,2	588,6	3 458,6
2001 12	205,9	–	442,1	244,8	5 554,9
2002 12	211,3	–	378,7	274,3	5 057,9
2003 03	201,6	–	213,4	148,0	7 563,8
06	194,1	–	234,0	80,0	7 021,4
09	215,7	–	235,4	145,1	6 897,0
12	214,6	–	525,2	168,0	7 272,2
2004 03	223,0	–	941,3	139,7	7 679,4
06	207,9	–	960,5	289,6	7 693,6
09	214,8	–	601,5	362,4	8 106,2
12	206,3	–	58,5	469,4	7 551,5
2005 01	208,6	–	463,7	245,5	8 067,7
02	212,2	–	596,8	107,1	8 538,4
03	211,7	–	406,4	253,0	8 455,6
04	215,1	–	1 026,8	334,9	7 760,0
05	213,6	–	1 079,3	732,1	7 741,7
06	232,8	–	678,4	348,0	8 244,7
07	227,3	–	809,4	310,8	8 366,4
08	227,3	–	1 061,5	642,7	8 056,3
09	251,8	–	1 085,1	884,3	8 150,6
10	248,6	–	574,8	369,5	9 496,3
11	267,7	–	983,0	476,5	8 575,7

1.2. Lietuvos banko užsienio turtas

1.2. Foreign Assets of the Bank of Lithuania

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange			Nekonvertuojamosios valiutos Inconvertible currencies	Kitas užsienio turtas Other foreign assets	Atsargų pozicija TVF Reserve position in IMF	Specialiosios skolinimosi teisės Special drawing rights	Visas užsienio turtas Total foreign assets
	atvirkštiniai atpirkimo sandoriai Reverse repos	kita Other assets	iš viso Total					
1992 12	–	–	166,8	598,4	–	0,0	–	999,7
1993 12	87,1	8,1	1 073,2	296,9	–	0,0	293,3	1 904,7
1994 12	157,4	–	2 041,3	268,7	–	0,0	60,1	2 617,6
1995 12	1 265,2	–	2 955,5	0,9	7,8	0,0	72,6	3 284,7
1996 12	459,0	7,6	3 048,2	0,3	7,8	0,0	40,7	3 345,1
1997 12	379,6	–	3 996,9	0,0	7,8	0,0	43,1	4 258,7
1998 12	328,0	–	5 571,7	0,0	7,8	0,0	64,6	5 847,6
1999 12	624,6	–	4 762,4	0,0	7,8	0,0	17,5	4 976,1
2000 12	852,5	–	5 174,0	–	7,8	0,0	5,3	5 375,5
2001 12	100,0	–	6 341,8	–	7,8	0,0	73,6	6 629,0
2002 12	1 826,5	–	7 537,4	–	7,8	0,1	175,9	7 932,5
2003 03	1 115,3	–	9 040,5	–	7,8	0,1	13,3	9 263,3
06	750,1	–	8 085,5	–	7,8	0,1	0,4	8 287,8
09	1 127,4	–	8 404,9	–	7,8	0,1	0,2	8 628,6
12	1 260,3	–	9 225,7	–	7,8	0,1	0,2	9 448,3
2004 03	734,7	–	9 495,0	–	7,8	0,1	0,2	9 726,0
06	120,9	–	9 064,6	–	13,7	0,1	0,2	9 286,4
09	102,3	–	9 172,4	–	13,7	0,1	0,2	9 401,2
12	728,8	–	8 808,1	–	13,7	0,1	0,2	9 028,4
2005 01	272,8	–	9 049,7	–	13,7	0,1	0,8	9 273,0
02	–	–	9 242,3	–	13,7	0,1	0,3	9 468,6
03	207,2	–	9 322,1	–	13,7	0,1	0,3	9 547,9
04	310,8	–	9 432,5	–	13,7	0,1	0,3	9 661,7
05	–	–	9 553,0	–	17,5	0,1	0,1	9 784,3
06	327,0	–	9 598,0	–	17,5	0,1	0,2	9 848,5
07	207,2	–	9 693,7	–	17,5	0,1	0,2	9 938,8
08	207,2	–	9 967,6	–	17,5	0,1	0,2	10 212,7
09	207,2	–	10 327,1	–	17,5	0,1	0,2	10 596,6
10	–	–	10 440,5	–	17,5	0,1	0,2	10 706,9
11	–	–	10 035,2	–	17,5	0,1	0,2	10 320,7

1.3. Oficialiosios tarptautinės atsargos

1.3. Official Reserve Assets

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total	Piniginis auksas Monetary gold		Specialio- sios sko- linimosi teisės Special drawing rights	Atsargų pozicija TVF Reserve position in the IMF	Konvertuojamosios valiutos Foreign exchange						Kitos pre- tenzijos Other claims
		iš viso Total	Trojos uncijomis, mln. In fine troy ounces, million			grynieji pinigai ir indėliai Currency and deposits				išvestinės finansinės priemonės Financial derivatives		
						iš viso Total	centrinėse pinigų insti- tucijose ir TAB With monetary authorities and BIS	bankuose With banks	vertybiniai popieriai Securities			
											iš viso Total	
1992 12	406,2	234,5	0,186	4,9	0,0	166,8	166,8	–	–	–
1993 12	1 607,9	241,4	0,186	293,3	0,0	1 073,2	905,5	167,7	–	–
1994 12	2 348,9	247,4	0,186	60,1	0,0	2 041,3	1 341,1	159,9	1 181,1	700,3	–	–
1995 12	3 276,0	247,8	0,186	72,6	0,0	2 955,5	2 147,1	197,5	1 949,6	808,4	–	–
1996 12	3 337,1	248,2	0,186	40,7	0,0	3 048,2	1 779,3	367,6	1 411,7	1 268,9	–	–
1997 12	4 250,9	211,0	0,186	43,1	0,0	3 996,8	1 030,3	208,0	822,3	2 966,6	–	–
1998 12	5 839,9	203,5	0,186	64,6	0,1	5 571,7	1 334,3	393,2	941,2	4 237,3	–	–
1999 12	4 968,4	188,4	0,186	17,5	0,1	4 762,4	1 646,5	311,1	1 335,4	3 115,9	–	–
2000 12	5 434,6	188,4	0,186	5,3	0,1	5 240,8	1 715,4	228,4	1 487,0	3 525,5	–	–
2001 12	6 676,6	205,9	0,186	73,6	0,1	6 397,1	786,9	420,0	366,9	5 610,2	–	–
2002 12	7 989,8	211,3	0,186	175,9	0,1	7 602,5	2 479,5	367,9	2 111,6	5 123,0	–	–
2003 03	9 298,1	201,6	0,186	13,3	0,1	9 083,0	1 476,7	191,6	1 285,1	7 606,3	–	–
06	8 347,1	194,1	0,186	0,4	0,1	8 152,6	1 064,1	227,2	836,9	7 088,5	–	–
09	8 683,0	215,7	0,186	0,2	0,1	8 467,1	1 507,9	228,5	1 279,4	6 959,2	–	–
12	9 528,3	214,6	0,186	0,2	0,1	9 313,5	1 953,5	503,9	1 449,5	7 360,0	–	–
2004 03	9 747,8	223,0	0,186	0,2	0,1	9 524,6	1 815,7	934,0	881,6	7 708,9	–	–
06	9 342,0	207,9	0,186	0,2	0,1	9 133,9	1 371,0	954,3	416,7	7 762,9	–	–
09	9 471,2	214,8	0,186	0,2	0,1	9 256,1	1 066,2	593,1	473,0	8 189,9	–	–
12	9 108,9	206,3	0,186	0,2	0,1	8 902,4	1 256,6	48,4	1 208,2	7 645,8	–	–
2005 01	9 343,1	208,6	0,186	0,8	0,1	9 133,6	982,0	450,0	532,0	8 151,6	–	–
02	9 533,5	212,2	0,186	0,3	0,1	9 320,9	703,9	589,0	114,9	8 617,1	–	–
03	9 576,2	211,7	0,186	0,3	0,1	9 364,2	866,5	395,5	471,1	8 497,7	–	–
04	9 703,5	215,1	0,186	0,3	0,1	9 488,1	1 672,5	1 012,9	659,7	7 815,5	–	–
05	9 833,5	213,6	0,186	0,1	0,1	9 619,7	1 811,3	1 066,7	744,6	7 808,4	–	–
06	9 896,7	232,8	0,186	0,2	0,1	9 663,6	1 353,3	667,7	685,6	8 310,3	–	–
07	9 996,0	227,3	0,186	0,2	0,1	9 768,4	1 327,3	795,9	531,4	8 441,1	–	–
08	10 250,5	227,3	0,186	0,2	0,1	10 022,9	1 911,3	1 043,6	867,7	8 111,6	–	–
09	10 641,0	251,8	0,186	0,2	0,1	10 388,9	2 176,5	1 069,7	1 106,8	8 212,4	–	–
10	10 766,3	248,6	0,186	0,2	0,1	10 517,4	944,2	564,9	379,4	9 573,1	–	–
11	10 382,9	267,7	0,186	0,2	0,1	10 114,9	1 459,5	976,4	483,1	8 655,3	–	–

Duomenys apie oficialiąsias tarptautines atsargas kaupiami vadovaujantis TVF Mokėjimų balanso vadovo 5-ajame leidime ir Vadovėlyje tarptautinėms atsargoms ir likvidumui užsienio valiutomis apskaityti išdėstyta metodologija, Eurostat ir ECB metodiniais reikalavimais.

The data on the Official Reserve Assets are compiled in accordance with the methodology set out in the 5th edition of the IMF's Balance of Payments Manual and operational guidelines on use of Data Template on International Reserves and Foreign Currency Liquidity, methodical requirements of Eurostat and ECB.

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

2005 m. lapkričio pabaigoje; mln. Lt
LTL million; end-of-November 2005

	Ūkio bankas Ūkio Bank	SEB Vilniaus bankas SEB Vilniaus Bank	Šiaulių bankas Šiaulių Bank	Bankas „Snoras“ Bank “Snoras”	Medicinos bankas Medicinos Bank	Bankas „NORD/LB Lietuva“ Bank “NORD/LB Lietuva”
Visas turtas	2 498,7	12 594,5	1 002,2	2 662,5	234,0	4 916,8
Total assets						
Pinigai	15,3	187,4	20,0	75,0	10,0	106,2
Cash						
Lėšos centriniuose bankuose	67,6	697,1	53,6	120,7	8,3	160,4
Deposits with central banks						
Iždo vekseliai	–	25,0	–	–	3,0	9,3
Treasury bills						
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms	1 693,2	1 295,4	107,4	927,3	63,4	569,3
Claims on banks and other credit and financial institutions						
Paskolos	514,6	8 121,5	657,0	626,1	110,7	3 522,2
Loans						
Paskolos fiziniams asmenims	42,8	1 855,3	93,1	288,1	12,0	1 401,9
Loans to individuals						
Skolos vertybiniai popieriai	106,9	1 650,7	117,3	732,4	22,2	430,1
Debt securities						
Nuosavybės vertybiniai popieriai	25,9	222,9	10,2	94,4	7,8	6,2
Equity securities						
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą)	25,6	293,4	29,9	71,7	7,6	96,0
Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)						
Specialieji atidėjiniai	–16,2	–80,5	–2,2	–37,5	–7,4	–33,5
Specific provisions						
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose	–15,7	–80,1	–1,6	–37,5	–7,0	–26,7
Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions						
Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė	2 498,7	12 594,5	1 002,2	2 662,5	234,0	4 916,8
Total liabilities and shareholders equity						
Įsiskolinimas centriniams bankams	–	0,0	–	–	–	–
Liabilities to central banks						
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms	773,8	2 988,9	60,2	299,4	22,8	1 595,0
Liabilities to banks and other credit and financial institutions						
Indėliai ir akredityvai	1 533,3	7 395,9	786,3	1 977,7	135,3	2 376,6
Deposits and letters of credit						
Fizinių asmenų indėliai	693,0	3 599,7	405,9	1 181,3	94,3	1 120,3
Deposits of individuals						
Specialieji ir skolinimosi fondai	3,1	262,6	0,7	17,0	18,4	50,0
Special and lending funds						
Specialieji ir kiti rezervai	0,8	2,4	–	4,9	–	1,6
Special and other provisions						
Akcininkų nuosavybė	147,1	1 199,7	89,8	243,4	39,5	323,0
Shareholders equity						
Įregistruotas akcinis kapitalas	126,7	154,4	74,7	137,3	34,3	234,1
Registered share capital						

1.4. Pagrindiniai komercinių bankų¹ veiklos rodikliai

1.4. Main Indicators of Commercial Banks¹ Activities

tęsinys
continued

	Bankas „Hansbankas“ Bank “Hansabankas”	PAREX BANKAS PAREX BANK	Sampo bankas Sampo Bank	SEB VB būsto bankas SEB VB būsto Bank	Nordea Bank Finland Plc Lietuvos skyrius Nordea Bank Finland Plc Lithuania Branch	Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG Vilniaus skyrius Vilnius Branch of Bayerische Hypo-und Vereinsbank AG
Visas turtas Total assets	9 041,6	457,1	2 742,2	259,2	2 442,8	1 220,4
Pinigai Cash	208,7	10,2	12,6	–	11,1	1,0
Lėšos centriniuose bankuose Deposits with central banks	483,6	16,4	113,9	–	1,1	29,0
Iždo vekseliai Treasury bills	210,2	0,3	34,1	–	11,9	–
Pretenzijos bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Claims on banks and other credit and financial institutions	1 628,8	25,1	259,6	18,1	841,0	404,5
Paskolos Loans	5 642,8	276,8	2 117,4	240,8	1 570,6	765,1
Paskolos fiziniams asmenims Loans to individuals	2 461,2	134,0	1 035,2	240,8	440,8	4,5
Skolos vertybiniai popieriai Debt securities	648,6	101,3	181,5	–	–	16,8
Nuosavybės vertybiniai popieriai Equity securities	48,9	2,1	4,0	–	–	–
Nematerialūs ir materialūs turtas (atėmus amortizaciją ir nusidėvėjimą) Intangible and tangible assets (less amortization and depreciation)	144,5	21,5	7,6	0,0	4,0	3,7
Specialieji atidėjiniai Specific provisions	–63,3	–1,4	–11,5	–1,1	–0,0	–2,6
Paskoloms ir lėšoms bankuose, kitose kredito įstaigose ir finansų institucijose Loans and funds with banks, other credit institutions and financial institutions	–62,8	–1,4	–11,5	–1,1	–0,0	–2,4
Visi įsipareigojimai ir visa akcininkų nuosavybė Total liabilities and shareholders equity	9 041,6	457,1	2 742,2	259,2	2 442,8	1 220,4
Įsiskolinimas centriniams bankams Liabilities to central banks	–	–	–	–	–	–
Įsiskolinimas bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms Liabilities to banks and other credit and financial institutions	674,8	91,2	1 495,5	212,1	1 533,9	678,2
Indėliai ir akredityvai Deposits and letters of credit	6 806,9	295,1	701,5	–	866,5	473,5
Fizinių asmenų indėliai Deposits of individuals	4 841,0	91,1	246,3	–	123,0	12,1
Specialieji ir skolinimosi fondai Special and lending funds	423,0	–	–	–	–	–
Specialieji ir kiti rezervai Special and other provisions	4,3	–	1,3	–	–	0,1
Akcininkų nuosavybė Shareholders equity	714,2	41,6	197,6	26,6	9,3	2,8
Įregistruotas akcinis kapitalas Registered share capital	485,3	31,0	184,9	20,0	–	–

¹ Komerciniai bankai – šalies komerciniai bankai ir užsienio bankų skyriai.
Duomenys tų komercinių bankų, kurie sutiko juos skelbti.
Duomenys pateikti Lietuvos bankų asociacijos ir bankų iniciatyva. Bankai pasilieka sau teisę tikslinti paskelbtus duomenis.

¹ Commercial banks – commercial banks of Lithuania and foreign bank branches.
The data of the commercial banks that agreed to publish it.
The data are presented on the initiative of banks and the Association of Lithuanian Banks. Banks reserve the right to adjust the published data.

2. PINIGAI MONEY

2.1. Pinigų kiekis

2.1. Money Supply

Mln. Lt
LTL million

Laiko- tarpio pabaigoje End-of- period	Pinigų bazė Monetary base				Pinigai P1 Money M1			Kvazipinigai Quasi-money			Pinigų kiekis P2 Broad money M2 (7+10)
	LB išleisti į apyvartą pinigai Currency outside the LB	komercinių bankų atsargos nacionaline valiuta Commercial banks' reserves in national currency	komercinių bankų privalo- mosios atsar- gos užsienio valiutomis Commer- cial banks' required reserves in foreign currencies	iš viso Total amount (1+2+3)	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikala- vimo Demand deposits	iš viso Total amount (5+6)	terminuo- tieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits	iš viso Total amount (8+9)	
1992 12	199,7	213,2	–	412,9	183,9	506,1	690,0	24,0	621,4	645,4	1 335,4
1993 12	835,0	196,8	83,8	1 115,6	791,2	955,3	1 746,5	245,4	681,4	926,8	2 673,3
1994 12	1 410,9	264,0	130,9	1 805,8	1 334,3	1 141,4	2 475,7	711,9	1 169,6	1 881,5	4 357,2
1995 12	1 983,6	280,0	167,7	2 431,4	1 907,0	1 581,4	3 488,4	667,1	1 462,9	2 130,0	5 618,4
1996 12	1 998,8	396,8	86,4	2 482,0	1 899,3	1 711,6	3 610,9	487,7	1 325,5	1 813,2	5 424,1
1997 12	2 726,2	390,0	161,3	3 277,5	2 535,5	2 574,4	5 109,9	623,0	1 539,0	2 162,0	7 271,8
1998 12	3 036,1	867,8	344,0	4 247,9	2 800,4	2 770,3	5 570,7	749,7	2 006,7	2 756,4	8 327,1
1999 12	2 971,7	444,6	435,6	3 852,0	2 738,7	2 536,1	5 274,9	972,4	2 724,6	3 697,0	8 971,9
2000 12	2 904,2	620,6	415,9	3 940,8	2 658,3	3 014,2	5 672,6	1 228,4	3 554,5	4 782,9	10 455,4
2001 12	3 262,8	583,5	416,7	4 263,0	2 919,9	3 824,5	6 744,3	1 764,9	4 181,4	5 946,3	12 690,6
2002 12	4 217,9	591,1	339,2	5 148,2	3 756,4	4 572,8	8 329,2	2 891,7	3 613,7	6 505,4	14 834,6
2003 03	4 321,2	573,2	357,5	5 251,9	3 928,4	4 541,1	8 469,5	3 018,4	3 341,4	6 359,8	14 829,3
06	4 589,4	661,2	350,7	5 601,3	4 177,1	4 831,7	9 008,8	3 229,5	3 342,8	6 572,2	15 581,1
09	4 641,2	498,7	365,3	5 505,2	4 222,1	5 048,4	9 270,5	3 430,4	3 634,2	7 064,7	16 335,2
12	5 132,1	991,4	397,9	6 521,5	4 632,1	5 903,2	10 535,2	3 574,7	3 426,9	7 001,6	17 536,8
2004 03	4 978,8	732,0	479,5	6 190,4	4 561,0	5 736,9	10 297,8	3 973,9	3 677,2	7 651,1	17 949,0
06	5 182,1	618,7	504,3	6 305,0	4 704,0	6 168,8	10 872,7	4 269,9	3 705,4	7 975,4	18 848,1
09	5 286,1	526,3	473,3	6 285,8	4 848,0	6 267,3	11 115,4	4 415,3	4 070,5	8 485,8	19 601,2
12	5 589,5	885,1	504,3	6 978,9	5 121,2	7 350,8	12 472,0	4 973,8	4 319,6	9 293,4	21 765,5
2005 01	5 475,7	853,4	560,4	6 889,5	5 000,2	7 141,1	12 141,4	5 165,4	4 400,6	9 566,1	21 707,4
02	5 583,4	726,6	571,4	6 881,4	5 073,3	7 335,6	12 408,9	5 199,6	4 573,7	9 773,3	22 182,2
03	5 578,5	799,0	562,3	6 939,9	5 130,8	7 563,8	12 694,6	5 397,7	5 015,4	10 413,1	23 107,7
04	5 708,0	855,0	586,9	7 149,9	5 241,9	7 571,8	12 813,8	5 400,2	5 147,6	10 547,7	23 361,5
05	5 773,2	956,5	611,3	7 341,0	5 292,2	7 956,9	13 249,1	5 380,6	5 200,2	10 580,8	23 829,9
06	5 951,5	967,6	633,4	7 552,5	5 462,7	8 245,4	13 708,0	5 476,3	5 376,9	10 853,1	24 561,2
07	6 123,6	891,7	656,9	7 672,3	5 648,3	8 235,8	13 884,1	5 555,7	5 763,1	11 318,8	25 203,0
08	6 128,5	1 005,3	682,4	7 816,2	5 655,2	8 416,3	14 071,5	5 714,4	5 816,9	11 531,3	25 602,8
09	6 208,3	1 805,4	–	8 013,7	5 704,3	8 429,3	14 133,6	5 779,3	5 806,6	11 585,9	25 719,5
10	6 359,5	1 912,3	–	8 271,8	5 804,3	8 696,1	14 500,4	5 787,4	5 799,7	11 587,2	26 087,6
11*	6 288,7	1 751,5	–	8 040,2	5 790,0	9 199,4	14 989,4	5 878,7	6 174,7	12 053,3	27 042,8

2.2. Pinigų elementų struktūra

2.2. Composition of Monetary Aggregates

Procentais
Per cent

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P2 = 100 M2 = 100		P1 = 100 M1 = 100		Kvazipinigai = 100 Quasi-money = 100	
	P1 M1	kvazipinigai Quasi-money	pinigai apyvartoje Currency in circulation	indėliai iki pareikalavimo Demand deposits	terminuotieji ir taupomieji indėliai Time and savings deposits	indėliai užsienio valiutomis Foreign currencies deposits
1992 12	51,7	48,3	26,7	73,3	3,7	96,3
1993 12	65,3	34,7	45,3	54,7	26,5	73,5
1994 12	56,8	43,2	53,9	46,1	37,8	62,2
1995 12	62,1	37,9	54,7	45,3	31,3	68,7
1996 12	66,6	33,4	52,6	47,4	26,9	73,1
1997 12	70,3	29,7	49,6	50,4	28,8	71,2
1998 12	66,9	33,1	50,3	49,7	27,2	72,8
1999 12	58,8	41,2	51,9	48,1	26,3	73,7
2000 12	54,3	45,7	46,9	53,1	25,7	74,3
2001 12	53,1	46,9	43,3	56,7	29,7	70,3
2002 12	56,1	43,9	45,1	54,9	44,5	55,5
2003 03	57,1	42,9	46,4	53,6	47,5	52,5
06	57,8	42,2	46,4	53,6	49,1	50,9
09	56,8	43,2	45,5	54,5	48,6	51,4
12	60,1	39,9	44,0	56,0	51,1	48,9
2004 03	57,4	42,6	44,3	55,7	51,9	48,1
06	57,7	42,3	43,3	56,7	53,5	46,5
09	56,7	43,3	43,6	56,4	52,0	48,0
12	57,3	42,7	41,1	58,9	53,5	46,5
2005 01	55,9	44,1	41,2	58,8	54,0	46,0
02	55,9	44,1	40,9	59,1	53,2	46,8
03	54,9	45,1	40,4	59,6	51,8	48,2
04	54,8	45,2	40,9	59,1	51,2	48,8
05	55,6	44,4	39,9	60,1	50,9	49,1
06	55,8	44,2	39,9	60,1	50,5	49,5
07	55,1	44,9	40,7	59,3	49,1	50,9
08	55,0	45,0	40,2	59,8	49,6	50,4
09	55,0	45,0	40,4	59,6	49,9	50,1
10	55,6	44,4	40,0	60,0	49,9	50,1
11*	55,4	44,6	38,6	61,4	48,8	51,2

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Banknotes in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt	2 Lt	5 Lt	10 Lt	10 Lt	20 Lt	20 Lt
	1 LTL	2 LTL	5 LTL	10 LTL	10 LTL	20 LTL	20 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1997 m. ir 2001 m.) (Issue of 1993, 1997 and 2001)
1993 12	–	–	16 254,7	106 151,8	–	173 775,5	–
1994 12	7 781,7	13 925,3	28 607,9	2 206,7	81 843,5	1 432,8	149 658,0
1995 12	9 393,3	16 067,7	31 729,3	1 179,8	97 329,5	1 006,9	173 277,0
1996 12	10 332,0	17 152,4	31 402,5	1 020,0	85 065,9	887,0	146 112,2
1997 12	12 864,2	22 135,5	49 764,5	940,3	67 362,1	759,0	119 790,1
1998 12	13 484,9	21 812,9	23 339,4	933,9	102 998,0	749,6	172 132,5
1999 12	13 016,4	10 068,4	7 570,7	909,8	97 944,6	719,5	146 676,4
2000 12	5 246,3	4 162,9	3 714,9	907,9	94 458,4	714,0	140 721,5
2001 12	2 974,9	2 990,1	2 804,0	905,5	92 622,3	709,0	146 883,0
2002 12	2 708,5	2 703,8	2 491,9	901,4	83 807,8	702,4	165 267,4
2003 03	2 694,8	2 674,7	2 459,1	900,8	76 195,4	701,2	149 350,8
06	2 679,7	2 654,0	2 434,0	900,2	81 849,1	699,5	161 442,1
09	2 666,8	2 637,1	2 404,6	899,0	83 157,3	697,1	162 554,8
12	2 654,6	2 617,1	2 376,4	897,6	83 762,0	695,9	168 300,0
2004 03	2 647,9	2 604,6	2 359,1	897,3	76 526,8	695,0	155 145,6
06	2 641,8	2 593,0	2 338,4	896,6	86 308,8	694,2	168 589,7
09	2 640,6	2 583,7	2 321,6	895,9	86 746,3	693,7	166 666,1
12	2 638,6	2 577,1	2 310,3	895,7	84 977,8	693,3	167 663,9
2005 01	2 637,4	2 575,4	2 308,1	896,6	81 483,0	695,2	158 588,6
02	2 636,8	2 572,4	2 306,2	896,6	84 954,1	695,1	166 233,0
03	2 636,6	2 571,2	2 301,7	896,3	83 339,7	695,0	163 094,2
04	2 635,5	2 569,8	2 300,3	896,3	85 151,5	695,0	168 671,5
05	2 635,1	2 568,8	2 296,9	895,6	85 606,1	693,9	167 072,9
06	2 634,6	2 567,7	2 295,3	895,6	87 222,7	693,9	174 397,0
07	2 637,3	2 566,3	2 290,7	895,4	89 917,1	693,6	179 079,6
08	2 636,6	2 565,1	2 288,8	895,4	89 470,3	693,7	174 213,5
09	2 636,1	2 564,4	2 288,5	895,4	90 508,0	693,6	175 668,1
10	2 635,7	2 562,9	2 288,6	896,0	92 781,2	695,1	182 095,0
11	2 634,8	2 562,4	2 286,9	896,0	90 149,7	695,1	174 425,9

2.3. Banknotai apyvartoje

2.3. Banknotes in Circulation

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	50 Lt 50 LTL	50 Lt 50 LTL	100 Lt 100 LTL	100 Lt 100 LTL	200 Lt 200 LTL	500 Lt 500 LTL	Iš viso Total stock
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m., 1998 m. ir 2003 m.) (Issue of 1993, 1998 and 2003)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(2000 m.) (Issue of 2000)	(1997 m.) (Issue of 1997)	(2000 m.) (Issue of 2000)	
1993 12	179 491,9	68 318,2	247 731,8	–	–	–	791 723,9
1994 12	6 001,8	372 011,5	727 792,6	–	–	–	1 391 261,8
1995 12	1 687,5	461 705,4	1 170 842,2	–	–	–	1 964 218,6
1996 12	1 069,6	395 342,4	1 286 690,9	–	–	–	1 975 074,7
1997 12	813,5	441 652,7	1 773 572,3	–	212 140,0	–	2 701 794,0
1998 12	719,9	306 114,0	1 455 209,5	–	929 573,2	–	3 027 067,7
1999 12	639,7	369 774,9	1 350 327,6	–	908 908,8	–	2 906 556,8
2000 12	647,3	366 517,1	776 567,1	544 196,7	842 045,8	42 182,5	2 822 082,4
2001 12	625,4	420 623,3	46 437,9	1 346 760,0	862 801,4	244 979,0	3 172 115,8
2002 12	607,0	370 632,4	27 014,5	1 919 084,1	1 061 506,2	483 986,5	4 121 413,8
2003 03	604,4	339 212,5	25 691,3	1 954 879,8	1 099 740,8	573 143,5	4 228 249,1
06	600,3	354 363,9	24 454,5	2 063 897,8	1 149 995,8	648 132,0	4 494 102,9
09	596,4	359 496,3	23 418,8	1 940 522,3	1 262 878,2	700 347,5	4 542 276,1
12	595,1	396 069,6	22 456,8	2 023 994,6	1 534 272,6	789 805,5	5 028 497,7
2004 03	594,0	359 139,0	21 662,8	1 856 271,4	1 583 222,4	816 111,0	4 877 876,8
06	592,2	386 259,4	20 931,2	1 834 316,2	1 729 149,6	843 226,0	5 078 537,0
09	590,1	377 013,3	20 279,1	1 884 340,5	1 758 010,0	873 798,5	5 176 579,5
12	588,9	387 739,0	19 727,0	2 066 670,6	1 801 838,2	937 646,5	5 475 966,8
2005 01	593,8	365 809,4	19 540,5	2 019 311,7	1 764 909,2	944 536,0	5 363 884,8
02	593,6	383 476,8	19 405,0	2 081 940,2	1 769 794,8	956 262,0	5 471 766,5
03	592,7	372 202,8	19 199,6	2 076 161,8	1 773 089,2	969 139,0	5 465 919,7
04	592,8	387 498,2	18 990,4	2 136 282,1	1 802 669,4	985 845,0	5 594 797,7
05	590,8	386 405,4	18 851,2	2 148 357,2	1 823 264,6	1 019 675,0	5 658 913,5
06	590,3	400 879,1	18 704,2	2 226 033,3	1 864 714,0	1 053 558,0	5 835 185,6
07	590,1	411 383,6	18 583,7	2 296 007,5	1 919 902,2	1 080 255,5	6 004 802,5
08	590,0	403 455,1	18 442,9	2 287 164,2	1 919 811,0	1 106 091,5	6 008 318,0
09	589,8	412 650,6	18 306,5	2 301 149,7	1 940 193,2	1 138 328,5	6 086 472,4
10	594,0	429 704,4	18 161,3	2 358 312,6	1 972 019,2	1 173 205,5	6 235 951,4
11	593,4	403 742,4	18 001,8	2 302 669,9	1 961 395,6	1 204 549,0	6 164 602,8

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation

Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of litas			Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL	
1993 12	9 272,8	11 954,1	13 970,7	35 197,6
1994 12	1 975,0	1 715,4	1 613,1	5 303,5
1995 12	1 470,4	1 233,9	1 213,3	3 917,6
1996 12	1 394,1	1 141,7	1 074,5	3 610,2
1997 12	1 520,6	1 091,2	984,4	3 596,2
1998 12	1 680,9	1 270,5	1 937,2	4 888,5
1999 12	5 411,7	11 021,3	21 892,1	38 325,1
2000 12	13 482,9	17 293,7	25 415,7	56 192,3
2001 12	17 117,3	20 156,3	26 463,8	63 737,4
2002 12	18 813,7	22 311,9	26 943,3	68 068,9
2003 03	17 967,7	21 269,6	25 714,8	64 952,2
06	18 665,2	21 966,6	26 278,2	66 910,0
09	19 645,1	23 062,6	26 994,5	69 702,2
12	20 573,8	24 594,3	28 370,4	73 538,5
2004 03	19 844,6	23 622,1	27 610,1	71 076,8
06	20 628,5	24 537,2	28 018,8	73 184,5
09	22 182,9	26 457,9	29 054,6	77 695,3
12	23 205,0	27 713,7	29 951,0	80 869,7
2005 01	22 734,2	27 041,5	29 417,2	79 192,8
02	22 691,0	26 970,2	29 412,7	79 074,0
03	22 922,7	27 357,2	29 597,1	79 876,9
04	23 082,1	27 459,5	29 923,8	80 465,4
05	23 208,5	28 012,1	30 122,3	81 342,9
06	23 678,2	28 596,1	30 593,5	82 867,8
07	24 392,2	29 274,7	31 153,9	84 820,8
08	24 740,3	29 702,8	31 306,8	85 749,9
09	25 096,9	30 237,1	31 742,2	87 076,2
10	25 401,9	30 786,2	32 373,2	88 561,3
11	25 524,6	30 897,9	32 513,1	88 935,5

2.4. Monetos apyvartoje

2.4. Coins in Circulation

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coins of cents						Iš viso Total stock
	1 ct	2 ct	5 ct	10 ct	20 ct	50 ct	
1993 12	226,5	245,5	374,6	2 100,8	1 979,0	2 276,9	7 203,3
1994 12	406,7	465,8	621,2	3 715,7	3 216,3	2 935,1	11 360,8
1995 12	537,1	633,6	846,8	4 834,3	4 905,6	3 977,9	15 735,3
1996 12	641,1	768,5	1 070,6	6 283,9	5 651,2	5 250,4	19 665,6
1997 12	766,4	920,3	1 262,0	8 084,1	7 094,1	6 017,2	24 144,1
1998 12	911,8	1 078,5	1 409,6	9 072,9	8 492,9	7 132,0	28 097,7
1999 12	1 011,8	1 201,3	1 517,0	8 779,6	7 773,9	6 567,5	26 851,1
2000 12	1 154,9	1 297,4	1 565,6	8 661,3	7 274,8	6 001,4	25 955,4
2001 12	1 331,9	1 440,4	1 677,2	9 034,4	7 480,9	6 007,8	26 972,5
2002 12	1 523,4	1 602,5	1 783,8	9 492,5	7 829,2	6 171,4	28 402,8
2003 03	1 551,3	1 616,6	1 786,8	9 400,4	7 689,6	5 981,1	28 025,8
06	1 595,6	1 649,5	1 812,6	9 498,3	7 775,2	6 072,3	28 403,6
09	1 661,4	1 713,7	1 875,6	9 723,2	8 029,9	6 236,5	29 240,4
12	1 739,8	1 769,9	1 941,6	9 956,0	8 257,8	6 413,8	30 079,0
2004 03	1 764,4	1 796,6	1 953,3	9 901,9	8 135,2	6 302,7	29 854,0
06	1 819,0	1 844,9	1 988,9	10 021,9	8 254,8	6 384,1	30 313,6
09	1 908,6	1 941,8	2 079,7	10 407,4	8 706,7	6 762,7	31 806,9
12	1 988,1	2 033,4	2 160,1	10 610,0	8 939,2	6 918,4	32 649,3
2005 01	2 006,2	2 041,5	2 162,1	10 602,2	8 923,5	6 867,8	32 603,2
02	2 027,0	2 059,9	2 176,2	10 599,7	8 913,6	6 815,7	32 592,2
03	2 049,7	2 085,9	2 193,3	10 628,3	8 966,1	6 828,6	32 751,9
04	2 060,1	2 098,7	2 203,5	10 640,4	8 981,3	6 800,5	32 784,5
05	2 081,4	2 120,8	2 220,6	10 684,7	9 010,1	6 807,5	32 925,0
06	2 114,3	2 153,7	2 243,9	10 800,3	9 164,3	6 932,0	33 408,5
07	2 147,8	2 183,3	2 271,2	10 937,3	9 361,0	7 096,3	33 996,8
08	2 179,6	2 213,8	2 299,0	11 063,9	9 509,4	7 211,0	34 476,7
09	2 207,1	2 243,1	2 322,7	11 119,1	9 588,2	7 253,6	34 733,8
10	2 229,9	2 276,4	2 347,9	11 179,4	9 657,7	7 330,8	35 022,0
11	2 249,1	2 297,6	2 365,9	11 217,3	9 695,1	7 347,6	35 172,7

Be to, lapkričio pabaigoje apyvartoje buvo proginių monetų: 1 lito (auksinė) – už 1,5 tūkst. litų, 5 litų – už 30,0 tūkst. litų, 10 litų (auksinė) – už 55,0 tūkst. litų, 10 litų – už 464,0 tūkst. litų, 50 litų – už 4 207,7 tūkst. litų, 100 litų (auksinė) – už 200,0 tūkst. litų, 200 litų (auksinio ir sidabro) – už 383,2 tūkst. litų, 500 litų (auksinė) – už 493,5 tūkst. litų. Numizmatinių rinkinių buvo už 170,9 tūkst. litų.

In addition, at the end of November 2005, the amounts of commemorative coins in circulation were: 1 litas (golden) – LTL 1.5 thousand, 5 litas – LTL 30.0 thousand, 10 litas (golden) – LTL 55.0 thousand, 10 litas – LTL 464.0 thousand, 50 litas – LTL 4,207.7 thousand, 100 litas (golden) – LTL 200.0 thousand, 200 litas (gold-silver) – LTL 383.2 thousand, 500 litas (golden) – LTL 493.5 thousand. Numismatic sets totalled LTL 170.9 thousand.

3. PASKOLOS LOANS

3.1. Paskolos¹

3.1. Loans¹

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezidentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Litais					
In litas					
1993 12	1 305,7	1 305,7	100,0	–	–
1994 12	2 357,8	2 352,0	99,8	5,8	0,2
1995 12	2 484,9	2 473,4	99,5	11,5	0,5
1996 12	2 286,8	2 279,7	99,7	7,0	0,3
1997 12	2 502,9	2 499,2	99,9	3,7	0,1
1998 12	2 273,9	2 258,2	99,3	15,7	0,7
1999 12	2 269,7	2 246,5	99,0	23,3	1,0
2000 12	1 963,0	1 856,4	94,6	106,6	5,4
2001 12	2 862,7	2 725,2	95,2	137,5	4,8
2002 12	4 361,1	4 305,1	98,7	56,0	1,3
2003 03	4 586,9	4 552,5	99,3	34,4	0,7
06	4 803,6	4 765,2	99,2	38,5	0,8
09	5 353,9	5 328,9	99,5	25,0	0,5
12	6 116,2	6 075,6	99,3	40,6	0,7
2004 03	6 404,2	6 369,5	99,5	34,7	0,5
06	6 823,0	6 809,1	99,8	13,9	0,2
09	7 288,5	7 279,2	99,9	9,3	0,1
12	7 823,9	7 814,4	99,9	9,5	0,1
2005 01	7 909,7	7 897,3	99,8	12,4	0,2
02	7 986,5	7 972,3	99,8	14,2	0,2
03	8 099,1	8 088,7	99,9	10,4	0,1
04	8 238,9	8 227,3	99,9	11,6	0,1
05	8 417,0	8 406,3	99,9	10,7	0,1
06	8 605,6	8 594,6	99,9	10,9	0,1
07	8 793,4	8 782,2	99,9	11,1	0,1
08	9 012,2	9 002,7	99,9	9,5	0,1
09	9 301,5	9 292,1	99,9	9,4	0,1
10	9 535,0	9 524,8	99,9	10,2	0,1
11	9 897,3	9 852,8	99,5	44,6	0,5

¹ 3.1, 3.2, 3.3 lentelėse komercinių bankų paskolos, įskaitant paskolas bankams ir finansų institucijoms. Nuo 2005 m. spalio mėn. pateikti duomenys apie paskolas grynąja verte.

¹ In tables 3.1, 3.2, 3.3 balances of loans of commercial bank including loans to banks and financial institutions. Data on loans presented as from October 2005 are given at net value.

3.1. Paskolos

3.1. Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos, mln. Lt Total amount, LTL million	Paskolos rezidentams Loans to residents		Paskolos nerezydentams Loans to non-residents	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visomis paskolomis, % Compared with total loans, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	806,0	800,1	99,3	6,0	0,7
1994 12	1 260,3	1 218,7	96,7	41,5	3,3
1995 12	1 151,2	1 079,2	93,8	71,9	6,2
1996 12	1 148,4	1 008,4	87,8	140,0	12,2
1997 12	1 646,9	1 584,7	96,2	62,2	3,8
1998 12	2 876,4	2 766,0	96,2	110,4	3,8
1999 12	3 640,9	3 434,4	94,3	206,5	5,7
2000 12	3 953,1	3 774,2	95,5	178,9	4,5
2001 12	4 416,8	4 180,9	94,7	235,8	5,3
2002 12	4 560,7	4 250,2	93,2	310,5	6,8
2003 03	4 792,8	4 508,2	94,1	284,6	5,9
06	5 154,5	4 899,7	95,1	254,8	4,9
09	6 333,1	6 072,6	95,9	260,5	4,1
12	7 431,9	7 167,5	96,4	264,4	3,6
2004 03	8 175,0	7 893,3	96,6	281,7	3,4
06	9 121,6	9 018,5	98,9	103,1	1,1
09	9 981,1	9 814,6	98,3	166,5	1,7
12	11 024,5	10 832,1	98,3	192,4	1,7
2005 01	11 257,7	11 029,5	98,0	228,2	2,0
02	11 350,9	11 102,7	97,8	248,2	2,2
03	11 804,5	11 553,7	97,9	250,8	2,1
04	12 185,5	11 910,2	97,7	275,3	2,3
05	12 938,5	12 626,2	97,6	312,3	2,4
06	13 402,6	13 104,4	97,8	298,2	2,2
07	14 216,7	13 893,1	97,7	323,5	2,3
08	14 889,4	14 565,6	97,8	323,8	2,2
09	15 515,8	15 172,0	97,8	343,8	2,2
10	16 273,0	15 869,5	97,5	403,4	2,5
11	16 761,8	16 346,0	97,5	415,7	2,5

3.2. Trumpalaikės paskolos

3.2. Short-term Loans

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Litais								
In litas								
1993 12	1 178,4	358,9	580,3	29,8	209,3	1 178,4	–	
1994 12	2 067,1	316,6	1 459,8	102,3	182,6	2 061,3	5,8	
1995 12	1 792,3	95,4	1 486,9	81,7	128,4	1 792,3	–	
1996 12	1 550,6	45,8	1 312,6	92,8	95,6	1 546,8	3,8	
1997 12	1 581,7	63,1	1 326,0	110,2	81,9	1 581,3	0,4	
1998 12	1 207,1	173,7	871,2	99,7	47,8	1 192,4	14,7	
1999 12	1 120,4	156,4	812,4	64,0	64,3	1 097,1	23,3	
2000 12	1 023,3	15,4	699,2	46,5	155,7	916,7	106,6	
2001 12	1 086,0	26,3	748,4	41,6	132,6	948,9	137,0	
2002 12	1 389,0	74,4	1 003,1	45,6	210,2	1 333,4	55,6	
2003 03	1 457,5	123,8	1 045,9	54,1	200,0	1 423,8	33,7	
06	1 390,9	97,2	996,5	67,6	192,6	1 353,9	37,0	
09	1 604,8	53,5	1 049,6	81,1	397,7	1 581,9	22,8	
12	1 767,7	33,1	1 098,1	84,9	544,3	1 760,4	7,2	
2004 03	1 689,9	1,6	1 121,0	53,4	512,7	1 688,7	1,2	
06	1 748,2	0,7	1 119,4	60,1	558,8	1 739,0	9,2	
09	1 812,4	0,5	1 184,7	66,8	556,8	1 808,8	3,7	
12	1 842,7	0,5	1 155,8	71,2	611,2	1 838,7	4,0	
2005 01	1 870,8	0,9	1 151,4	73,9	637,7	1 864,0	6,8	
02	1 800,2	0,7	1 144,3	75,6	571,0	1 791,6	8,6	
03	1 776,3	1,8	1 103,7	75,0	591,8	1 772,2	4,0	
04	1 773,0	2,0	1 073,6	75,0	617,1	1 767,6	5,4	
05	1 761,9	2,1	1 075,7	77,2	602,7	1 757,8	4,1	
06	1 742,8	3,1	1 073,9	73,9	587,7	1 738,5	4,3	
07	1 733,2	3,0	1 048,7	74,9	602,6	1 729,1	4,1	
08	1 766,8	3,7	1 038,8	82,5	639,5	1 764,6	2,2	
09	1 855,6	1,5	1 083,3	83,6	685,1	1 853,5	2,0	
10	1 909,2	1,7	1 082,4	80,5	741,8	1 906,4	2,8	
11	1 962,3	1,5	1 076,5	81,1	766,1	1 925,3	37,0	

3.2. Trumpalaikės paskolos

3.2. Short-term Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privačioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	753,6	28,3	505,6	119,0	94,6	747,6	6,0	
1994 12	979,4	46,1	750,3	121,4	20,1	937,8	41,5	
1995 12	750,7	47,6	560,2	39,6	42,0	689,4	61,3	
1996 12	705,7	56,2	493,6	18,8	1,5	570,1	135,6	
1997 12	954,1	2,2	761,7	17,2	124,6	905,7	48,3	
1998 12	1 155,6	145,2	926,3	13,5	9,9	1 094,9	60,7	
1999 12	1 297,9	250,5	795,1	24,2	70,3	1 140,1	157,8	
2000 12	1 219,0	101,6	860,8	18,6	93,1	1 074,2	144,8	
2001 12	1 231,7	101,3	853,6	10,3	108,9	1 074,2	157,5	
2002 12	1 084,0	59,0	827,5	5,7	81,8	973,9	110,1	
2003 03	1 024,8	51,6	734,4	4,6	194,7	985,4	39,4	
06	1 016,5	19,9	762,1	4,5	198,4	984,9	31,6	
09	1 094,1	33,5	788,0	4,8	220,8	1 047,1	47,0	
12	1 490,9	39,9	1 119,8	4,0	262,8	1 426,4	64,5	
2004 03	1 584,1	37,3	1 129,2	3,9	365,0	1 535,3	48,7	
06	1 305,8	37,6	835,3	5,8	402,0	1 280,7	25,1	
09	1 661,4	26,4	861,5	6,6	698,4	1 593,0	68,4	
12	1 824,0	21,5	847,8	9,0	835,1	1 713,4	110,6	
2005 01	1 829,9	19,6	812,3	12,1	844,9	1 688,8	141,2	
02	1 616,1	24,1	909,5	9,5	530,0	1 473,1	143,0	
03	1 743,6	36,6	977,7	10,0	572,4	1 596,7	147,0	
04	1 791,4	48,3	951,7	9,3	614,6	1 623,9	167,5	
05	1 886,7	103,4	997,9	9,3	579,7	1 690,3	196,4	
06	1 880,1	103,4	979,8	9,8	605,4	1 698,3	181,8	
07	2 077,0	101,2	1 110,5	9,7	654,2	1 875,5	201,5	
08	2 156,4	100,9	1 154,6	10,7	676,8	1 942,9	213,4	
09	2 177,6	99,2	1 143,0	11,4	694,9	1 948,5	229,1	
10	2 319,1	97,1	1 208,6	9,4	702,2	2 017,3	301,8	
11	2 135,6	90,3	1 156,0	9,6	584,2	1 840,2	295,5	

3.3. Ilgalaišės paskolos

3.3. Long-term Loans

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privatioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Litais								
In litas								
1993 12	127,3	7,4	92,5	27,4	0,0	127,3	–	
1994 12	290,7	2,2	173,9	50,1	64,5	290,7	–	
1995 12	692,6	19,3	378,5	96,6	186,7	681,1	11,5	
1996 12	736,2	10,8	400,2	126,5	195,4	732,9	3,3	
1997 12	921,2	3,9	498,7	229,5	185,8	917,9	3,3	
1998 12	1 066,8	4,1	533,0	336,8	191,9	1 065,8	1,0	
1999 12	1 149,3	3,2	528,8	387,4	229,9	1 149,3	–	
2000 12	939,7	5,0	415,5	241,6	277,6	939,7	–	
2001 12	1 776,8	2,2	892,6	344,7	536,9	1 776,3	0,5	
2002 12	2 972,1	10,6	1 515,0	833,6	612,7	2 971,8	0,3	
2003 03	3 129,4	12,3	1 525,2	959,1	632,1	3 128,7	0,7	
06	3 412,7	14,9	1 701,4	1 116,2	578,7	3 411,3	1,5	
09	3 749,2	15,3	1 794,9	1 319,7	617,1	3 747,0	2,2	
12	4 348,5	18,2	2 048,9	1 570,5	677,5	4 315,1	33,4	
2004 03	4 714,3	19,8	2 238,8	1 786,4	635,7	4 680,8	33,5	
06	5 074,8	21,4	2 356,2	2 041,9	650,6	5 070,1	4,7	
09	5 476,1	22,9	2 502,3	2 238,5	706,8	5 470,5	5,6	
12	5 981,2	23,6	2 798,5	2 399,0	754,5	5 975,7	5,6	
2005 01	6 038,9	24,0	2 810,9	2 433,5	764,9	6 033,3	5,6	
02	6 186,2	23,8	2 858,5	2 511,2	787,2	6 180,7	5,6	
03	6 322,8	23,8	2 920,9	2 625,9	745,8	6 316,4	6,4	
04	6 465,9	23,5	2 997,6	2 695,8	742,8	6 459,7	6,2	
05	6 655,1	23,6	3 074,6	2 776,7	773,6	6 648,5	6,6	
06	6 862,8	26,5	3 197,8	2 857,3	774,5	6 856,1	6,7	
07	7 060,2	26,1	3 329,3	2 936,6	761,2	7 053,2	7,0	
08	7 245,4	23,2	3 415,7	3 035,8	763,4	7 238,1	7,3	
09	7 446,0	23,2	3 510,8	3 152,4	752,2	7 438,6	7,4	
10	7 625,8	23,8	3 574,0	3 227,9	792,6	7 618,4	7,4	
11	7 935,1	24,9	3 762,1	3 339,1	801,3	7 927,5	7,6	

3.3. Ilgalaikės paskolos

3.3. Long-term Loans

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visos paskolos Total amount	Paskolos rezidentams Loans to residents					iš viso Total	Paskolos nerezidentams Loans to non-residents
		valstybės ne finansų įmonėms Public non-financial enterprises	privačioms įmonėms Private enterprises	fiziniam asmeniui Individuals	kitos Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	52,4	14,8	31,7	6,0	–	52,4	–	
1994 12	280,9	33,7	243,3	4,0	–	280,9	–	
1995 12	400,5	24,9	360,8	2,6	1,5	389,8	10,7	
1996 12	442,7	17,4	395,5	1,2	24,2	438,3	4,4	
1997 12	692,8	80,0	580,7	6,1	12,1	679,0	13,8	
1998 12	1 720,8	26,5	1 162,8	73,7	408,1	1 671,1	49,7	
1999 12	2 343,0	15,4	1 721,8	184,5	372,6	2 294,3	48,8	
2000 12	2 734,0	169,1	1 739,8	266,3	524,8	2 700,0	34,1	
2001 12	3 185,0	123,4	2 050,6	317,2	615,6	3 106,8	78,3	
2002 12	3 476,7	53,9	2 351,6	331,2	539,7	3 276,3	200,4	
2003 03	3 768,0	52,4	2 575,0	342,2	553,2	3 522,8	245,2	
06	4 138,1	62,8	2 866,8	404,7	580,5	3 914,8	223,2	
09	5 239,0	61,7	3 835,7	533,3	594,8	5 025,5	213,5	
12	5 941,0	56,9	4 238,6	736,6	708,9	5 741,1	199,9	
2004 03	6 590,9	41,8	4 671,7	928,5	716,0	6 358,0	232,9	
06	7 815,7	40,2	5 494,4	1 209,6	993,7	7 737,8	77,9	
09	8 319,6	41,4	5 620,9	1 525,0	1 034,3	8 221,6	98,1	
12	9 200,5	42,5	6 204,3	1 945,7	926,2	9 118,7	81,8	
2005 01	9 427,8	50,8	6 268,5	2 085,7	935,7	9 340,8	87,0	
02	9 734,8	54,1	6 405,0	2 230,7	939,8	9 629,6	105,2	
03	10 060,8	53,6	6 523,4	2 416,1	964,0	9 957,0	103,8	
04	10 394,0	56,1	6 681,8	2 603,8	944,6	10 286,3	107,7	
05	11 051,8	56,1	6 958,0	2 852,9	1 068,8	10 935,9	115,9	
06	11 522,6	55,6	7 172,5	3 111,4	1 066,5	11 406,1	116,5	
07	12 139,7	38,6	7 509,9	3 370,6	1 098,6	12 017,6	122,1	
08	12 733,0	54,0	7 838,1	3 658,9	1 071,7	12 622,7	110,3	
09	13 338,1	53,5	8 111,1	3 980,7	1 078,2	13 223,5	114,7	
10	13 953,9	54,0	8 393,1	4 269,7	1 135,5	13 852,3	101,6	
11	14 626,1	55,1	8 754,6	4 538,8	1 157,4	14 505,9	120,3	

4. INDĒLIAI DEPOSITS

4.1. Indėliai¹

4.1. Deposits¹

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentų indėliai Resident deposits		Nerezidentų indėliai Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Litais					
In litas					
1993 12	1 314,8	1 310,5	99,7	4,3	0,3
1994 12	2 028,7	2 002,0	98,7	26,7	1,3
1995 12	2 294,1	2 262,7	98,6	31,4	1,4
1996 12	2 423,5	2 413,9	99,6	9,5	0,4
1997 12	3 673,1	3 649,9	99,4	23,2	0,6
1998 12	3 877,1	3 843,4	99,1	33,7	0,9
1999 12	3 810,8	3 784,9	99,3	25,9	0,7
2000 12	4 633,8	4 595,1	99,2	38,8	0,8
2001 12	5 936,6	5 896,5	99,3	40,1	0,7
2002 12	7 798,6	7 741,1	99,3	57,5	0,7
2003 03	7 932,2	7 879,4	99,3	52,8	0,7
06	8 494,8	8 445,9	99,4	48,9	0,6
09	8 943,0	8 884,1	99,3	58,9	0,7
12	9 883,5	9 818,8	99,3	64,8	0,7
2004 03	10 166,4	10 111,8	99,5	54,6	0,5
06	10 874,9	10 806,3	99,4	68,6	0,6
09	11 277,8	11 211,4	99,4	66,4	0,6
12	12 935,4	12 822,8	99,1	112,6	0,9
2005 01	12 764,0	12 681,4	99,4	82,7	0,6
02	12 975,2	12 884,9	99,3	90,3	0,7
03	13 452,2	13 345,8	99,2	106,4	0,8
04	13 533,8	13 416,1	99,1	117,8	0,9
05	13 944,1	13 851,2	99,3	92,9	0,7
06	14 386,3	14 274,9	99,2	111,4	0,8
07	14 408,1	14 304,1	99,3	104,1	0,7
08	14 702,2	14 590,1	99,2	112,1	0,8
09	15 205,7	14 880,1	97,9	325,6	2,1
10	15 401,3	15 008,1	97,4	393,2	2,6
11	15 947,7	15 491,3	97,1	456,4	2,9

¹ 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 lentelėse indėliai, įskaitant bankų ir finansų institucijų indėlius, komerciniuose bankuose.

¹ In tables 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 balances of deposits with commercial banks including deposits of banks and financial institutions.

4.1. Indėliai

4.1. Deposits

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Rezidentų indėliai Resident deposits		Nerezidentų indėliai Non-resident deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	724,4	693,5	95,7	31,0	4,3
1994 12	1 554,1	1 333,0	85,8	221,1	14,2
1995 12	1 469,8	1 311,1	89,2	158,7	10,8
1996 12	1 710,2	1 347,6	78,8	362,5	21,2
1997 12	2 333,3	1 802,8	77,3	530,5	22,7
1998 12	2 792,4	2 234,7	80,0	557,7	20,0
1999 12	3 639,4	3 005,0	82,6	634,4	17,4
2000 12	4 541,9	3 826,9	84,3	715,0	15,7
2001 12	5 722,3	4 292,4	75,0	1 429,9	25,0
2002 12	5 685,5	3 677,5	64,7	2 008,0	35,3
2003 03	5 486,9	3 403,8	62,0	2 083,1	38,0
06	5 532,8	3 398,4	61,4	2 134,4	38,6
09	6 555,5	3 700,0	56,4	2 855,5	43,6
12	7 101,8	3 490,2	49,1	3 611,6	50,9
2004 03	7 385,0	3 726,3	50,5	3 658,7	49,5
06	8 292,7	3 752,6	45,3	4 540,1	54,7
09	8 883,2	4 122,0	46,4	4 761,2	53,6
12	9 437,2	4 420,6	46,8	5 016,7	53,2
2005 01	9 824,6	4 468,9	45,5	5 355,8	54,5
02	9 269,8	4 637,9	50,0	4 631,9	50,0
03	9 701,9	5 068,7	52,2	4 633,1	47,8
04	10 320,6	5 195,4	50,3	5 125,2	49,7
05	11 154,2	5 280,0	47,3	5 874,3	52,7
06	11 240,9	5 433,5	48,3	5 807,4	51,7
07	11 990,9	5 858,3	48,9	6 132,6	51,1
08	12 811,0	5 935,9	46,3	6 875,0	53,7
09	13 064,3	5 892,0	45,1	7 172,3	54,9
10	13 797,9	5 874,9	42,6	7 923,0	57,4
11	14 751,5	6 241,0	42,3	8 510,5	57,7

4.2. Indėliai iki pareikalavimo

4.2. Demand Deposits

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais								
In litas								
1993 12	1 064,9	239,5	328,8	251,8	244,0	1 064,1	0,8	
1994 12	1 281,1	198,3	446,5	346,4	277,4	1 268,5	12,6	
1995 12	1 627,0	150,7	634,7	453,2	374,9	1 613,5	13,5	
1996 12	1 862,0	116,1	891,8	469,9	376,4	1 854,2	7,8	
1997 12	2 962,0	155,2	1 416,5	763,1	609,5	2 944,2	17,8	
1998 12	3 082,6	121,5	1 330,9	965,7	638,5	3 056,5	26,2	
1999 12	2 792,0	103,1	1 085,0	1 097,1	484,2	2 769,4	22,7	
2000 12	3 304,6	125,6	1 368,4	1 229,4	549,7	3 273,2	31,4	
2001 12	4 016,1	220,5	1 715,0	1 582,3	464,1	3 981,9	34,3	
2002 12	4 790,3	242,3	1 897,4	2 122,6	483,2	4 745,5	44,8	
2003 03	4 829,6	255,9	1 843,5	2 041,7	644,0	4 785,0	44,6	
06	5 165,2	202,2	1 893,7	2 338,7	692,3	5 126,9	38,3	
09	5 458,9	231,9	1 969,2	2 378,0	833,3	5 412,5	46,4	
12	6 183,9	227,0	2 377,5	2 908,4	621,2	6 134,1	49,8	
2004 03	6 079,5	235,5	2 212,4	2 791,4	798,6	6 037,9	41,7	
06	6 564,8	199,8	2 197,7	3 146,4	967,2	6 511,1	53,8	
09	6 834,6	225,9	2 200,3	3 123,4	1 235,4	6 784,9	49,7	
12	7 822,2	205,3	2 779,3	3 753,4	1 020,3	7 758,3	64,0	
2005 01	7 536,6	229,3	2 588,3	3 574,9	1 084,2	7 476,8	59,8	
02	7 736,8	241,6	2 579,2	3 750,7	1 094,9	7 666,4	70,4	
03	8 028,2	232,6	2 674,5	3 919,1	1 119,8	7 946,0	82,2	
04	8 053,5	233,0	2 576,8	3 938,2	1 220,7	7 968,6	84,8	
05	8 503,6	279,0	2 575,9	4 102,2	1 475,9	8 432,9	70,7	
06	8 791,5	269,3	2 656,6	4 450,3	1 331,7	8 707,9	83,5	
07	8 811,2	243,1	2 624,9	4 534,2	1 328,4	8 730,6	80,7	
08	9 027,0	238,2	2 854,2	4 443,3	1 406,6	8 942,4	84,6	
09	9 201,9	224,5	2 861,7	4 531,7	1 501,5	9 119,3	82,6	
10	9 299,1	213,3	2 917,7	4 660,8	1 401,5	9 193,3	105,8	
11	9 823,4	248,5	3 215,4	4 769,9	1 422,3	9 656,1	167,4	

4.2. Indėliai iki pareikalavimo

4.2. Demand Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	419,7	164,3	151,8	72,4	15,4	403,9	15,8	
1994 12	513,5	88,5	221,9	75,3	35,3	420,9	92,6	
1995 12	552,4	112,4	228,5	58,9	44,0	443,7	108,7	
1996 12	807,7	46,8	348,6	72,1	74,0	541,5	266,2	
1997 12	1 049,2	30,9	454,0	137,3	120,3	742,6	306,7	
1998 12	1 070,9	50,9	423,8	228,7	113,2	816,6	254,2	
1999 12	1 035,0	44,8	377,9	257,1	138,5	818,3	216,7	
2000 12	1 180,7	18,7	414,5	330,4	147,2	910,7	270,0	
2001 12	1 409,4	39,1	521,4	459,6	111,1	1 131,2	278,2	
2002 12	1 577,2	31,0	590,3	491,3	77,2	1 189,8	387,4	
2003 03	1 511,1	32,4	531,0	452,8	75,3	1 091,5	419,6	
06	1 553,7	40,4	562,9	456,1	78,1	1 137,5	416,2	
09	2 135,0	59,2	687,4	500,7	92,1	1 339,4	795,6	
12	1 909,0	66,4	655,2	437,3	77,4	1 236,4	672,6	
2004 03	2 193,5	96,9	710,5	432,9	88,5	1 328,7	864,8	
06	2 753,6	86,9	870,2	451,6	83,1	1 491,8	1 261,9	
09	2 862,4	87,0	979,4	457,2	106,5	1 630,0	1 232,3	
12	3 129,2	92,2	1 297,5	452,2	101,0	1 942,9	1 186,3	
2005 01	3 877,2	95,1	1 557,6	461,0	98,7	2 212,4	1 664,8	
02	3 670,9	89,4	1 589,4	447,5	110,5	2 236,9	1 434,0	
03	4 001,8	94,6	2 002,9	453,9	105,6	2 657,1	1 344,7	
04	4 176,9	99,6	2 032,1	467,3	96,7	2 695,6	1 481,2	
05	4 437,5	105,5	2 080,9	478,8	89,8	2 755,0	1 682,5	
06	4 570,3	95,6	2 107,7	509,2	97,3	2 809,9	1 760,4	
07	4 731,6	91,8	2 375,2	536,0	122,8	3 125,8	1 605,8	
08	4 772,7	97,5	2 440,8	512,8	125,2	3 176,3	1 596,4	
09	4 598,6	101,4	2 305,1	526,1	111,2	3 043,9	1 554,7	
10	4 534,6	95,7	2 112,2	534,1	112,2	2 854,2	1 680,4	
11	4 871,9	93,5	2 103,2	544,1	136,3	2 877,1	1 994,7	

4.3. Terminuotieji indėliai

4.3. Time Deposits

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privatačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Litais								
In litas								
1993 12	249,9	47,5	33,5	163,3	2,1	246,4	3,5	
1994 12	747,5	71,3	73,4	522,9	65,9	733,4	14,1	
1995 12	667,1	24,1	49,8	505,3	69,9	649,2	17,9	
1996 12	561,5	10,0	72,5	362,8	114,4	559,7	1,8	
1997 12	711,1	23,2	129,1	454,6	98,8	705,7	5,4	
1998 12	794,5	8,9	113,4	593,3	71,3	786,9	7,6	
1999 12	1 018,7	14,6	76,2	795,2	129,6	1 015,5	3,2	
2000 12	1 329,2	21,3	193,0	955,2	152,4	1 321,9	7,3	
2001 12	1 920,4	29,0	250,3	1 369,9	265,4	1 914,7	5,8	
2002 12	3 008,3	134,3	487,4	2 077,4	296,5	2 995,6	12,7	
2003 03	3 102,6	73,4	468,7	2 278,7	273,6	3 094,4	8,2	
06	3 329,6	92,7	553,6	2 367,2	305,5	3 319,0	10,6	
09	3 484,1	125,6	605,3	2 483,3	257,4	3 471,6	12,5	
12	3 699,7	137,2	523,1	2 693,2	331,2	3 684,6	15,0	
2004 03	4 086,9	84,4	669,5	2 954,7	365,3	4 074,0	12,9	
06	4 310,1	83,3	742,1	3 176,9	292,9	4 295,3	14,8	
09	4 443,2	81,9	668,5	3 347,1	328,9	4 426,5	16,7	
12	5 113,2	120,9	879,0	3 652,3	412,3	5 064,5	48,6	
2005 01	5 227,4	132,4	928,3	3 761,5	382,4	5 204,6	22,8	
02	5 238,4	123,9	897,9	3 837,1	359,5	5 218,5	19,9	
03	5 424,0	132,5	981,8	3 900,1	385,4	5 399,8	24,2	
04	5 480,3	137,9	953,8	3 937,1	418,7	5 447,4	32,9	
05	5 440,6	147,5	868,5	3 995,5	406,7	5 418,3	22,3	
06	5 594,9	149,0	884,7	4 048,4	484,9	5 567,0	27,9	
07	5 596,9	145,3	852,0	4 168,6	407,6	5 573,5	23,4	
08	5 675,2	153,7	933,5	4 243,1	317,3	5 647,7	27,5	
09	6 003,8	148,8	895,9	4 288,7	427,3	5 760,8	243,0	
10	6 102,2	129,7	863,5	4 375,9	445,8	5 814,8	287,4	
11	6 124,2	124,7	848,2	4 487,2	375,1	5 835,2	289,0	

4.3. Terminuotieji indėliai

4.3. Time Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai Total amount	Rezidentų indėliai Resident deposits					iš viso Total	Nerezidentų indėliai Non-resident deposits
		valstybės ne finansų įmonių Public non-financial enterprises	privačių įmonių Private enterprises	fizinių asmenų Individuals'	kiti Others			
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1993 12	304,7	109,9	30,0	136,5	13,1	289,5	15,2	
1994 12	1 040,6	182,8	96,8	488,6	143,9	912,1	128,5	
1995 12	917,4	26,6	59,1	564,5	217,2	867,4	50,0	
1996 12	902,5	9,3	71,6	548,9	176,3	806,1	96,4	
1997 12	1 284,0	5,6	56,9	822,4	175,4	1 060,3	223,8	
1998 12	1 721,5	3,6	70,9	1 150,7	192,9	1 418,1	303,4	
1999 12	2 604,4	2,3	213,5	1 764,5	206,4	2 186,7	417,7	
2000 12	3 361,2	19,1	269,3	2 432,8	195,0	2 916,2	445,0	
2001 12	4 312,9	14,6	254,5	2 813,4	78,7	3 161,2	1 151,7	
2002 12	4 108,3	5,0	361,1	2 050,1	71,4	2 487,7	1 620,6	
2003 03	3 975,8	4,3	390,3	1 844,0	73,7	2 312,2	1 663,5	
06	3 979,1	26,3	432,7	1 736,2	65,7	2 260,8	1 718,3	
09	4 420,5	43,6	490,0	1 761,7	65,3	2 360,6	2 059,8	
12	5 192,8	4,3	508,8	1 682,6	58,3	2 253,9	2 939,0	
2004 03	5 191,5	39,6	566,5	1 737,1	54,4	2 397,6	2 794,0	
06	5 539,1	88,1	389,9	1 730,7	52,2	2 260,8	3 278,2	
09	6 020,9	81,8	590,3	1 773,4	46,5	2 492,0	3 528,9	
12	6 308,0	35,9	593,9	1 761,1	86,7	2 477,7	3 830,4	
2005 01	5 947,4	31,4	325,8	1 839,7	59,5	2 256,5	3 691,0	
02	5 599,0	25,2	445,4	1 879,2	51,3	2 401,0	3 197,9	
03	5 700,1	58,9	393,6	1 922,4	36,8	2 411,7	3 288,4	
04	6 143,7	65,0	437,8	1 959,2	37,8	2 499,8	3 643,9	
05	6 716,7	23,2	399,8	2 026,6	75,4	2 525,0	4 191,7	
06	6 670,6	48,9	405,1	2 122,2	47,4	2 623,6	4 047,0	
07	7 259,4	48,9	416,8	2 185,9	81,0	2 732,5	4 526,8	
08	8 038,2	59,6	388,1	2 213,3	98,6	2 759,6	5 278,7	
09	8 465,7	67,9	445,3	2 247,3	87,7	2 848,2	5 617,6	
10	9 263,4	31,3	652,2	2 276,0	61,2	3 020,7	6 242,6	
11	9 879,6	35,8	924,2	2 349,0	54,8	3 363,8	6 515,8	

4.4. Fizinių asmenų indėliai

4.4. Individuals' Deposits

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Litais					
In litas					
1993 12	415,1	251,8	60,7	163,3	39,3
1994 12	875,4	347,6	39,7	527,8	60,3
1995 12	960,0	453,5	47,2	506,5	52,8
1996 12	834,2	470,4	56,4	363,8	43,6
1997 12	1 221,2	765,2	62,7	455,9	37,3
1998 12	1 564,4	969,7	62,0	594,8	38,0
1999 12	1 896,8	1 100,3	58,0	796,5	42,0
2000 12	2 192,0	1 234,7	56,3	957,2	43,7
2001 12	2 966,2	1 592,2	53,7	1 374,0	46,3
2002 12	4 218,6	2 137,1	50,7	2 081,4	49,3
2003 03	4 346,7	2 062,7	47,5	2 284,0	52,5
06	4 730,0	2 356,8	49,8	2 373,2	50,2
09	4 890,6	2 399,4	49,1	2 491,3	50,9
12	5 632,1	2 931,2	52,0	2 700,9	48,0
2004 03	5 777,2	2 814,8	48,7	2 962,4	51,3
06	6 360,5	3 175,5	49,9	3 185,0	50,1
09	6 504,4	3 150,0	48,4	3 354,5	51,6
12	7 450,4	3 783,9	50,8	3 666,4	49,2
2005 01	7 382,1	3 606,2	48,9	3 775,9	51,1
02	7 639,8	3 788,2	49,6	3 851,6	50,4
03	7 869,8	3 955,0	50,3	3 914,9	49,7
04	7 923,5	3 972,9	50,1	3 950,6	49,9
05	8 151,2	4 140,2	50,8	4 011,0	49,2
06	8 551,6	4 489,1	52,5	4 062,4	47,5
07	8 758,1	4 574,5	52,2	4 183,6	47,8
08	8 741,2	4 481,7	51,3	4 259,5	48,7
09	8 880,5	4 573,4	51,5	4 307,1	48,5
10	9 096,7	4 702,8	51,7	4 393,9	48,3
11	9 316,6	4 812,0	51,6	4 504,6	48,4

4.4. Fizinų asmenų indėliai

4.4. Individuals' Deposits

tęsinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Visi indėliai, mln. Lt Total amount, LTL million	Indėliai iki pareikalavimo Demand deposits		Terminuotieji indėliai Time deposits	
		mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %	mln. Lt LTL million	palyginta su visais indėliais, % Compared with total deposits, %
Užsienio valiutomis In foreign currencies					
1993 12	218,7	74,2	33,9	144,5	66,1
1994 12	632,4	91,4	14,5	540,9	85,5
1995 12	665,1	74,2	11,2	590,9	88,8
1996 12	657,5	90,6	13,8	566,9	86,2
1997 12	1 010,7	167,5	16,6	843,2	83,4
1998 12	1 438,1	258,0	17,9	1 180,1	82,1
1999 12	2 089,4	289,3	13,8	1 800,1	86,2
2000 12	2 851,3	371,4	13,0	2 479,9	87,0
2001 12	3 390,9	514,7	15,2	2 876,2	84,8
2002 12	2 659,1	555,9	20,9	2 103,2	79,1
2003 03	2 421,4	515,6	21,3	1 905,7	78,7
06	2 327,5	531,5	22,8	1 795,9	77,2
09	2 405,3	581,3	24,2	1 824,0	75,8
12	2 255,3	514,8	22,8	1 740,5	77,2
2004 03	2 320,5	527,8	22,7	1 792,7	77,3
06	2 347,9	542,1	23,1	1 805,9	76,9
09	2 399,7	549,4	22,9	1 850,3	77,1
12	2 361,5	535,3	22,7	1 826,2	77,3
2005 01	2 472,1	564,2	22,8	1 907,8	77,2
02	2 490,8	544,4	21,9	1 946,3	78,1
03	2 544,2	552,0	21,7	1 992,2	78,3
04	2 595,6	565,8	21,8	2 029,9	78,2
05	2 688,5	576,6	21,4	2 111,9	78,6
06	2 826,9	621,2	22,0	2 205,6	78,0
07	2 913,6	644,8	22,1	2 268,8	77,9
08	2 909,2	615,6	21,2	2 293,6	78,8
09	2 953,8	629,4	21,3	2 324,4	78,7
10	2 994,0	640,8	21,4	2 353,2	78,6
11	3 091,6	659,3	21,3	2 432,3	78,7

5. PASKOLŲ IR INDĒLIŲ PALŪKANŲ NORMOS

INTEREST RATES ON LOANS AND DEPOSITS

5.1. Pinigų finansinių institucijų¹ paskolų ir indėlių palūkanų normos²

5.1. Monetary Financial Institutions¹ Rates² on Loans and Deposits

5.1.1. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.1. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations and Households⁴

	Iš viso Total		Fiksuojant pradinę normą ⁵ By initial rate fixation ⁵			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
			palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais In litas						
2004 10	5,60	377,8	5,17	329,8	8,55	48,1
11	5,59	447,2	5,19	374,2	7,61	73,0
12	5,67	516,8	5,32	411,2	7,04	105,6
2005 01	5,67	355,8	5,31	299,8	7,63	56,0
02	5,21	470,1	5,08	333,8	5,53	136,3
03	5,26	677,8	5,02	523,9	6,07	153,9
04	5,44	546,7	4,93	452,5	7,90	94,2
05	5,59	502,7	5,04	413,1	8,08	89,7
06	5,21	607,3	4,75	512,0	7,68	95,3
07	5,33	491,5	4,80	375,8	7,05	115,8
08	5,04	747,7	4,63	570,9	6,35	176,8
09	5,14	658,6	4,75	567,4	7,54	91,2
10	5,00	711,1	4,66	577,9	6,51	133,2
11	4,79	845,1	4,54	738,6	6,50	106,5
Eurais In euros						
2004 10	4,27	662,4	4,25	646,8	5,07	15,5
11	4,05	583,5	4,03	570,2	4,94	13,3
12	3,88	1 097,3	3,90	992,2	3,74	105,1
2005 01	4,25	752,2	4,22	735,6	5,74	16,6
02	3,91	872,6	3,89	849,8	4,67	22,8
03	4,37	1 035,8	4,37	1 029,0	4,86	6,8
04	3,92	981,8	3,91	965,4	4,15	16,4
05	3,64	1 319,5	3,62	1 302,7	4,57	16,7
06	3,69	1 289,5	3,67	1 264,2	4,61	25,3
07	3,69	1 710,9	3,67	1 684,2	4,50	26,7
08	3,63	1 199,3	3,63	1 191,0	4,49	8,3
09	3,76	1 438,4	3,76	1 388,4	3,83	50,0
10	3,87	1 329,4	3,87	1 309,8	4,19	19,6
11	3,77	1 472,1	3,77	1 437,4	4,04	34,7

5.1.2. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations

	Iš viso		Fiksuojant pradinę normą ⁵			
	Total		By initial rate fixation ⁵			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %			suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litas						
In litas						
2004 10	5,18	257,8	5,13	246,6	6,33	11,2
11	5,22	300,0	5,12	270,4	6,17	29,6
12	5,36	367,6	5,31	315,1	5,64	52,5
2005 01	5,42	243,3	5,34	219,5	6,15	23,8
02	5,16	260,4	5,10	234,1	5,75	26,3
03	5,02	426,8	4,98	405,8	5,96	21,0
04	4,97	348,0	4,91	326,7	5,90	21,3
05	5,19	322,7	5,08	306,5	7,18	16,2
06	4,88	384,6	4,83	367,8	5,92	16,8
07	5,02	287,4	4,92	245,2	5,58	42,2
08	4,82	517,2	4,77	416,9	5,05	100,2
09	4,97	393,4	4,94	379,9	5,69	13,5
10	4,81	462,0	4,77	404,4	5,12	57,6
11	4,67	548,2	4,63	524,9	5,50	23,3
Eurais						
In euros						
2004 10	4,38	483,3	4,36	469,1	5,16	14,2
11	4,09	384,8	4,07	378,3	5,48	6,5
12	3,87	838,8	3,89	739,3	3,67	99,5
2005 01	4,36	564,7	4,31	549,6	5,90	15,1
02	3,95	631,0	3,93	615,3	4,64	15,7
03	4,60	729,6	4,60	724,9	5,03	4,8
04	4,15	605,9	4,15	590,7	4,10	15,3
05	3,81	850,7	3,80	839,0	4,82	11,7
06	3,98	799,1	3,96	776,5	4,66	22,6
07	3,87	1 259,4	3,86	1 235,3	4,48	24,1
08	3,93	713,6	3,93	709,3	4,70	4,3
09	4,12	861,8	4,14	814,3	3,80	47,5
10	4,20	828,6	4,21	810,7	4,09	17,9
11	3,91	989,1	3,90	955,1	4,02	34,0

5.1.2. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations

tęsinys
continued

Paskolos iki 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą ⁵ Loans up to LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation ⁵							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais In litas							
2004 10	5,51	125,4	5,43	114,2	6,33	11,2	
11	5,58	131,3	5,53	120,1	6,06	11,2	
12	5,76	162,6	5,70	143,9	6,24	18,8	
2005 01	5,90	117,1	5,90	100,3	5,91	16,8	
02	5,62	132,5	5,64	116,7	5,46	15,8	
03	5,54	170,7	5,52	156,7	5,75	14,0	
04	5,53	171,5	5,49	157,9	5,96	13,6	
05	5,72	156,7	5,55	144,0	7,71	12,7	
06	5,13	205,2	5,09	194,3	5,77	10,8	
07	5,24	188,7	5,17	161,1	5,67	27,6	
08	5,13	194,4	5,15	172,9	5,04	21,5	
09	5,25	173,6	5,22	160,1	5,69	13,5	
10	5,16	182,2	5,08	171,5	6,38	10,7	
11	5,11	223,7	5,06	214,5	6,17	9,2	
Eurais In euros							
2004 10	4,56	91,7	4,52	89,2	5,83	2,5	
11	4,73	114,5	4,68	108,0	5,48	6,5	
12	4,56	96,0	4,53	93,5	5,57	2,5	
2005 01	4,66	108,5	4,65	106,8	5,33	1,7	
02	4,61	115,7	4,57	107,5	5,16	8,2	
03	4,68	185,3	4,67	180,5	5,03	4,8	
04	4,46	141,6	4,46	135,8	4,34	5,7	
05	4,40	189,8	4,36	184,0	5,58	5,8	
06	4,30	161,0	4,27	159,4	6,84	1,6	
07	4,37	151,5	4,36	151,0	5,27	0,4	
08	4,29	161,0	4,28	156,8	4,70	4,3	
09	4,37	193,7	4,37	182,8	4,50	11,0	
10	4,44	155,3	4,44	154,7	5,95	0,7	
11	4,38	202,4	4,38	201,2	4,38	1,2	

5.1.2. Suteiktos naujos paskolos³ nefinansinėms korporacijoms ir jų palūkanų normos

5.1.2. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Non-financial Corporations

pabaiga
concluded

Paskolos didesnės kaip 3,4528 mln. Lt (1 mln. eurų) fiksuojant pradinę normą ⁵						
Loans over LTL 3.4528 million (EUR 1 million) by initial rate fixation ⁵						
iš viso Total	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais						
In litas						
2004 10	4,87	132,4	4,87	132,4	–	–
11	4,95	168,7	4,79	150,3	6,23	18,4
12	5,04	205,0	4,99	171,3	5,31	33,7
2005 01	4,98	126,2	4,88	119,2	6,72	7,0
02	4,69	127,9	4,55	117,4	6,18	10,5
03	4,68	256,1	4,63	249,1	6,38	7,0
04	4,42	176,5	4,36	168,8	5,81	7,7
05	4,68	165,9	4,66	162,4	5,25	3,5
06	4,60	179,4	4,55	173,4	6,18	6,0
07	4,59	98,7	4,45	84,1	5,41	14,6
08	4,63	322,8	4,50	244,1	5,05	78,7
09	4,74	219,8	4,74	219,8	–	–
10	4,58	279,8	4,54	232,9	4,83	46,9
11	4,36	324,5	4,33	310,4	5,06	14,1
Eurais						
In euros						
2004 10	4,34	391,6	4,32	379,9	5,01	11,7
11	3,83	270,3	3,83	270,3	–	–
12	3,78	742,8	3,80	645,8	3,62	97,0
2005 01	4,28	456,2	4,23	442,8	5,97	13,4
02	3,80	515,4	3,79	507,9	4,07	7,5
03	4,58	544,3	4,58	544,3	–	–
04	4,06	464,4	4,06	454,8	3,95	9,6
05	3,65	660,9	3,64	655,0	4,07	5,9
06	3,91	638,1	3,89	617,1	4,49	21,0
07	3,80	1 108,0	3,79	1 084,3	4,46	23,7
08	3,83	552,6	3,83	552,6	–	–
09	4,05	668,1	4,08	631,6	3,59	36,5
10	4,15	673,3	4,15	656,0	4,02	17,3
11	3,79	786,7	3,78	753,9	4,01	32,8

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

	iš viso		Fiksuojant pradinę normą ⁵			
	Total		By initial rate fixation ⁵			
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %			suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	6,50	120,1	5,29	83,2	9,23	36,8
11	6,33	147,2	5,38	103,8	8,60	43,4
12	6,43	149,2	5,33	96,1	8,43	53,1
2005 01	6,21	112,6	5,20	80,3	8,72	32,3
02	5,26	209,7	5,03	99,7	5,47	110,0
03	5,66	251,0	5,18	118,1	6,09	132,9
04	6,27	198,7	4,99	125,8	8,48	73,0
05	6,30	180,1	4,94	106,6	8,28	73,5
06	5,78	222,7	4,53	144,2	8,06	78,5
07	5,77	204,1	4,58	130,5	7,89	73,6
08	5,52	230,6	4,26	154,0	8,05	76,6
09	5,39	265,2	4,36	187,5	7,86	77,7
10	5,36	249,1	4,40	173,5	7,57	75,6
11	5,02	296,9	4,33	213,7	6,78	83,2
Eurais						
In euros						
2004 10	3,98	179,0	3,97	177,7	4,09	1,3
11	3,98	198,7	3,96	191,9	4,43	6,8
12	3,93	258,6	3,90	252,9	5,05	5,6
2005 01	3,94	187,5	3,94	186,1	4,16	1,5
02	3,82	241,6	3,80	234,5	4,72	7,1
03	3,81	306,2	3,81	304,2	4,46	2,0
04	3,54	375,8	3,54	374,8	4,94	1,1
05	3,32	468,8	3,31	463,8	3,99	5,1
06	3,21	490,4	3,21	487,7	4,18	2,6
07	3,17	451,5	3,16	448,9	4,71	2,6
08	3,19	485,7	3,18	481,7	4,26	4,0
09	3,23	576,6	3,22	574,1	4,40	2,5
10	3,33	500,8	3,32	499,1	5,18	1,7
11	3,50	483,0	3,50	482,2	4,76	0,7

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

tęsinys
continued

Vartojimo paskolos fiksuojant pradinę normą ⁵ Consumer loans by initial rate fixation ⁵							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	metinė paskolos grąžinimo norma ⁷ , % Annual percentage rate of charge ⁷ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais In litas							
2004 10	9,41	10,86	40,0	8,10	7,5	9,72	32,5
11	9,26	10,57	39,4	8,05	7,0	9,52	32,4
12	8,79	9,79	52,5	8,27	8,0	8,89	44,6
2005 01	9,30	10,40	32,2	9,04	4,5	9,34	27,7
02	5,65	6,68	109,0	8,38	5,5	5,51	103,6
03	6,26	7,08	131,7	8,29	6,8	6,15	125,0
04	8,88	10,13	72,1	7,98	8,6	9,00	63,5
05	8,56	9,84	76,8	8,05	9,9	8,63	66,9
06	8,11	9,15	84,0	6,88	16,5	8,41	67,5
07	7,99	9,11	81,1	6,85	14,0	8,22	67,1
08	8,08	9,17	84,4	6,73	13,3	8,33	71,1
09	7,64	8,66	93,3	6,06	20,4	8,08	72,9
10	7,38	8,39	93,2	5,83	26,0	7,97	67,2
11	6,86	7,64	90,1	5,99	17,1	7,06	73,0
Eurais In euros							
2004 10	4,45	4,61	9,7	4,38	9,4	7,50	0,2
11	4,73	4,88	11,0	4,64	10,8	9,13	0,2
12	4,84	5,32	14,8	4,53	12,7	6,68	2,1
2005 01	4,95	5,39	4,6	4,81	4,4	9,28	0,1
02	5,27	5,76	3,2	4,98	1,4	5,50	1,8
03	4,37	5,79	8,7	4,23	7,9	5,83	0,8
04	4,59	5,18	8,5	4,46	8,2	8,58	0,3
05	4,47	5,02	14,0	4,35	12,8	5,70	1,2
06	4,02	4,22	17,7	3,97	16,4	4,70	1,3
07	3,59	3,67	17,8	3,48	17,3	7,62	0,5
08	3,97	5,10	13,9	3,77	12,1	5,24	1,8
09	4,44	5,02	27,8	4,38	27,1	6,88	0,7
10	4,04	4,19	16,4	3,89	15,7	7,47	0,7
11	4,66	4,89	38,3	4,65	38,0	5,93	0,4

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

tęsinys
continued

Paskolos būstui įsigyti fiksuojant pradinę normą ⁵							
Housing loans by initial rate fixation ⁵							
iš viso Total			iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	metinė paskolos grąžinimo norma ⁷ , % Annual percentage rate of charge ⁷ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais In litas							
2004 10	4,66	4,85	50,2	4,65	47,1	4,78	3,1
11	4,76	5,11	46,3	4,70	43,0	5,64	3,3
12	4,71	5,23	59,3	4,65	54,4	5,42	4,9
2005 01	4,52	5,05	33,5	4,54	30,6	4,30	2,9
02	4,44	5,17	41,4	4,46	38,3	4,18	3,2
03	4,30	4,88	45,1	4,39	41,9	3,14	3,2
04	3,92	4,76	61,0	3,96	56,3	3,54	4,7
05	3,74	4,12	57,4	3,72	53,0	3,89	4,4
06	3,50	4,78	73,5	3,47	70,7	4,45	2,8
07	3,44	3,78	71,2	3,44	67,0	3,46	4,2
08	3,36	3,76	92,0	3,34	88,1	3,64	3,8
09	3,49	3,95	89,1	3,50	85,9	3,37	3,1
10	3,57	3,88	95,2	3,60	90,0	3,10	5,3
11	3,53	4,07	129,2	3,55	124,0	3,07	5,2
Eurais In euros							
2004 10	3,82	4,99	145,1	3,83	144,0	3,40	1,1
11	3,84	4,21	158,7	3,84	157,4	3,42	1,4
12	3,79	4,63	202,4	3,79	199,9	3,56	2,5
2005 01	3,79	4,22	160,5	3,79	159,3	3,50	1,2
02	3,70	4,71	192,5	3,70	191,3	3,33	1,2
03	3,69	4,99	256,8	3,69	255,5	3,58	1,2
04	3,37	4,03	302,2	3,37	301,4	3,60	0,8
05	3,12	3,98	376,6	3,12	372,9	3,37	3,7
06	3,07	3,48	410,3	3,07	408,9	3,66	1,3
07	3,04	3,47	380,4	3,03	378,5	3,90	1,9
08	3,06	3,74	424,2	3,06	422,1	3,38	2,1
09	3,05	3,78	468,7	3,05	467,1	3,30	1,6
10	3,22	4,46	423,4	3,22	422,4	3,47	1,0
11	3,34	4,46	413,4	3,34	413,0	3,44	0,3

5.1.3. Suteiktos naujos paskolos³ namų ūkiams⁴ ir jų palūkanų normos

5.1.3. Interest Rates and Volumes for New Loans³ to Households⁴

pabaiga
concluded

Paskolos kitiems tikslams fiksuojant pradinę normą ⁵						
Other loans by initial rate fixation ⁵						
iš viso Total		iki 1 m. Up to 1 year		nuo 1 m. Over 1 year		
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais						
In litas						
2004 10	5,68	29,8	5,61	28,6	7,40	1,2
11	5,63	61,5	5,58	53,8	5,98	7,7
12	5,84	37,4	5,73	33,7	6,82	3,7
2005 01	5,30	46,8	5,27	45,1	6,20	1,7
02	5,13	59,3	5,10	56,0	5,68	3,3
03	5,42	74,2	5,36	69,4	6,38	4,7
04	5,59	65,7	5,52	60,9	6,41	4,8
05	5,74	45,9	5,71	43,7	6,17	2,2
06	5,33	65,3	5,18	57,1	6,38	8,2
07	5,51	51,8	5,48	49,5	6,12	2,3
08	5,20	54,2	5,17	52,6	6,10	1,6
09	4,90	82,8	4,86	81,1	6,71	1,7
10	5,07	60,7	5,00	57,5	6,29	3,1
11	5,36	77,6	5,28	72,6	6,51	5,0
Eurais						
In euros						
2004 10	4,69	24,3	4,69	24,3	–	–
11	4,47	28,9	4,47	23,7	4,49	5,2
12	4,28	41,3	4,25	40,3	5,34	1,0
2005 01	4,82	22,5	4,82	22,4	4,65	0,1
02	4,25	45,9	4,20	41,8	4,79	4,1
03	4,45	40,8	4,44	40,7	5,01	0,0
04	4,20	65,1	4,20	65,1	5,87	0,0
05	4,05	78,2	4,04	78,0	5,24	0,2
06	3,91	62,4	3,91	62,4	–	–
07	3,97	53,3	3,97	53,1	5,05	0,2
08	4,09	47,6	4,09	47,5	4,75	0,1
09	3,81	80,1	3,81	79,9	5,27	0,2
10	3,92	61,0	3,92	61,0	–	–
11	4,16	31,3	4,16	31,2	5,17	0,1

5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households⁴

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity						
iš viso Total			iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months	
palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million		palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais In litas						
2004 10	2,11	1 268,9	1,87	736,8	2,29	432,8
11	2,06	1 361,4	1,80	844,9	2,21	340,9
12	2,25	1 560,9	1,95	904,7	2,40	438,4
2005 01	2,02	1 577,7	1,76	1 089,2	2,32	340,6
02	2,04	1 279,4	1,82	823,3	2,22	345,2
03	2,01	1 679,0	1,78	1 129,3	2,33	450,4
04	2,01	1 964,1	1,85	1 415,7	2,26	437,6
05	2,02	1 682,7	1,78	1 130,8	2,31	427,9
06	2,04	1 711,2	1,86	1 129,8	2,22	457,5
07	2,10	1 440,7	1,84	828,5	2,29	484,2
08	2,06	1 448,0	1,83	906,4	2,25	406,0
09	2,07	1 546,8	1,81	812,2	2,26	622,9
10	2,06	1 312,5	1,84	826,3	2,23	360,6
11	2,18	1 419,9	1,95	798,6	2,26	466,6
Eurais In euros						
2004 10	2,03	334,6	1,88	180,5	2,08	134,0
11	1,96	483,3	1,80	316,8	2,10	129,3
12	2,19	481,6	1,99	292,1	2,20	132,0
2005 01	2,14	315,9	1,90	182,7	2,14	88,9
02	2,14	438,1	1,88	210,3	2,23	191,2
03	2,18	380,2	1,91	148,0	2,20	202,0
04	2,12	473,4	1,98	322,8	2,17	112,0
05	2,14	403,6	1,88	214,0	2,28	158,9
06	2,16	468,0	2,01	310,3	2,23	105,9
07	1,97	436,1	1,76	283,2	2,20	121,0
08	2,06	609,2	1,93	423,7	2,21	148,3
09	2,01	508,1	1,88	347,3	2,11	127,1
10	1,98	440,6	1,81	266,8	2,12	148,2
11	2,07	446,7	1,80	231,7	2,24	179,9

5.1.4. Priimti nefinansinių korporacijų ir namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.4. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations and Households⁴

tęsinys
continued

	Terminuotieji indėliai						
	Deposits with agreed maturity						
	nuo 6 mėn. iki 1 m.		nuo 1 iki 2 m.		nuo 2 m.		
	Over 6 months and up to 1 year		Over 1 year and up to 2 years		Over 2 years		
palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt	palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt	palūkanų norma ⁶ , %	suma, mln. Lt		
Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million	Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million	Interest rate ⁶ , %	Volume, LTL million		
Litais							
In litas							
2004 10	2,90	61,1	3,26	30,2	3,53	7,9	
11	2,88	134,3	3,39	35,7	3,84	5,6	
12	3,03	139,9	3,36	65,0	3,92	12,9	
2005 01	3,09	102,4	3,40	35,7	4,16	9,7	
02	2,99	72,5	3,38	27,3	3,76	11,1	
03	2,90	66,3	3,36	28,3	3,92	4,7	
04	2,96	70,2	3,31	34,8	3,86	5,8	
05	3,03	80,3	3,47	38,7	3,90	5,0	
06	2,99	90,8	3,31	27,9	3,88	5,3	
07	3,03	91,2	3,22	29,9	3,47	6,9	
08	2,96	103,7	3,08	27,2	3,65	4,7	
09	2,67	69,6	3,07	34,9	3,52	7,3	
10	2,86	81,2	3,17	38,1	3,47	6,2	
11	3,00	101,5	3,28	43,0	3,52	10,0	
Eurais							
In euros							
2004 10	2,81	12,1	3,18	6,1	3,53	1,9	
11	2,67	27,6	3,24	6,6	4,12	3,1	
12	2,95	37,6	3,33	15,3	3,99	4,5	
2005 01	2,92	27,7	3,40	14,4	3,83	2,2	
02	2,94	17,4	3,29	9,6	3,28	9,6	
03	3,07	16,4	3,55	12,0	3,84	1,8	
04	3,03	17,8	3,18	18,4	3,75	2,3	
05	3,01	18,3	3,37	9,5	3,85	2,8	
06	2,83	39,2	3,29	10,8	3,83	1,9	
07	2,88	22,0	3,25	8,0	3,43	1,9	
08	2,83	25,4	3,18	9,5	3,87	2,3	
09	2,90	17,7	3,01	14,7	3,53	1,3	
10	2,92	15,3	3,02	8,5	3,47	1,8	
11	2,98	24,8	3,17	7,5	3,17	2,8	

5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity							
	iš viso Total		iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months		
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
	Litais In litas						
2004 10	2,04	926,1	1,89	658,8	2,37	261,9	
11	1,95	992,6	1,81	783,7	2,26	149,4	
12	2,10	1 071,4	1,98	809,2	2,44	217,1	
2005 01	1,83	1 155,1	1,75	997,0	2,22	145,3	
02	1,95	941,4	1,86	750,4	2,27	182,3	
03	1,94	1 295,8	1,81	971,2	2,35	311,9	
04	1,95	1 512,1	1,88	1 241,4	2,26	250,9	
05	1,92	1 224,1	1,78	941,1	2,34	270,9	
06	1,95	1 291,9	1,87	1 013,1	2,21	268,6	
07	2,00	989,0	1,84	685,7	2,31	290,5	
08	1,97	1 020,2	1,84	744,0	2,27	258,5	
09	2,03	1 111,8	1,84	673,2	2,31	422,6	
10	1,97	846,5	1,88	644,4	2,17	181,1	
11	2,10	848,9	2,01	569,9	2,22	259,0	
Eurais In euros							
2004 10	1,96	277,6	1,89	173,8	2,07	102,9	
11	1,87	412,9	1,80	307,0	2,08	95,5	
12	2,08	368,0	2,04	270,2	2,15	83,9	
2005 01	1,97	225,9	1,92	164,1	2,08	59,1	
02	2,04	363,8	1,89	204,3	2,23	159,0	
03	2,10	315,0	1,92	136,0	2,20	175,1	
04	2,05	376,0	2,01	299,7	2,19	74,5	
05	2,07	299,7	1,92	179,0	2,29	119,8	
06	2,10	372,6	2,02	287,8	2,26	63,2	
07	1,89	311,9	1,77	230,2	2,23	81,6	
08	2,02	431,8	1,94	327,4	2,27	102,1	
09	1,95	328,3	1,88	235,7	2,10	90,9	
10	1,90	300,1	1,77	181,5	2,09	117,3	
11	2,03	309,2	1,86	166,7	2,24	140,8	

5.1.5. Priimti nefinansinių korporacijų nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.5. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Non-financial Corporations

tęsinys
continued

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity						
	nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year		nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years		
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	
Litais							
In litas							
2004 10	3,28	3,5	3,14	1,1	1,85	0,9	
11	2,90	58,4	3,84	1,1	–	–	
12	2,81	38,9	1,97	5,1	1,87	1,2	
2005 01	3,22	12,2	3,19	0,5	–	–	
02	2,98	7,7	3,00	1,0	0,00	0,0	
03	1,85	10,6	3,31	2,2	–	–	
04	2,63	14,6	3,15	5,2	0,00	0,0	
05	2,95	10,9	3,75	1,3	0,00	0,0	
06	2,64	9,2	3,09	1,0	2,69	0,1	
07	3,12	10,6	3,09	1,2	3,00	1,0	
08	3,34	14,6	2,42	3,1	–	–	
09	2,50	9,8	2,70	3,4	3,23	2,8	
10	2,65	15,1	3,58	5,8	1,29	0,1	
11	3,12	13,2	3,48	6,9	0,00	0,0	
Eurais							
In euros							
2004 10	2,59	0,7	2,63	0,1	3,04	0,2	
11	2,36	10,5	–	–	–	–	
12	2,56	12,0	2,74	1,9	–	–	
2005 01	2,54	2,5	2,03	0,2	–	–	
02	2,09	0,4	2,63	0,1	–	–	
03	2,28	0,4	3,95	3,6	–	–	
04	3,02	1,7	3,05	0,0	–	–	
05	3,10	0,6	3,59	0,3	–	–	
06	2,70	21,3	3,05	0,3	–	–	
07	3,03	0,2	–	–	–	–	
08	2,18	2,3	–	–	–	–	
09	2,76	1,6	2,57	0,1	–	–	
10	2,14	1,2	0,00	0,0	2,91	0,1	
11	1,98	1,7	–	–	2,91	0,0	

5.1.6. Priimti namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households⁴

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	iš viso Total		iki 1 mėn. Up to 1 month		nuo 1 iki 6 mėn. Over 1 month and up to 6 months	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais In litas						
2004 10	2,30	342,7	1,67	78,1	2,17	170,9
11	2,37	368,8	1,64	61,1	2,18	191,5
12	2,57	489,5	1,72	95,5	2,36	221,3
2005 01	2,55	422,6	1,83	92,2	2,40	195,3
02	2,31	338,0	1,43	72,9	2,16	162,9
03	2,23	383,2	1,63	158,1	2,29	138,6
04	2,21	452,1	1,64	174,2	2,27	186,7
05	2,29	458,6	1,76	189,7	2,27	157,0
06	2,34	419,3	1,75	116,7	2,22	188,9
07	2,34	451,7	1,81	142,9	2,27	193,7
08	2,27	427,8	1,79	162,4	2,22	147,5
09	2,17	435,0	1,70	139,0	2,16	200,3
10	2,22	466,0	1,70	181,9	2,29	179,5
11	2,29	570,9	1,81	228,7	2,30	207,7
Eurais In euros						
2004 10	2,38	57,0	1,75	6,7	2,12	31,2
11	2,46	70,4	1,77	9,8	2,16	33,8
12	2,51	113,6	1,46	21,9	2,27	48,1
2005 01	2,57	90,0	1,75	18,6	2,26	29,7
02	2,63	74,3	1,76	6,0	2,23	32,3
03	2,55	65,2	1,80	12,0	2,21	26,9
04	2,40	97,4	1,63	23,1	2,12	37,5
05	2,32	103,9	1,67	35,0	2,24	39,1
06	2,40	95,4	1,83	22,5	2,18	42,7
07	2,18	124,2	1,71	53,1	2,15	39,5
08	2,17	177,4	1,90	96,3	2,09	46,2
09	2,13	179,9	1,89	111,6	2,12	36,2
10	2,16	140,5	1,89	85,3	2,21	30,9
11	2,16	137,5	1,64	65,0	2,23	39,1

5.1.6. Priimti namų ūkių⁴ nauji indėliai ir jų palūkanų normos

5.1.6. Interest Rates and Volumes for New Deposits from Households⁴

tęsinys
continued

	Terminuotieji indėliai Deposits with agreed maturity					
	nuo 6 mėn. iki 1 m. Over 6 months and up to 1 year		nuo 1 iki 2 m. Over 1 year and up to 2 years		nuo 2 m. Over 2 years	
	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million	palūkanų norma ⁶ , % Interest rate ⁶ , %	suma, mln. Lt Volume, LTL million
Litais In litas						
2004 10	2,88	57,7	3,26	29,1	3,75	7,0
11	2,87	75,9	3,38	34,6	3,84	5,6
12	3,11	101,1	3,48	59,9	4,13	11,7
2005 01	3,08	90,1	3,40	35,2	4,16	9,7
02	2,99	64,8	3,39	26,3	3,76	11,1
03	3,10	55,8	3,37	26,1	3,92	4,7
04	3,04	55,7	3,34	29,6	3,88	5,8
05	3,04	69,5	3,46	37,5	3,92	5,0
06	3,03	81,6	3,31	26,9	3,91	5,2
07	3,02	80,5	3,23	28,7	3,55	5,9
08	2,90	89,1	3,17	24,1	3,65	4,7
09	2,70	59,7	3,11	31,5	3,69	4,5
10	2,91	66,1	3,10	32,4	3,50	6,1
11	2,98	88,3	3,24	36,2	3,52	10,0
Eurais In euros						
2004 10	2,83	11,4	3,19	6,0	3,59	1,7
11	2,86	17,1	3,24	6,6	4,12	3,1
12	3,14	25,6	3,41	13,5	3,99	4,5
2005 01	2,95	25,3	3,42	14,2	3,83	2,2
02	2,96	17,0	3,29	9,5	3,28	9,6
03	3,09	16,1	3,38	8,5	3,84	1,8
04	3,03	16,2	3,19	18,4	3,75	2,3
05	3,01	17,8	3,36	9,2	3,85	2,8
06	2,98	17,9	3,29	10,5	3,83	1,9
07	2,88	21,7	3,25	8,0	3,43	1,9
08	2,90	23,1	3,18	9,5	3,87	2,3
09	2,92	16,1	3,01	14,6	3,53	1,3
10	2,99	14,1	3,03	8,5	3,49	1,7
11	3,06	23,1	3,17	7,5	3,18	2,8

¹ Bankų duomenys.

² Palūkanų normos, išskyrus ne palūkanų išlaidas, jei nenurodyta kitaip, per metus.

Naujų paskolų, išskyrus sąskaitų pereinimą, ir indėlių palūkanų normos – tai vidutinės svertinės per mėnesį sudarytų naujų sutarčių palūkanų normos. Sudarytos naujos sutartys tai: visos finansinės sutartys ar jų sąlygos, kai paskolos ar indėlio palūkanų norma nustatoma pirmą kartą; visi nauji susitarimai dėl esamų paskolų ar indėlių. Aktyviai nedalyvaujant namų ūkiui ar nefinansinei korporacijai ir iš naujo nesitariant dėl sutarties sąlygų pratęsta esama paskolos ar indėlio sutartis nauja nelaikoma. Nauja sutartimi taip pat nelaikomas ir sudarant sutartį iš anksto numatytas palūkanų normos pakeitimas.

³ Neįskaitant sąskaitų pereinimo.

⁴ Įskaitant namų ūkius aptarnaujančias ne pelno institucijas.

⁵ Sudarant sutartį iš anksto nustatytas laikotarpis, per kurį palūkanų normos dydis negali būti keičiamas.

Pvz., penkerių metų paskola, kurios palūkanų norma peržiūrima kas šešis mėnesius, priskiriama laikotarpiui iki 1 metų.

⁶ Perskaičiuota sutartinė norma – sutarta paskolos ar indėlio palūkanų norma, perskaičiuota pagal tai, kokių dažnumu mokamos palūkanos.

⁷ Metinė paskolos grąžinimo norma – tai palūkanų mokėjimai bei kitos su paskolos gavimu ir naudojimu susijusios išlaidos.

¹ Banks data.

² Interest rates, excluding charges, unless otherwise indicated, per annum.

Interest rates on new loans, excluding overdrafts, and deposits reflect the weighted average interest rate level in respect of new agreements made during the month. New agreements include all financial contracts, terms and conditions that specify for the first time the interest rate of the loan or deposit; all new negotiations of existing loans and deposits. Prolongations of existing deposit and loan contracts that are carried out automatically, i.e. without any active involvement of the household or non-financial corporation, and do not involve any renegotiation of the terms and conditions of the contract, are not considered a new agreement. This also concerns prescheduled interest rate changes.

³ Excluding overdrafts.

⁴ Including non-profit institutions serving households.

⁵ A predetermined period of time at the start of a contract during which the value of the interest rate cannot change.

For example, a 5-year loan with floating interest rate, revised every 6 months, is classified under the term "Up to 1 year".

⁶ Annualised agreed rate.

⁷ Annual percentage rate of charge comprise an interest component and a component of other charges.

6. VYRIAUSYBĖS VERTYBINIAI POPIERIAI GOVERNMENT SECURITIES

6.1. Vyriausybės vertybinių popierių aukcionai

6.1. Government Securities Auctions

Iždo vekseliai
Treasury bills

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %		
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max
2005 01 11	34	138,4	60,0	2,00	2,01	2,08
01 17	91	146,6	40,0	2,04	2,06	2,10
02 28	364	190,6	50,0	2,20	2,25	2,27
04 25	308	92,5	60,0	2,15	2,20	2,24
05 16	182	154,2	60,0	2,06	2,08	2,10
09 05	182	169,3	10,0	2,05	2,05	2,05
11 15	363	151,7	100,0	2,57	2,63	2,65
11 29	91	207,3	180,0	2,34	2,39	2,43

Obligacijos
Government bonds

Aukciono data Auction date	Terminas, dienų Maturity, days	Paklausa, mln. Lt Demand, LTL million	Parduota nominaliųjų verte, mln. Lt Sale by face value, LTL million	Pelningumas, % Yields, %			Atkarpos dydis, % Coupon rate, %	Atkarpos išmokų dažnis per metus Frequency of coupon payments per year
				pasiūlytas mažiausias Bid min	vidutinis Average	patvirtintas didžiausias Accepted max		
2005 01 10	1 106	95,7	50,0	2,79	2,83	2,86	4,70	1
01 31	1 834	88,4	40,0	3,07	3,11	3,15	5,10	1
02 14	4 009	66,7	30,0	3,70	3,73	3,75	3,75	1
03 14	1 043	81,6	40,0	2,78	2,82	2,84	4,70	1
03 29	1 777	77,9	40,0	3,23	3,29	3,34	5,10	1
04 11	3 954	47,5	20,0	3,85	3,89	3,92	3,75	1
05 09	1 736	61,0	30,0	3,05	3,09	3,11	5,10	1
05 23	3 912	47,7	25,0	3,74	3,78	3,80	3,75	1
06 06	959	77,0	15,0	2,44	2,46	2,48	4,70	1
06 27	1 687	101,2	30,0	2,66	2,73	2,75	5,10	1
07 11	3 863	43,8	10,0	3,49	3,50	3,50	3,75	1
10 03	1 379	51,7	20,0	2,66	2,69	2,71	3,90	1
10 28	1 561	51,3	30,0	2,97	3,01	3,04	5,10	1
11 14	3 737	65,6	40,0	3,74	3,79	3,80	3,75	1
11 28	1 323	61,0	40,0	3,00	3,06	3,09	3,90	1

7. PINIGŲ IR VALIUTŲ RINKA

MONEY AND FOREIGN EXCHANGE MARKET

7.1. Valiutų rinkos apyvarta

7.1. Foreign Exchange Market Turnover

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso Total	Grynieji pinigai Cash	Negrynieji pinigai Non-cash					
			iš viso Total	neatidėliotini sandoriai Spot transactions	ižvestiniai sandoriai Derivatives			
					iš viso Total	išankstiniai Outright forwards	apsikeitimo Swaps	pasirinkimo Options
1999	55 762,4	7 255,5	48 506,8	38 527,5	9 979,3	317,8	7 884,1	1 777,4
2000	59 906,2	6 714,8	53 191,4	41 728,5	11 462,9	1 248,4	8 429,3	1 785,3
2001	84 565,7	6 641,9	77 923,8	59 085,0	18 838,7	3 453,3	12 282,1	3 103,4
2002	226 214,3	7 856,8	218 357,6	189 496,1	28 861,5	2 844,5	26 014,8	2,1
2003	189 258,8	7 144,7	182 114,1	141 956,5	40 157,6	4 395,4	35 751,1	11,1
2004 01	11 184,1	416,1	10 767,9	6 532,7	4 235,3	676,7	3 557,8	0,7
02	10 445,4	448,2	9 997,2	5 899,7	4 097,5	723,8	3 370,6	3,0
03	13 281,4	505,0	12 776,4	7 824,6	4 951,8	771,9	4 178,2	1,7
04	11 434,7	441,5	10 993,3	6 508,1	4 485,2	845,3	3 638,5	1,5
05	10 194,5	425,5	9 768,9	5 707,0	4 061,9	717,1	3 343,1	1,7
06	13 817,1	540,0	13 277,2	7 325,5	5 951,7	759,7	5 190,6	1,4
07	10 976,1	464,4	10 511,7	5 774,2	4 737,5	545,8	4 191,4	0,3
08	10 661,5	508,2	10 153,3	5 932,1	4 221,2	558,8	3 661,1	1,3
09	14 370,9	579,6	13 791,3	8 015,7	5 775,6	722,1	5 049,0	4,5
10	9 891,8	490,9	9 400,9	4 969,3	4 431,6	532,4	3 897,1	2,0
11	9 834,6	429,1	9 405,5	5 038,4	4 367,1	687,8	3 676,0	3,2
12	12 386,6	604,1	11 782,5	6 803,1	4 979,4	563,9	4 411,4	4,2
2005 01	7 300,5	407,2	6 893,3	3 455,5	3 437,8	268,5	3 166,6	2,7
02	7 447,6	404,8	7 042,8	3 397,5	3 645,3	125,9	3 514,9	4,5
03	9 921,6	527,6	9 394,0	4 094,5	5 299,5	356,4	4 938,9	4,2
04	7 863,7	484,8	7 378,9	3 281,9	4 097,0	258,8	3 836,1	2,1
05	8 098,7	480,3	7 618,4	3 527,6	4 090,8	637,9	3 446,7	6,2
06	9 959,3	615,3	9 344,0	5 499,4	3 844,6	340,6	3 492,9	11,1
07	6 964,2	515,4	6 448,8	4 528,2	1 920,6	60,9	1 858,0	1,7
08	6 636,4	695,0	5 941,4	4 342,2	1 599,2	31,0	1 565,2	2,9
09	10 676,1	624,2	10 051,9	6 037,8	4 014,1	38,5	3 973,7	1,9
10	11 140,3	585,6	10 554,8	4 439,0	6 115,8	56,6	6 055,9	3,3
11	12 228,7	719,3	11 509,4	5 273,0	6 236,4	33,1	6 198,0	5,2

Valiutų pirkimo ir pardavimo už litus sandorių apyvarta, atėmus besidubliuojančius sandorių tarp rezidentų kredito įstaigų (bankų) duomenis.
Cover banks' foreign exchange transactions against the litas adjusted for interbank double-counting.

7.2. Valiutų rinkos apyvarta¹ pagal sandorių dalyvius

7.2. Foreign Exchange Market Turnover¹ by Counterparty of Transactions

Mln. Lt
LTL million

	Iš viso Total	Kredito įstaigos Credit institutions			Nekredito įstaigos Non-credit institutions		
		iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents	iš viso Total	rezidentai Residents	nerezidentai Non-residents
1999	48 506,8	27 313,7	5 899,6	21 414,1	21 193,1	20 180,7	1 012,4
2000	53 191,4	27 856,3	3 897,3	23 959,0	25 335,1	23 215,8	2 119,3
2001	77 923,8	49 276,7	6 053,6	43 223,1	28 647,1	26 191,8	2 455,2
2002	218 357,6	186 731,6	7 998,2	178 733,4	31 626,0	27 881,4	3 744,5
2003	182 114,1	148 729,8	8 213,3	140 516,5	33 384,3	32 076,1	1 308,2
2004 01	10 767,9	8 054,9	469,6	7 585,2	2 713,1	2 691,5	21,5
02	9 997,2	7 593,9	369,2	7 224,7	2 403,3	2 382,0	21,3
03	12 776,4	9 674,3	581,6	9 092,7	3 102,2	3 067,3	34,9
04	10 993,3	8 008,0	456,9	7 551,1	2 985,3	2 931,2	54,1
05	9 768,9	6 871,8	330,0	6 541,8	2 897,1	2 866,6	30,5
06	13 277,2	9 464,6	1 177,5	8 287,1	3 812,6	3 779,5	33,1
07	10 511,7	7 366,6	643,8	6 722,8	3 145,1	3 120,1	25,0
08	10 153,3	6 939,9	595,3	6 344,6	3 213,4	3 189,4	24,0
09	13 791,3	9 125,4	484,6	8 640,8	4 665,8	4 530,7	135,1
10	9 400,9	5 708,1	550,7	5 157,5	3 692,8	3 647,0	45,7
11	9 405,5	5 734,1	346,9	5 387,2	3 671,4	3 534,9	136,5
12	11 782,5	5 964,4	898,9	5 065,6	5 818,1	5 693,0	125,0
2005 01	6 893,3	3 026,1	463,4	2 562,7	3 867,3	3 792,7	74,5
02	7 042,8	3 011,1	411,8	2 599,3	4 031,7	4 002,9	28,8
03	9 394,0	4 620,0	456,5	4 163,5	4 774,1	4 727,4	46,7
04	7 378,9	3 020,8	408,3	2 612,5	4 358,1	4 325,5	32,6
05	7 618,4	2 810,2	326,5	2 483,7	4 808,2	4 771,5	36,7
06	9 344,0	2 764,9	128,6	2 636,3	6 579,1	6 413,4	165,8
07	6 448,8	2 088,2	146,1	1 942,2	4 360,6	4 316,9	43,6
08	5 941,4	1 790,5	219,9	1 570,6	4 150,9	4 054,4	96,4
09	10 051,9	6 408,5	185,5	6 223,0	3 643,4	3 601,5	41,9
10	10 554,8	6 500,9	132,2	6 368,6	4 053,9	3 965,2	88,7
11	11 509,4	6 979,3	238,6	6 740,7	4 530,1	4 408,8	121,2

¹ Negrynaisiais pinigais.

¹ Non-cash.

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

Mln. Lt
LTL million

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Litais								
In litas								
1998	2 147,4	589,1	88,8	10,0	2,6	12,8		2 850,7
1999	2 755,4	396,6	224,8	75,2	6,0	7,9		3 465,9
2000	2 702,6	635,2	310,8	26,9	4,7	2,6		3 682,7
2001	5 281,6	854,3	417,6	39,6	8,0	3,1		6 604,3
2002	8 741,0	1 762,2	796,5	77,2	25,0	53,5		11 455,3
2003	11 964,5	1 124,3	759,8	92,0	4,6	4,6		13 949,9
2004 01	1 489,3	232,6	48,3	10,0	–	–		1 780,2
02	1 732,1	235,3	42,5	–	–	–		2 009,9
03	1 869,9	448,8	96,0	–	–	–		2 414,6
04	2 614,9	92,0	2,0	2,3	–	–		2 711,2
05	2 001,2	203,0	35,0	22,0	–	–		2 261,2
06	2 148,1	188,5	40,3	–	–	–		2 376,9
07	2 615,5	192,1	77,5	–	1,5	–		2 886,6
08	2 083,6	346,0	17,0	10,0	–	–		2 456,6
09	1 674,6	163,1	20,0	–	–	–		1 857,7
10	1 261,9	16,5	64,0	12,0	–	–		1 354,4
11	1 270,8	284,1	36,3	5,0	–	–		1 596,2
12	1 622,9	316,9	134,3	41,0	–	–		2 115,0
2005 01	1 669,1	309,0	181,3	10,1	–	58,0		2 227,4
02	1 668,4	161,0	72,5	–	–	–		1 901,9
03	1 288,5	165,8	56,5	42,0	–	–		1 552,8
04	1 139,6	177,2	142,0	3,5	–	–		1 462,3
05	1 506,3	197,0	42,0	30,0	–	–		1 775,3
06	1 761,7	145,2	209,3	42,0	–	–		2 158,2
07	1 367,4	320,5	26,0	30,0	3,5	–		1 747,3
08	1 534,2	171,0	50,8	20,0	–	–		1 775,9
09	2 136,1	159,3	105,0	–	–	–		2 400,4
10	890,9	179,1	237,0	20,0	9,0	–		1 336,0
11	1 421,8	377,2	62,0	–	–	–		1 861,0

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

tęsinys
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Užsienio valiutomis In foreign currencies								
1998	1 022,1	211,1	75,6	37,0	33,4	6,0	1 385,3	
1999	2 224,7	519,1	90,3	23,3	–	–	2 857,4	
2000	917,1	226,4	76,2	10,6	3,2	7,7	1 241,1	
2001	866,9	264,3	39,5	5,0	–	–	1 175,7	
2002	2 131,8	1 004,3	156,5	1,7	–	5,5	3 299,8	
2003	5 243,0	1 261,0	101,2	2,9	–	122,8	6 730,9	
2004 01	295,8	94,3	17,6	–	–	–	407,6	
02	564,1	94,4	17,5	–	–	21,3	697,3	
03	814,1	188,4	5,7	–	–	25,7	1 033,8	
04	758,8	58,6	–	–	–	2,8	820,1	
05	930,7	48,2	–	–	–	–	978,8	
06	1 198,5	27,6	5,7	–	–	6,4	1 238,1	
07	841,0	30,1	14,3	–	–	5,9	891,4	
08	1 547,3	4,2	4,6	–	–	16,7	1 572,8	
09	1 221,4	102,0	–	10,9	–	22,9	1 357,2	
10	1 202,7	61,7	1,7	–	2,1	25,9	1 294,1	
11	897,5	108,6	11,3	–	–	7,6	1 025,0	
12	648,9	99,2	5,2	–	–	10,9	764,2	
2005 01	571,4	94,3	12,8	–	–	19,0	697,4	
02	192,7	87,9	20,8	–	5,0	26,6	333,0	
03	263,8	73,6	23,4	–	–	24,3	385,1	
04	257,5	37,2	2,9	–	–	15,5	313,2	
05	218,4	121,2	12,8	–	–	–	352,4	
06	376,9	105,5	9,2	–	–	–	491,5	
07	321,3	56,1	0,9	–	–	–	378,3	
08	501,3	197,6	7,7	–	–	–	706,6	
09	310,6	207,6	6,6	–	–	–	524,8	
10	279,7	50,5	17,8	–	–	–	348,0	
11	524,6	49,7	15,4	–	–	–	589,7	

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

tęsinys
continued

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
JAV doleriais								
In US dollars								
1998	926,6	173,8	68,2	37,0	33,4	–	1 239,0	
1999	2 136,8	439,4	83,7	23,0	–	–	2 683,0	
2000	888,1	212,4	73,0	8,0	3,2	1,4	1 186,1	
2001	720,7	224,4	39,5	5,0	–	–	989,6	
2002	1 754,0	848,4	112,1	0,3	–	5,5	2 720,3	
2003	2 142,6	820,1	55,8	2,9	–	13,7	3 035,0	
2004 01	134,2	85,2	12,4	–	–	–	231,8	
02	403,3	79,2	10,8	–	–	9,9	503,2	
03	452,6	70,8	5,7	–	–	4,1	533,1	
04	481,1	51,4	–	–	–	–	532,5	
05	603,7	43,9	–	–	–	–	647,6	
06	412,5	25,1	5,7	–	–	–	443,4	
07	263,1	28,7	14,3	–	–	–	306,1	
08	925,3	4,2	4,6	–	–	–	934,1	
09	604,2	81,9	–	–	–	–	686,1	
10	556,4	61,7	1,7	–	–	–	619,8	
11	297,3	92,2	11,3	–	–	–	400,8	
12	79,5	44,1	–	–	–	–	123,6	
2005 01	174,1	55,9	–	–	–	–	230,1	
02	61,7	55,1	7,3	–	5,0	–	129,2	
03	98,9	58,9	2,7	–	–	3,6	164,1	
04	122,0	26,9	1,2	–	–	–	150,1	
05	27,9	48,5	6,7	–	–	–	83,1	
06	56,6	33,3	3,3	–	–	–	93,2	
07	64,6	12,6	0,9	–	–	–	78,1	
08	279,2	64,7	2,5	–	–	–	346,5	
09	168,5	85,1	3,1	–	–	–	256,7	
10	176,9	44,8	8,5	–	–	–	230,2	
11	319,7	30,0	8,9	–	–	–	358,6	

7.3. Tarpbankinio skolinimo rinka¹

7.3. Interbank Lending Market¹

pabaiga
concluded

	Sandoriai Transactions							iš viso Total
	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months		
Eurais								
In euros								
1999	86,1	79,7	6,6	0,3	–	–		172,6
2000	28,4	13,6	3,2	2,6	–	6,3		54,0
2001	144,9	39,8	–	–	–	–		184,7
2002	376,9	154,6	44,5	1,4	–	–		577,3
2003	3 072,9	439,0	45,5	–	–	109,0		3 666,5
2004 01	161,6	9,1	5,1	–	–	–		175,8
02	160,8	15,3	6,7	–	–	11,4		194,1
03	361,5	117,6	–	–	–	21,6		500,7
04	277,7	7,1	–	–	–	2,8		287,6
05	326,9	4,0	–	–	–	–		330,9
06	786,0	2,4	–	–	–	6,4		794,8
07	577,9	1,5	–	–	–	5,9		585,3
08	621,9	–	–	–	–	16,7		638,7
09	617,2	20,0	–	10,9	–	22,9		671,1
10	638,9	–	–	–	2,1	25,9		666,9
11	600,0	16,4	–	–	–	7,6		624,0
12	569,3	55,1	5,2	–	–	10,9		640,6
2005 01	397,3	38,3	12,8	–	–	19,0		467,3
02	108,2	32,8	13,5	–	–	26,6		181,0
03	163,9	14,6	20,7	–	–	20,7		220,0
04	135,5	10,4	1,7	–	–	15,5		163,1
05	190,5	72,6	6,1	–	–	–		269,3
06	320,3	72,2	5,9	–	–	–		398,4
07	256,7	43,5	–	–	–	–		300,2
08	222,1	132,9	5,2	–	–	–		360,2
09	142,1	122,6	3,5	–	–	–		268,1
10	102,8	5,8	9,3	–	–	–		117,9
11	204,9	19,7	6,4	–	–	–		231,0

¹ Nurodytą laikotarpį tarp bankų rezidentų sudarytų sandorių apimtis.

¹ Amount of transactions concluded between resident banks in a given period.

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

Procentais
Per cent

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Litais							
In litas							
1998	6,31	7,26	8,02	8,34	7,45	8,53	6,58
1999	7,19	7,48	6,37	8,52	8,50	7,91	7,20
2000	3,77	4,73	5,17	6,11	11,63	5,06	4,08
2001	3,41	3,65	3,59	4,70	4,30	3,99	3,46
2002	2,27	2,62	2,40	2,71	3,76	3,26	2,35
2003	1,76	1,93	1,89	2,34	2,30	3,14	1,79
2004 01	0,81	1,21	1,86	1,80	–	–	0,90
02	0,92	1,16	1,02	–	–	–	0,95
03	1,19	1,26	1,35	–	–	–	1,21
04	1,59	1,89	1,90	2,30	–	–	1,60
05	1,53	1,82	1,98	2,31	–	–	1,57
06	1,52	1,85	1,92	–	–	–	1,56
07	1,71	2,04	1,98	–	1,90	–	1,74
08	1,77	1,89	2,03	2,10	–	–	1,79
09	1,72	1,85	2,15	–	–	–	1,74
10	1,94	1,97	2,15	2,11	–	–	1,95
11	1,86	2,00	2,10	2,47	–	–	1,90
12	1,84	1,94	2,02	2,36	–	–	1,88
2005 01	1,85	1,87	1,85	2,42	–	2,76	1,88
02	1,92	1,43	1,94	–	–	–	1,88
03	1,88	1,94	2,05	2,05	–	–	1,90
04	1,99	2,05	2,05	2,00	–	–	2,00
05	1,94	2,01	2,05	2,05	–	–	1,95
06	1,90	2,00	2,02	2,07	–	–	1,92
07	2,02	2,04	2,10	2,07	2,00	–	2,03
08	1,99	2,09	2,10	2,12	–	–	2,01
09	1,99	2,10	2,15	–	–	–	2,01
10	2,05	2,14	2,14	2,15	4,00	–	2,09
11	1,97	2,06	2,21	–	–	–	2,00

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Užsienio valiutomis							
In foreign currencies							
1998	5,60	6,19	7,80	9,71	10,00	3,32	6,01
1999	5,01	5,03	9,24	12,68	–	–	5,21
2000	5,84	6,11	6,37	6,24	6,83	7,11	5,94
2001	3,63	3,33	3,72	6,00	–	–	3,58
2002	1,91	1,93	2,44	3,01	–	1,60	1,94
2003	1,75	1,48	1,73	2,67	–	2,24	1,71
2004 01	1,54	1,09	1,31	–	–	–	1,43
02	1,26	1,15	1,38	–	–	1,79	1,26
03	1,45	1,58	0,95	–	–	1,94	1,48
04	1,44	1,13	–	–	–	2,15	1,42
05	1,37	1,11	–	–	–	–	1,36
06	1,76	1,13	1,07	–	–	2,45	1,74
07	1,89	1,33	1,30	–	–	2,35	1,86
08	1,74	1,41	1,50	–	–	2,38	1,75
09	1,92	1,63	–	2,22	–	2,42	1,91
10	2,00	1,75	1,68	–	2,30	2,38	2,00
11	2,14	1,98	1,98	–	–	2,45	2,13
12	2,19	2,23	2,05	–	–	2,42	2,20
2005 01	2,14	2,17	2,08	–	–	2,41	2,15
02	2,19	2,35	2,21	–	3,05	2,42	2,26
03	2,26	2,52	2,16	–	–	2,56	2,32
04	2,38	2,56	2,52	–	–	2,31	2,40
05	2,19	2,42	2,58	–	–	–	2,29
06	2,19	2,35	2,53	–	–	–	2,23
07	2,30	2,33	3,55	–	–	–	2,30
08	2,83	2,51	2,59	–	–	–	2,74
09	2,93	2,68	2,90	–	–	–	2,83
10	3,12	3,58	2,97	–	–	–	3,18
11	3,24	3,24	3,26	–	–	–	3,24

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

tęsinys
continued

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
JAV doleriais							
In US dollars							
1998	5,79	6,82	8,27	9,71	10,00	–	6,30
1999	5,09	5,39	9,75	12,80	–	–	5,35
2000	5,90	6,25	6,44	6,45	6,83	10,57	6,00
2001	3,60	3,19	3,72	6,00	–	–	3,53
2002	1,64	1,67	2,09	1,82	–	1,60	1,67
2003	1,11	1,09	1,14	2,67	–	1,58	1,11
2004 01	0,95	0,98	0,98	–	–	–	0,96
02	0,95	0,98	0,99	–	–	1,38	0,96
03	1,01	0,98	0,95	–	–	1,37	1,01
04	1,01	1,00	–	–	–	–	1,01
05	0,99	1,01	–	–	–	–	0,99
06	1,03	1,05	1,07	–	–	–	1,03
07	1,25	1,30	1,30	–	–	–	1,26
08	1,47	1,41	1,50	–	–	–	1,47
09	1,64	1,53	–	–	–	–	1,63
10	1,78	1,75	1,68	–	–	–	1,77
11	2,00	1,97	1,98	–	–	–	1,99
12	2,12	2,19	–	–	–	–	2,14
2005 01	2,20	2,26	–	–	–	–	2,22
02	2,46	2,50	2,51	–	3,05	–	2,51
03	2,66	2,63	2,60	–	–	3,38	2,67
04	2,78	2,75	2,95	–	–	–	2,78
05	2,95	2,99	3,02	–	–	–	2,98
06	2,94	3,01	3,28	–	–	–	2,98
07	3,23	3,27	3,55	–	–	–	3,24
08	3,45	3,46	3,54	–	–	–	3,45
09	3,66	3,57	3,74	–	–	–	3,63
10	3,74	3,77	3,93	–	–	–	3,75
11	3,99	4,00	4,02	–	–	–	3,99

7.4. Vidutinės tarpbankinio skolinimo rinkos sandorių metų palūkanų normos¹

7.4. Average Annual Interest Rates¹ on Interbank Lending Market Transactions

pabaiga
concluded

	1 d. One day	2–7 d. 2–7 days	8 d.–1 mėn. 8 days–1 month	1–3 mėn. 1–3 months	3–6 mėn. 3–6 months	Ilgiau kaip 6 mėn. Over 6 months	Iš viso Total amount
Eurais							
In euros							
1999	2,98	3,06	2,73	2,50	–	–	3,01
2000	3,98	3,99	4,59	5,60	–	6,34	4,37
2001	3,70	4,01	–	–	–	–	3,76
2002	3,17	3,32	3,34	3,31	–	–	3,22
2003	2,17	2,20	2,46	–	–	2,32	2,18
2004 01	2,03	2,15	2,11	–	–	–	2,03
02	2,03	2,04	2,02	–	–	2,15	2,04
03	2,00	1,94	–	–	–	2,05	1,99
04	2,20	2,03	–	–	–	2,15	2,19
05	2,07	2,10	–	–	–	–	2,07
06	2,14	2,06	–	–	–	2,45	2,14
07	2,18	1,98	–	–	–	2,35	2,18
08	2,15	–	–	–	–	2,38	2,16
09	2,18	2,02	–	2,22	–	2,42	2,19
10	2,20	–	–	–	2,30	2,38	2,21
11	2,21	2,06	–	–	–	2,45	2,21
12	2,20	2,26	2,05	–	–	2,42	2,21
2005 01	2,11	2,04	2,08	–	–	2,41	2,11
02	2,07	2,09	2,05	–	–	2,42	2,12
03	2,00	2,08	2,10	–	–	2,41	2,06
04	2,01	2,05	2,22	–	–	2,31	2,05
05	2,08	2,04	2,10	–	–	–	2,07
06	2,05	2,04	2,11	–	–	–	2,05
07	2,06	2,05	–	–	–	–	2,06
08	2,05	2,05	2,12	–	–	–	2,05
09	2,06	2,06	2,13	–	–	–	2,06
10	2,05	2,06	2,10	–	–	–	2,05
11	2,06	2,07	2,16	–	–	–	2,06

¹ Vidurkis nurodytą laikotarpį.

¹ Average of a given period.

7.5. VILIBID ir VILIBOR¹

7.5. VILIBID and VILIBOR¹

Procentais
Per cent

	VILIBID							VILIBOR						
	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year	1 naktis Over- night	1 sav. 1 week	2 sav. 2 weeks	1 mėn. 1 month	3 mėn. 3 months	6 mėn. 6 months	1 m. 1 year
2005														
11 02	1,95	1,96	1,97	2,00	2,09	2,14	2,27	2,14	2,16	2,18	2,21	2,34	2,44	2,58
11 03	1,93	1,95	1,97	2,01	2,10	2,17	2,33	2,12	2,15	2,16	2,21	2,37	2,49	2,65
11 04	1,93	1,95	1,97	2,01	2,10	2,18	2,34	2,11	2,15	2,18	2,21	2,36	2,49	2,66
11 07	1,93	1,96	1,97	2,01	2,10	2,19	2,34	2,12	2,16	2,18	2,21	2,36	2,50	2,66
11 08	1,93	1,96	1,97	2,01	2,10	2,19	2,34	2,12	2,16	2,18	2,21	2,36	2,50	2,66
11 09	1,94	1,95	1,96	2,02	2,12	2,21	2,35	2,13	2,15	2,18	2,23	2,35	2,50	2,68
11 10	1,94	1,95	1,96	2,03	2,16	2,28	2,43	2,14	2,16	2,18	2,24	2,38	2,54	2,71
11 11	1,95	1,95	1,96	2,03	2,16	2,28	2,44	2,15	2,16	2,18	2,24	2,39	2,54	2,73
11 14	1,95	1,96	1,97	2,03	2,17	2,29	2,44	2,13	2,15	2,18	2,24	2,40	2,56	2,74
11 15	1,94	1,96	1,98	2,04	2,18	2,29	2,45	2,13	2,15	2,19	2,25	2,41	2,56	2,74
11 16	1,95	1,97	1,98	2,04	2,16	2,29	2,46	2,14	2,18	2,18	2,25	2,41	2,57	2,76
11 17	1,95	1,97	1,98	2,04	2,17	2,31	2,46	2,14	2,17	2,18	2,25	2,41	2,57	2,75
11 18	1,94	1,96	1,98	2,04	2,17	2,31	2,47	2,14	2,16	2,18	2,25	2,41	2,57	2,76
11 21	1,94	1,98	2,02	2,07	2,19	2,33	2,49	2,14	2,18	2,21	2,28	2,44	2,59	2,78
11 22	0,89	1,96	2,01	2,08	2,21	2,34	2,52	1,86	2,17	2,22	2,29	2,45	2,59	2,81
11 23	0,61	1,96	2,04	2,09	2,21	2,34	2,52	1,84	2,17	2,24	2,29	2,45	2,59	2,81
11 24	1,98	2,02	2,05	2,11	2,23	2,37	2,55	2,18	2,23	2,28	2,32	2,48	2,63	2,84
11 25	1,99	2,02	2,05	2,11	2,23	2,38	2,54	2,20	2,24	2,27	2,32	2,48	2,64	2,83
11 28	2,00	2,04	2,06	2,14	2,24	2,37	2,54	2,21	2,24	2,29	2,34	2,50	2,63	2,83
11 29	1,99	2,03	2,06	2,15	2,24	2,37	2,54	2,19	2,23	2,28	2,35	2,49	2,63	2,82
11 30	1,97	2,03	2,06	2,15	2,25	2,38	2,54	2,17	2,23	2,28	2,35	2,50	2,64	2,82

¹ VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) pasiskolinti lėšų litais iš kitų bankų.
VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – vidutinės tarpbankinės palūkanų normos, už kurias bankai pageidauja (pasirengę) paskolinti lėšų litais kitiems bankams.

¹ VILIBID (*Vilnius Interbank Bid Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to borrow funds in litas from other banks.
VILIBOR (*Vilnius Interbank Offered Rate*) – average interbank interest rates for which banks are willing (ready) to lend funds in litas to other banks.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

Lt už valiutos vnt.
LTL per currency unit

	AUD	BYR ¹	CZK ²	GBP	DKK ²	EEK ²	EUR	ISK ³	JPY ³	USD
2005 11 01	2,1491	1,3213	1,1618	5,0689	4,6276	2,2067	3,4528	4,7083	2,4665	2,8422
11 02	2,1491	1,3213	1,1618	5,0689	4,6276	2,2067	3,4528	4,7083	2,4665	2,8422
11 03	2,1312	1,3336	1,1657	5,0674	4,6269	2,2067	3,4528	4,7778	2,4558	2,8693
11 04	2,1246	1,3308	1,1714	5,0821	4,6263	2,2067	3,4528	4,8090	2,4492	2,8635
11 05	2,1246	1,3308	1,1714	5,0821	4,6263	2,2067	3,4528	4,8090	2,4492	2,8635
11 06	2,1246	1,3308	1,1714	5,0821	4,6263	2,2067	3,4528	4,8090	2,4492	2,8635
11 07	2,1381	1,3445	1,1774	5,1125	4,6264	2,2067	3,4528	4,8157	2,4593	2,8930
11 08	2,1445	1,3609	1,1784	5,1135	4,6253	2,2067	3,4528	4,8356	2,4825	2,9282
11 09	2,1504	1,3680	1,1781	5,1115	4,6262	2,2067	3,4528	4,8436	2,4980	2,9447
11 10	2,1557	1,3634	1,1795	5,1131	4,6266	2,2067	3,4528	4,7842	2,4982	2,9339
11 11	2,1491	1,3627	1,1740	5,1150	4,6276	2,2067	3,4528	4,7369	2,4941	2,9333
11 12	2,1491	1,3627	1,1740	5,1150	4,6276	2,2067	3,4528	4,7369	2,4941	2,9333
11 13	2,1491	1,3627	1,1740	5,1150	4,6276	2,2067	3,4528	4,7369	2,4941	2,9333
11 14	2,1606	1,3707	1,1792	5,1415	4,6297	2,2067	3,4528	4,7708	2,5045	2,9505
11 15	2,1537	1,3654	1,1809	5,1267	4,6306	2,2067	3,4528	4,7485	2,4898	2,9391
11 16	2,1518	1,3708	1,1783	5,1306	4,6300	2,2067	3,4528	4,7359	2,4831	2,9507
11 17	2,1541	1,3697	1,1773	5,1135	4,6305	2,2067	3,4528	4,7479	2,4720	2,9482
11 18	2,1626	1,3773	1,1765	5,0876	4,6281	2,2067	3,4528	4,7780	2,4884	2,9619
11 19	2,1626	1,3773	1,1765	5,0876	4,6281	2,2067	3,4528	4,7780	2,4884	2,9619
11 20	2,1626	1,3773	1,1765	5,0876	4,6281	2,2067	3,4528	4,7780	2,4884	2,9619
11 21	2,1555	1,3701	1,1793	5,0537	4,6311	2,2067	3,4528	4,7660	2,4718	2,9471
11 22	2,1509	1,3635	1,1768	5,0354	4,6299	2,2067	3,4528	4,7433	2,4578	2,9316
11 23	2,1608	1,3696	1,1804	5,0556	4,6290	2,2067	3,4528	4,7210	2,4729	2,9447
11 24	2,1553	1,3572	1,1828	5,0323	4,6279	2,2067	3,4528	4,6440	2,4623	2,9181
11 25	2,1564	1,3595	1,1834	5,0378	4,6276	2,2067	3,4528	4,6608	2,4609	2,9230
11 26	2,1564	1,3595	1,1834	5,0378	4,6276	2,2067	3,4528	4,6608	2,4609	2,9230
11 27	2,1564	1,3595	1,1834	5,0378	4,6276	2,2067	3,4528	4,6608	2,4609	2,9230
11 28	2,1596	1,3658	1,1873	5,0489	4,6276	2,2067	3,4528	4,6397	2,4628	2,9372
11 29	2,1656	1,3741	1,1885	5,0426	4,6291	2,2067	3,4528	4,6594	2,4645	2,9543
11 30	2,1608	1,3566	1,1936	5,0346	4,6309	2,2067	3,4528	4,6307	2,4498	2,9176
Vidutinis										
mėnesio	2,1508	1,3579	1,1774	5,0813	4,6281	2,2067	3,4528	4,7412	2,4732	2,9213
Monthly average										

¹ Lt už 1 000 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

³ Lt už 100 valiutos vnt.

¹ LTL per 1,000 currency units.

² LTL per 10 currency units.

³ LTL per 100 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

tęsinys
continued

	CAD	KZT ¹	CNY ²	CYP	LVL	PLN ²	MTL	MDL ²	NOK ²
2005 11 01	2,4298	2,1213	3,5152	6,0196	4,9584	8,6511	8,0409	2,2477	4,4205
11 02	2,4298	2,1213	3,5152	6,0196	4,9584	8,6511	8,0409	2,2477	4,4205
11 03	2,4397	2,1443	3,5489	6,0196	4,9587	8,6861	8,0409	2,2682	4,4420
11 04	2,4282	2,1391	3,5410	6,0196	4,9571	8,7197	8,0409	2,2668	4,4329
11 05	2,4282	2,1391	3,5410	6,0196	4,9571	8,7197	8,0409	2,2668	4,4329
11 06	2,4282	2,1391	3,5410	6,0196	4,9571	8,7197	8,0409	2,2668	4,4329
11 07	2,4497	2,1599	3,5786	6,0208	4,9576	8,6940	8,0437	2,2910	4,4312
11 08	2,4729	2,1846	3,6215	6,0208	4,9559	8,5771	8,0437	2,3208	4,4362
11 09	2,4728	2,1902	3,6410	6,0208	4,9578	8,5704	8,0437	2,3315	4,4346
11 10	2,4681	2,1829	3,6281	6,0208	4,9576	8,6325	8,0437	2,3234	4,4373
11 11	2,4711	2,1851	3,6283	6,0208	4,9574	8,5452	8,0437	2,3174	4,4623
11 12	2,4711	2,1851	3,6283	6,0208	4,9574	8,5452	8,0437	2,3174	4,4623
11 13	2,4711	2,1851	3,6283	6,0208	4,9574	8,5452	8,0437	2,3174	4,4623
11 14	2,4837	2,1985	3,6495	6,0195	4,9580	8,5977	8,0439	2,3315	4,4645
11 15	2,4693	2,1908	3,6359	6,0195	4,9558	8,5847	8,0439	2,3224	4,4537
11 16	2,4738	2,1974	3,6505	6,0195	4,9571	8,6372	8,0439	2,3271	4,4287
11 17	2,4698	2,1966	3,6480	6,0195	4,9575	8,6547	8,0439	2,3214	4,4180
11 18	2,4822	2,2077	3,6648	6,0195	4,9583	8,6701	8,0439	2,3313	4,4117
11 19	2,4822	2,2077	3,6648	6,0195	4,9583	8,6701	8,0439	2,3313	4,4117
11 20	2,4822	2,2077	3,6648	6,0195	4,9583	8,6701	8,0439	2,3313	4,4117
11 21	2,4791	2,1993	3,6458	6,0254	4,9593	8,6959	8,0459	2,3151	4,3842
11 22	2,4634	2,1896	3,6267	6,0254	4,9608	8,6681	8,0459	2,3002	4,3784
11 23	2,4876	2,1999	3,6437	6,0254	4,9612	8,6869	8,0459	2,3105	4,3883
11 24	2,4861	2,1799	3,6097	6,0254	4,9610	8,7237	8,0459	2,2896	4,3840
11 25	2,4911	2,1817	3,6173	6,0254	4,9589	8,7924	8,0459	2,2935	4,3844
11 26	2,4911	2,1817	3,6173	6,0254	4,9589	8,7924	8,0459	2,2935	4,3844
11 27	2,4911	2,1817	3,6173	6,0254	4,9589	8,7924	8,0459	2,2935	4,3844
11 28	2,5044	2,1907	3,6353	6,0200	4,9602	8,8400	8,0426	2,3046	4,3728
11 29	2,5247	2,2025	3,6552	6,0200	4,9593	8,8451	8,0426	2,2655	4,3940
11 30	2,4938	2,1761	3,6120	6,0200	4,9610	8,8778	8,0426	2,2374	4,3604
Vidutinis									
mėnesio	2,4705	2,1789	3,6138	6,0213	4,9584	8,6819	8,0436	2,2994	4,4174
Monthly average									

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

7.6. Oficialūs užsienio valiutų santykiai

7.6. Official Foreign Exchange Rates

pabaiga
concluded

	RUB ¹	XDR	SKK ¹	SIT ¹	SEK ²	CHF	TRY	UAH ²	HUF ¹
2005 11 01	10,0025	4,1251	8,8374	1,4411	3,6266	2,2329	2,1053	5,6448	1,3738
11 02	10,0025	4,1251	8,8374	1,4411	3,6266	2,2329	2,1053	5,6448	1,3738
11 03	10,0414	4,1407	8,8450	1,4411	3,6028	2,2316	2,1278	5,7016	1,3764
11 04	10,0280	4,1266	8,8584	1,4411	3,5829	2,2379	2,1269	5,6731	1,3827
11 05	10,0280	4,1266	8,8584	1,4411	3,5829	2,2379	2,1269	5,6731	1,3827
11 06	10,0280	4,1266	8,8584	1,4411	3,5829	2,2379	2,1269	5,6731	1,3827
11 07	10,1230	4,1807	8,8843	1,4418	3,6016	2,2373	2,1392	5,7287	1,3902
11 08	10,1807	4,2094	8,8677	1,4418	3,5945	2,2354	2,1491	5,8134	1,3817
11 09	10,2126	4,2134	8,8620	1,4418	3,6055	2,2392	2,1577	5,8479	1,3831
11 10	10,1749	4,1820	8,8647	1,4418	3,6208	2,2368	2,1581	5,8340	1,3887
11 11	10,1816	4,1849	8,8612	1,4418	3,5907	2,2405	2,1497	5,8293	1,3749
11 12	10,1816	4,1849	8,8612	1,4418	3,5907	2,2405	2,1497	5,8293	1,3749
11 13	10,1816	4,1849	8,8612	1,4418	3,5907	2,2405	2,1497	5,8293	1,3749
11 14	10,2194	4,2166	8,8662	1,4416	3,5822	2,2455	2,1607	5,8623	1,3763
11 15	10,1984	4,1852	8,8719	1,4416	3,6128	2,2442	2,1599	5,8372	1,3754
11 16	10,2268	4,2058	8,8837	1,4416	3,6051	2,2401	2,1657	5,8628	1,3806
11 17	10,2249	4,1865	8,9059	1,4416	3,5893	2,2360	2,1694	5,8578	1,3796
11 18	10,2534	4,2059	8,9216	1,4416	3,5820	2,2309	2,1786	5,8878	1,3756
11 19	10,2534	4,2059	8,9216	1,4416	3,5820	2,2309	2,1786	5,8878	1,3756
11 20	10,2534	4,2059	8,9216	1,4416	3,5820	2,2309	2,1786	5,8878	1,3756
11 21	10,2174	4,1870	8,9333	1,4424	3,5984	2,2300	2,1766	5,8724	1,3670
11 22	10,1871	4,1608	8,9132	1,4424	3,6053	2,2297	2,1434	5,8395	1,3600
11 23	10,2192	4,1992	8,9179	1,4424	3,6125	2,2316	2,1557	5,8823	1,3587
11 24	10,1578	4,1432	8,9220	1,4424	3,6264	2,2285	2,1484	5,8302	1,3675
11 25	10,1673	4,1644	8,9637	1,4424	3,6329	2,2267	2,1512	5,8431	1,3686
11 26	10,1673	4,1644	8,9637	1,4424	3,6329	2,2267	2,1512	5,8431	1,3686
11 27	10,1673	4,1644	8,9637	1,4424	3,6329	2,2267	2,1512	5,8431	1,3686
11 28	10,2039	4,1846	8,9800	1,4414	3,6342	2,2269	2,1637	5,8708	1,3763
11 29	10,2326	4,2089	9,0700	1,4414	3,6433	2,2329	2,1699	5,8888	1,3770
11 30	10,1578	4,1417	9,1424	1,4414	3,6458	2,2307	2,1500	5,7960	1,3780
Vidutinis mėnesio	10,1625	4,1747	8,9073	1,4417	3,6066	2,2343	2,1508	5,8105	1,3757
Monthly average									

¹ Lt už 100 valiutos vnt.

² Lt už 10 valiutos vnt.

¹ LTL per 100 currency units.

² LTL per 10 currency units.

8. Duomenų parengimo (skelbimo) kalendorius*

Advance Readiness (Release) Calendar*

Rodiklių grupė Data category	Pastabos Notes	Parengimo (paskelbimo) data** Readiness (release) date**			
		2005		2006	
		Sausio mėn. January	Vasario mėn. February	Kovo mėn. March	Balandžio mėn. April
Pinigių apžvalga Analytical accounts of the banking sector (Banking Survey)	1	27 (2005 12)	27 (2006 01)	28 (2006 02)	28 (2006 03)
Lietuvos banko balansas Analytical accounts of the central bank (Balance Sheet of the LB)	1	13 (2005 12)	14 (2006 01)	14 (2006 02)	14 (2006 03)
Palūkanų normos Interest rates	2				
Mokėjimų balansas: Balance of payments:					
Ketvirčio Quarterly	1			27 (2005–IV)	
Mėnesio Monthly		16 (2005 11)	13 (2005 12)	15 (2006 01)	14 (2006 02)
Oficialiosios tarptautinės atsargos International reserves	1	6 (2005 12)	7 (2006 01)	7 (2006 02)	7 (2006 03)
Tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas International reserves and foreign currency liquidity	1	6 (2005 12)	7 (2006 01)	7 (2006 02)	7 (2006 03)
Tarptautinės investicijos International investment position	1			27 (2005–IV)	
Bendroji šalies skola užsieniui External debt	1			28 (2005–IV)	
Oficialūs užsienio valiutų santykiai Exchange rates (Official Foreign Exchange Rates)	3				
Akcijų kainų indeksai Share price indices	4				

* Kalendorius skelbiamas vykdant TVF patvirtintų Duomenų platinimo specialiųjų standartų (DPSS) reikalavimus. Jame pateiktos rodiklių grupių, už kurias atsakingas Lietuvos bankas, duomenų paskelbimo datos. **Visų DPSS apibrėžtų rodiklių grupių išankstinis duomenų skelbimo kalendorius įdėtas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/calendar.htm>).**

Finansų ministerijos interneto svetainėje skelbiamas fiskalinio sektoriaus duomenų, už kuriuos atsakinga ši ministerija, skelbimo kalendorius (skyriuje Valstybės finansų statistika). Be to, ministerijos svetainėje (<http://www.finmin.lt>) skelbiami valdžios sektoriaus ir centrinės valdžios biudžetų bei valstybės skolos duomenys.

** Pirmoje rodiklių grupės eilutėje nurodyta duomenų parengimo (paskelbimo) data, antroje – laikotarpis (arba data), kurio duomenys skelbiami.

Nurodytos datos prireikus gali būti pakeistos.

Pastabos:

1. Nurodytos datos, kada duomenys yra parengti ir juos galima rasti LB interneto svetainėje, gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Duomenys skelbiami LB mėnesio ir (ar) ketvirčio biuleteniuose, kuriuos galima gauti Lietuvos banke (Žirmūnų g. 151, LT-09128 Vilnius, tel. (8~5) 268 00 73, faksas (8~5) 268 08 66).

* The Calendar is published to meet the requirements of the Special Data Dissemination Standard (SDDS) approved by the IMF. It presents the data release dates for data categories the Bank of Lithuania is in charge of. **The Advance Release Calendar for all data categories prescribed by the SDDS is posted on the LB's Internet website (<http://www.lb.lt/eng/statistics/calendar.htm>).**

The Advance Release Calendar for the fiscal sector data dissemination is posted on the Ministry's of Finance Internet website (under Government Finance Statistics). In addition, Ministry's website (<http://www.finmin.lt>) provides data on both general government and central government operations, and the state debt data.

** The first line for each data category shows the release date; the period (or date) to which data to be released relate is shown in parentheses in the second line.

All dates are expected dates of release and are subject to change.

Notes:

1. The dates are shown when the data are ready and are available on the LB's web site, or by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). The data are published in the LB's "Monthly Bulletin" and/or "Quarterly Bulletin" both of which are available at the Bank of Lithuania, Žirmūnų st. 151, LT-09128 Vilnius (Tel. +370 5 268 00 73; Fax +370 5 268 08 66).

2. Kiekvienos dienos palūkanų normas galima sužinoti komerciniuose bankuose. Mėnesio palūkanų normos skelbiamos interneto svetainėje, „Mėnesiniame biuletenyje“; jas galima sužinoti kreipiantis į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Vyriausybės vertybinių popierių pelningumo duomenis aukciono dieną nuo 12 val. galima rasti *Reuters* puslapyje LTBANK, gauti telefonu ar faksu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą).
3. Oficialūs 25 užsienio valiutų santykiai kasdien skelbiami LB interneto svetainėje, dienraščiuose, *Reuters* puslapyje LTBANK10 ir *Bloomberg* puslapyje LITB. Be to, juos galima gauti faksu arba elektroniniu paštu po kreipimosi į atsakingą asmenį (žr. 5 pastabą). Dar 65 užsienio valiutų santykiai skelbiami kartą per savaitę. Kasdieniai mėnesio valiutų santykiai skelbiami „Mėnesiniame biuletenyje“.
4. Lietuvos bankas, vykdydamas Duomenų platinimo specialiųjų standartų reikalavimus, suteikia informacijos naudotojams galimybę savo interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics>) susipažinti su akcijų kainų indeksais, kuriuos skaičiuoja ir kasdien skelbia Vilniaus vertybinių popierių birža.
5. Atsakingi asmenys:

Gintaras Daugėla, Statistikos departamentas
(Pinigų apžvalga, LB balansas)
Tel. (8 ~ 5) 268 01 17
Faks. (8 ~ 5) 268 01 44
El. p. gdaugela@lb.lt

Rinkos operacijų departamentas
(VVP pelningumas, oficialūs užsienio valiutų santykiai)
Tel. (8 ~ 5) 268 06 21
Faks. (8 ~ 5) 268 06 26
El. p. mnavys@lb.lt

Jurgita Maslauskaitė, Statistikos departamentas
(Indėlių, paskolų ir tarpbankinės rinkos palūkanų normos)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 22
Faks. (8 ~ 5) 212 04 98
El. p. jmaslauskaite@lb.lt

Raimundas Barzdžius, Statistikos departamentas
(Mokėjimų balansas, tarptautinės investicijos)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 02
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. rbarzdzius@lb.lt

Daiva Milaševičienė, Statistikos departamentas
(Oficialiosios tarptautinės atsargos ir užsienio valiutų likvidumas)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 13
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. dmlaseviciene@lb.lt

Alfредas Jančaitis, Statistikos departamentas
(Bendroji šalies skola užsieniui)
Tel. (8 ~ 5) 268 04 12
Faks. (8 ~ 5) 268 04 26
El. p. ajancaitis@lb.lt
6. Duomenų platinimo specialiaisiais standartais patvirtintų rodiklių grupių Lietuvos metaduomenys paskelbti TVF Duomenų platinimo specialiųjų standartų elektroniniame biuletenyje. Interneto svetainėje šį biuletenį galima rasti www.tvf.gov.lt/dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata). Lietuvos metaduomenys jame prasideda rodiklių grupių sąrašu (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist/?strcode=LTU>). Šiame biuletenyje skelbiamas ir tų rodiklių grupių išankstinis duomenų platinimo kalendorius (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU>). Visą šią informaciją TVF elektroniniame biuletenyje galima rasti ir LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/lb41.htm>).
7. Vykdamas DPSS reikalavimus, parengtas Nacionalinis suvestinių duomenų puslapis. Jis abipusiu ryšiu susietas su TVF elektroniniu biuleteniu ir skelbiamas LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistics/nsdpl.htm>).
8. Lietuvos banko statistiniai duomenys skelbiami LB interneto svetainėje (<http://www.lb.lt/lit/statistika/index.htm>).
2. Not applicable, since daily data on interest rates are available at commercial banks on the same day. Monthly interest rates are disseminated on the LB's web site and in the "Monthly Bulletin"; they are available also upon request to the contact person (see note 5). On the Treasury bill auction day, data on yield are available at 12:00 (noon; local time) from the *Reuters* LTBANK page, by telephone or fax upon request to the contact person (see note 5).
3. Official foreign exchange rate data for 25 currencies are released on the LB's web site, in the daily newspapers, *Reuters* page LTBANK10 and *Bloomberg* page LITB. The data are also available by fax or E-mail upon request to the contact person (see note 5). Data for another 65 currencies are announced once a week. Daily exchange rates for a month are disseminated in the "Monthly Bulletin".
4. The Bank of Lithuania, following the requirements of the Special Data Dissemination Standard, redisseminates on its Internet site (<http://www.lb.lt/eng/Statistics>) the daily share price indices, calculated and disseminated by the Vilnius Stock Exchange.
5. Contact persons:

Mr. Gintaras Daugėla, Statistics Department
(Banking survey, Balance sheet of the LB)
Tel.: +370 5 268 01 17
Fax: +370 5 268 01 44
E-mail: gdaugela@lb.lt

Market Operations Department
(Yield of government securities, Official foreign exchange rates)
Tel.: +370 5 268 06 21
Fax: +370 5 268 06 26
E-mail: mnavys@lb.lt

Mrs. Jurgita Maslauskaitė, Statistics Department
(Deposit and loan and interbank market interest rates)
Tel.: +370 5 268 04 22
Fax: +370 5 212 04 98
E-mail: jmaslauskaite@lb.lt

Mr. Raimundas Barzdžius, Statistics Department
(Balance of payments, International investment position)
Tel.: +370 5 268 04 02
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: rbarzdzius@lb.lt

Mrs. Daiva Milaševičienė, Statistics Department
(International reserves and foreign currency liquidity)
Tel.: +370 5 268 04 13
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: dmlaseviciene@lb.lt

Mr. Alfredas Jančaitis, Statistics Department
(External debt)
Tel.: +370 5 268 04 12
Fax: +370 5 268 04 26
E-mail: ajancaitis@lb.lt
6. Lithuania's metadata for data categories prescribed by the Special Data Dissemination Standard are posted on the IMF's Dissemination Standards Bulletin Board (DSBB). The DSBB can be accessed at a WWW site (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/dsbbhome/#metadata>) on the Internet. The metadata for Lithuania start with the Index of Data Categories (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddscountrycategorylist/?strcode=LTU>). The Advance Release Calendar for these data categories is also placed on the DSBB (<http://dsbb.imf.org/Applications/web/sddsctycatarclist/?strcode=LTU>). The metadata and the Advance Release Calendar placed on the DSBB can also be accessed through the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/lb41a.htm>).
7. The National Summary Data Page, established following the SDDS requirements, hyperlinked to the DSBB home page, is downloaded on the LB's Internet web site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/nsdpl.htm>).
8. Bank of Lithuania's statistical data can be accessed at a WWW site (<http://www.lb.lt/eng/statistics/index.html>) on the Internet.

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (2005/11)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (2005/11)

2005 12 29
9,5 sp. l. Tir. 335 egz.
Užsakymas Nr. 247

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, LT-01103 Vilnius
Spausdino UAB „Baltijos kopija“, Kareivių g. 13B, LT-09109 Vilnius